

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idrji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLVI. št. 153 (13.686)

Trst, sreda, 4. julija 1990

Na kongresu KPSZ Ševardnadze včeraj izstavil generalom račun za izdatke

MOSKVA — Sovjetski zunanji minister Eduard Ševardnadze je v svojem včerajšnjem posegu na 28. kongresu KPSZ očital generalom, da so stroški za oborožitev največji krivec za težko gospodarsko stanje v državi. »Ideološki spopad z Zahodom nas je v zadnjih dveh desetletjih stal 1.200 milijard dolarjev, vojna v Afganistanu, kjer je umrlo več kot 14 tisoč sovjetskih vojakov, je »požrla«
nadaljnjih 100 milijard, za vojaške objekte vzdolž sovjetsko-kitajske meje pa je šlo približno 320 milijard dolarjev,«
je zaokrožil največje izdatke šef sovjetske diplomacije.

Toda Ševardnadze se ni ustavil pri tem. Opozoril je, da so s tem, ko so za vojaške namene vsa ta leta namenjali več kot četrtno celotnega državnega proračuna, državo pripeljali na rob popolnega zloma, nadaljevanje po tej poti pa bi Sovjetsko zvezo pripeljalo do absurdnega položaja, »ko vojske sploh ne bi potrebovala, saj nima smisla braniti porušene države in siromašnega ljudstva.«

Včeraj je govoril tudi obrambni minister maršal Jazov, ki pa ni neposredno odgovoril na Ševardnadzejeve trditve, temveč je govoril o reformi v sovjetski armadi, ki zdaj deluje v novih pogojih miru na svetu. Jazov je še napovedal, da bo Sovjetska zveza do konca tega leta umaknila svoje enote iz Mongolije, do sredine prihodnjega leta pa še iz Madžarske in Češkoslovaške.

Največji aplavz pa je včeraj na kongresu požel Jegor Ligačov, ki je zanikal trditve, da naj bi bil konservativec. Sam sebe je označil za »realista«. Ligačov, ki velja za zagovornika trde partijske discipline, pa je tudi odločno napadel »protisocialistične sile, ki so se posebej okrepile v obdobju glasnosti.«
Te sile imajo po mnenju Ligačova oporo v nekaterih sredstvih informiranja, ki so pred partijskim kongresom jasno opozarjala na nevarnost prevlade konservativcev v vrstah partije. Kot minister za kmetijstvo je odgovornost za katastrofal-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

V prvem polfinalnem srečanju Poraz Italije po 11-metrovkah



Italije ne bo v velikem finalu. Čeprav je v sinočnjem prvem polfinalu proti Argentini prva povedla s Schillacijem (na sliki AP), so zatem srečanje odločile

11-metrovke, pri katerih so bili Maradona in tovariši natančnejši. Danes bo drugi polfinale med ZRN in Anglijo.

Ob sedanjih za Slovenijo zgodovinskih dogodkih in odločitvah

Predsednik vlade Peterle sprejel zamejske Slovence

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — V veliki sejni dvorani slovenske vlade je predsednik izvršnega sveta dr. Lojze Peterle priredil skupaj s pristojnim ministrom dr. Janezom Dularjem sprejem in razgovor s predstavniki zamejskih Slovencev iz Italije, Avstrije in Madžarske. Poleg uradnih predstavnikov organizacij in strank je predsednik tokrat povabil tudi nekatere vidne kulturne in javne delavce, slovenske duhovnike in druge osebnosti, tako da je število zamejskih vablencev preseglo petdeset. Prisotni so bili tudi zainteresirani ministri: za šolstvo dr. Peter Vencelj, za kulturo dr. Andrej Capuder, za zunanje zadeve dr. Dimitrij Rupel, za promet Marjan Krajnc in za informiranje Stane Stanič.

Predsednik Peterle je v uvodu poudaril srečno sovpadanje sprejema zamejcev s proglasitvijo slovenske suverenosti. To je bil splet naključij, ki pa poudarja možnost kreativne politike. S tem se utrjuje slovenska samozavest in z njo tudi samozavest vseh Slovencev. Predsednik je poudaril, da so izpolnili volilno obljubo, ko so ustanovili posebno ministrstvo za Slovence izven meja matične domovine in s tem dvignili skrb zanje na raven vlade in izven ožjih okvirov ene stranke ali strank. Premagano je ideološko načelo, ko se obravnava Slovence po svetu, to načelo ni bilo korektno in je treba pomoč uravnovesiti.

Peterle je govoril tudi o spravi, kot interesu vseh Slovencev, da ga opravijo povsod, kjer je to potrebno. Opravili bodo nekaj pomembnih simbolnih dejanj, na nedeljski svečanosti pa bo govoril najvišji predstavnik Slovenije predsednik Milan Kučan.

Slovenija je postala živ politični pojem v Evropi in po svetu tudi po zaslugi zamejskih Slovencev. Suverenost bodo uveljavljali postopoma, ne pomeni odcepitve, ne destabilizacije Jugoslavije, temveč hitrejšo skupno pot v demokracijo in tržno gospodarstvo. Slovenija je za stabilen razvoj Jugoslavije, za demokracijo, za mir in za stabilnost na Balkanu. V tem okviru je Peterle govoril tudi o polni zaščiti manjšin na osnovi evropskih standardov, to ne pomeni spreminjanje meja, temveč pomoč manjšini, za kar pa ima slovenska vlada pravico in dolžnost.

Slovence v zamejstvu je Peterle izenačil kot »partnerje«
v vseh zadevah. Še posebej je omenil porabske Slovence in zaščitne obveze, ki jih je sprejela nova demokratična madžarska vlada v razgovoru s slovensko delegacijo.

Predsednik Peterle je toplo pozdravil vse prisotne goste, še posebej pa koroškega duhovnika, buditelja in velikega ljudskega ustvarjalca Vinka Zaletela.

V razpravo so posegli številni zamejski predstavniki. Zelo na kratko bomo omenili samo predstavnike Slovencev iz Italije: Ivo Jevnikar (tajnik Slovenske skupnosti) je govoril

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Confindustria preložila pogajanja s sindikatom

Premična lestvica še vzrok za stavko

RIM — Vlada se na vso moč trudi, da bi vzpostavila omikan in ploden dialog med sindikatom in Confindustrio glede premične lestvice. Če bi ji to uspelo, bi nemara preprečila tudi vsedržavno splošno stavko, ki je načrtovana za 11. julij in ki je sindikat doslej še ni preklkal. Položaj je vse prej kot rožnat, napetost med sindikatom in Confindustrio občasno doseže višek, za to pa največkrat poskrbi njen predsednik Pininfarina, ki nikakor ne odstopi od svojega stališča o ukinitvi premične lestvice.

Poleg tega, da pojasnjuje, kako je Italija edina država v ES, ki se še spopada s to »anomalno«
obliko prilagajanja plač in mezd življenjskim stroškom, je Pininfarina tudi prepričan, da bo glasovanje, ki bo v senatu v petek, celotno zadevo še poslabšalo. Prevladuje namreč mnenje, da bo senat odobril zakonski osnutek o podaljšanju premične lestvice do konca leta 1991, to pa pa bo bržčas pogojevalo tudi pogajanja s sindikatom. S svoje strani pa

sindikati trdi, da je premična lestvica delavska pridobitev, ki jo ureja zakon in ni zgolj sad navadnega dogovora. Dokaz več, da se klopčič ne bo tako kmalu odmotal, pa je tudi potrdilo, da bodo vlada, sindikat in Confindustria sedli za pogajalno mizo jutri, in ne danes, kot je bilo napovedano. Confindustria si je namreč vzela še 24 ur premisleka.

Glede vztrajanja pri premični lestvici pa se je v ponedeljek s precejšnjim prezirom izrazil pooblaščen upravitelj Fiata Romiti. Dejal je namreč, da so velika podjetja »naveličana plačevati državi »odkupnine«
za vzdrževanje delcev, samo zato, ker vlada ne najde ustreznih rešitev.«
Tako iz sindikalnih kot iz političnih vrst se je pri prči dvignila polemika, saj je Fiat podjetje, ki je več kot ostala velika podjetja v državi deležen izrednih podpor in se premični lestvici upira prav zato, ker bi njeno podaljšanje občitno obremenilo izdatke za socialne storitve.

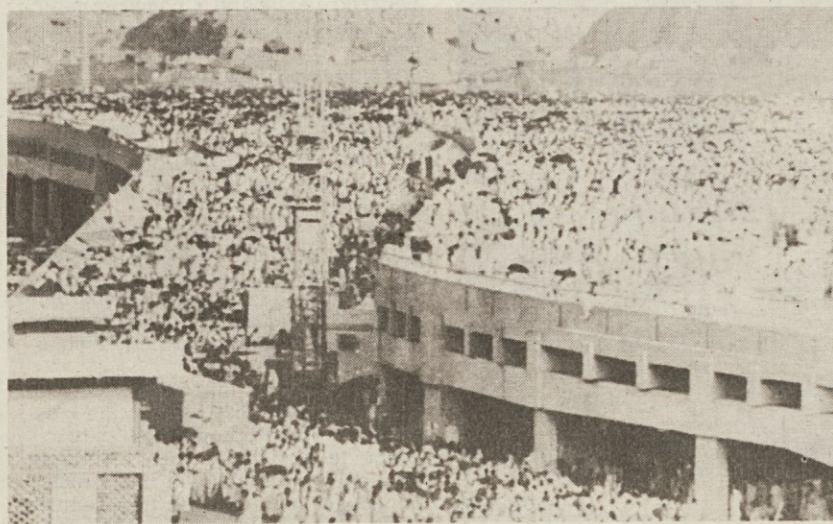
Tragičen obračun romanja v Meko

MEKA — Tradicionalni muslimanski praznik žrtvovanja, ki vsako leto priključuje v Meko na tisoče vernikov, se je tudi letos tragično začel. Terjal je namreč več kot tisoč žrtev, vendar bo treba na dokončen obračun tragedije še počakati. Dostop do prostora, kjer stoji čudežni kamen, ki ga muslimani častijo, se vije preko zaprtih hodnikov, v katerih se je v teh dneh zvrstilo na tisoče vernikov. Iz še nepojasnjenih razlogov je ljudi zgrabila panika in so začeli brezglavo tehati proti izhodu. V nepojmljivi gneči so bežeči dobesedno poteptali one, ki so obležali.

Vse kaže, da je v enem od hodnikov, ki je dolg približno petsto metrov in širok dvajset, odpovedala klimatizacija, zaradi neznosne vročine je zmanjkalo zraka in ljudje so silili na prosto. Uradna oblast je včeraj govorila o nekaj stotinah mrtvih, tuje agencije pa

poročajo, da je v gneči umrlo najmanj 1.400 vernikov. Oblasti so doslej pojasnile le, da je klimatizacija res odpovedala zaradi nepričakovanega izpada električnega toka, temperatura zraka pa je ob tisti uri presegla 45 stopinj Celzija. Kaže tudi, da je bilo takrat v prehodu najmanj pet tisoč vernikov.

Savdski kralj Fad je tragedijo ocenil z domala grotesknim prizvokom. Dejal je namreč, da je do nje prišlo po »božji volji in da so žrtve morale pač umreti«. Romanje v Meko pa se žal skoraj vselej konča s tragičnim obračunom. Leta 1987 je prišlo do spopadov med romarji oziroma iranskimi šiiti in savdsko policijo, v katerih je bilo nad 400 mrtvih. Iran in Savdska Arabija sta zato prekinila diplomatske odnose, ki jih do današnjih dni še nista obnovila.



Kriza med KD
in PSI dobiva
nove razsežnosti
v goriškem
pokrajinskem svetu

NA 10. STRANI

Skupščina sprejela deklaracijo o suverenosti slovenske države

LJUBLJANA — Slovenska skupščina je odobrila »Deklaracijo o suverenosti države republike Slovenije«. Glasovanje je bilo skoro plebiscitarno (le nekaj osamljenih glasov proti in vzdržanih), za deklaracijo so se izrekle vse stranke, one ki jih sestavlja Demos in tri stranke leve opozicije.

Deklaracija ima predvsem politični, načelni pomen, saj je nov močan korak k konfederaciji oziroma popolni samostojnosti Slovenije. Za sedaj konkretnih posledic ne bo. Na deklaracijo pa se bo sklicevala slovenska vlada, ko bo zavračala zvezne zakone in druge ukrepe, ki niso v skladu s koristmi Slovenije. V zvezni skupščini, v kateri je še vedno v veljavi preglasovanje, pa slovenski delegati ne bodo več sodelovali.

Do razprave o deklaraciji je prišlo nenadoma in zadeva ni bila vnaprej pripravljena. Osnutek so sprejeli na kongresu Slovenske demokratske zveze, kasneje ga je Demos prevzel za svojega in je prišel v skupščino kot predlog s podpisi predsednika Pučnika. Govorilo pa se je, da je bil tudi ta postopek izredno kratek in nedorečen, tako naj bi Zeleni za deklaracijo izvedeli iz tiska.

Opozicija je bila nepripravljena, zlasti ker gre za politično izredno

obvezujoč tekst, pravne in praktične posledice pa niso bile povsem jasne. Prvotno besedilo je bilo tudi pravno sporno zlasti, ker so na primer formalno ukinjale veljavnost vseh mednarodnih pogodb. Po dolgi predvsem proceduralni razpravi sta se izoblikovala dva predloga: stranke se na sestanku predstavnikov vseh klubov skušajo dogovoriti za skupno besedilo, vlada pa na izredni seji preuči eventuelne posledice, izdela popravke in predloge besedila in s tem prevzame svojo odgovornost.

Celoten postopek je stekel izredno hitro in proti večeru je bilo že doseženo polno soglasje, tako da je bila deklaracija skoro soglasno sprejeta. Deklaracija je pomemben akt slovenske državnosti, imela bo resne posledice za vse jugoslovanske odnose, ker lahko pričakujemo, da bo nekaj podobnega sprejela tudi Hrvaška in ker se je posredno že pričela tudi razprava o novi slovenski ustavi, ki temelji na izvorni suverenosti Slovenije.

Dosedaj še ni bilo uradnih reakcij zvezne vlade in zveznega predsedstva. Nekateri so govorili, da bodo že včeraj, bolj verjetno pa šele čez nekaj dni, ker je po vsej Jugoslaviji danes praznični dan borca.

B. S.

Besedilo deklaracije

Skladno z voljo vseh političnih strank in poslanskih skupin, ki so zastopane v Skupščini Republike Slovenije, je Skupščina Republike Slovenije na skupni seji dne 2. julija 1990 sprejela in razglasila »Deklaracijo o suverenosti države Republike Slovenije«.

1. člen

Izhajajoč iz pravice slovenskega naroda do samoodločbe in v skladu s X., XI., LXXII. in XCII. amandmajem k ustavi Republike Slovenije ter z določbami Mednarodnega pakta o državljanskih in političnih pravicah razglasa Skupščina Republike Slovenije suverenost Republike Slovenije.

2. člen

Politični, gospodarski in pravni sistem Republike Slovenije temelji na ustavi in zakonih Republike Slovenije. Ustava SFRJ, zvezni zakoni in drugi zvezni predpisi veljajo na območju Republike Slovenije, če niso v nasprotju z ustavo in zakoni Republike Slovenije.

3. člen

V skladu z načelom državne suverenosti in z načelom primarnosti ustave in zakonov Republike Slovenije morajo republiški organi in organizacije zagotavljati, da bodo tudi vsi zvezni organi in organizacije na območju Republike Slovenije poslovali v skladu z veljavnim pravnim redom v Republiki Sloveniji.

4. člen

Skupščina Republike Slovenije z ustavnim zakonom določa, kateri zvezni predpisi se na območju Republike Slovenije ne uporabljajo, ker so v nasprotju z njeno ustavo in zakoni. Zakoni, ki jih Skupščina SFRJ sprejme po sprejemu te deklaracije, veljajo za območje Republike Slovenije, če k njim izreče soglasje Skupščina Republike Slovenije.

5. člen

Skupščina Republike Slovenije bo izvedla predpisan postopek za sprejem nove ustave Republike Slovenije v roku enega leta.

6. člen

Ta deklaracija začne veljati z dnem, ko je sprejeta in slovesno proglašena na skupni seji zborov Skupščine Republike Slovenije.

Predlog dodatnega sklepa:

Skupščina Republike Slovenije obvezuje Izvršni svet Skupščine Republike Slovenije, da najkasneje do začetka septembra 1990 pripravi predlog ustavnega zakona, s katerim se bo ugotovilo, kateri zvezni zakoni na podlagi te deklaracije ne veljajo na območju Republike Slovenije.

Deklaracija o suverenosti države republike Slovenije

Čestitki ob proglasitvi slovenske suverenosti

Razglasitev suverenosti slovenske države je izjemno pomemben zgodovinski mejnik na poti uveljavljanja vsega slovenskega naroda in oblikovanja njegove državnosti. SKGZ smatra, da predstavlja ta sklep republiške skupščine pomemben dogodek tudi za slovenske narodnostne skupnosti, ki živijo izven republiških meja, kar utrjuje njih narodnostno samozavest in za zavest, da je s skupnimi naporimi mogoče bolje uveljavljati narodnostne pravice.

SKGZ

Med predsinočnim zasedanjem slovenskega parlamenta, ki je sprejel izjavo o suverenosti države Republike Slovenije, je Slovenska skupnost naslovila na predsednika parlamenta prof. dr. Franceta Bučarja naslednjo spomenico:

»Dragi gospod predsednik! Ob zgodovinskem koraku, ki ga je v zvestobi stoletnemu snu slovenskega naroda danes opravil parlament, izrekamo iskrene čestite in najtoplejša voščila Vam kot predsedniku demokratičnega predstavništva Republike Slovenije in pa ostalim članom slovenskega parlamenta, ki so znali najti izjemno široko večino ob vprašanju, ki je življenjskega pomena za ves naš narod.

Slovenska skupnost

Na ambasadi ZRN v Tirani poiskalo azil 84 Albancev

TIRANA — Pred streli albanske tajne policije se je v noči na ponedeljek in na torek v prostore zahodnonemškega veleposlaništva v Tirani zateklo 84 Albancev. Iz veleposlaništva ZRN so tudi spročili, da naj bi na begunce na skrajno »brutalen način streljali pripadniki tajne policije Sigurimi.« Po nekaterih podatkih naj bi bilo več oseb tudi ubitih, v ambasadi ZRN pa naj bi bilo tudi približno trideset ranjenec.

Iz zahodnonemške prestolnice so še sporočili, da se je tudi na ostale zahodnoevropske ambasade zateklo najmanj 60 Albancev. Tako naj bi bilo v italijanskem veleposlaništvu približno 30 beguncev. Zahodnonemške oblasti so včeraj in v ponedeljek albanskega veleposlanika dvakrat poklicale v zunanje ministrstvo, kjer so mu izročili oster protest ZRN, »zaradi očitnega kršenja človekovih pravic in določil Konference o varnosti in sodelovanju v Evropi, h kateri bi tudi Albanija želela pristopiti.« Veleposlaniku so tudi povedali, da brutalen poseg tajne policije v Tirani »hudo bremeni odnose med državama.«

O dogodkih v Albaniji naj bi danes v Bruslju razpravljali predstavniki evropske dvanajsterice. Ti naj bi se odločili za morebitne skupne ukrepe zaradi ne ljubih dogodkov v Tirani.

Represija in strah nista preprečila proglasitve kosovske suverenosti

LJUBLJANA — Medtem ko je slovenska skupščina sprejela deklaracijo o suverenosti na svojem rednem zasedanju v svečanem in v delovnem ozračju pa je v Prištini 105 delegatov albanske pokrajinske skupščine z več kot dvotretjinsko večino kar na ulici proglasilo Kosovo republiko. To so naredili na improviziranem zasedanju pred poslopjem skupščine, v katero miličniki albanske poslance po nalogu srbskega predsednika skupščine niso spustili. Pa vendar je tudi to zgodovinsko in izredno pogumno dejanje. Vse skupaj je trajalo komaj dobre pol ure, ko so se albanski delegati zbrali, izbrali svojega začasnega predsednika in sprejeli besedilo deklaracije, ki določa, da je »Kosovo samostojno politično upravna enota v Jugoslovanski federaciji ali konfederaciji in torej sedma jugoslovanska republika«. Na ta način niso več sestavni del srbske republike, toda so sestavni del Jugoslavije in torej niso z ničemer kršili ozemeljske celovitosti SFRJ. Srbska milica ni intervenirala proti poslancem, najbrž ker je bilo preveč domačih in tujih novinarjev in opazo-

valcev mednarodnih organizacij, ki se ukvarjajo z zaščito človekovih pravic. Srbska milica pa je pred poslopjem skupščine aretirala slepo Evo Brandtley ameriško borko za človeške pravice. Republiški sekretariat za notranje zadeve Srbije jo je izgnal, češ da se je udeležila zasedanja neodvisnih kosovskih sindikatov, na zasedanju pa da je celo spregovorila, ne da bi svoj govor predhodno najavila policiji.

Srbska vlada je že v torek sporočila, da je sklep pokrajinske skupščine ničen. Združenje Božur na Kosovem polju pa je včeraj zahtevalo, da se razpusti pokrajinsko skupščino in vse organe in da se uporabi »sredstvo pravne države«, o katerih je že govorila tudi srbska vlada. Ta sredstva pa so v njih besednjaku aretacije, diferenciacije, skratka najbolj grobe oblike prisile.

Iz Beograda poročajo, da je Milošević očitno zmagal na referendumu, ki naj odloči, če bodo najprej sprejeli novo srbsko ustavo in bodo kasneje volitve, ali obratno. Po zdanih uradnih podatkih se je referendumu

udeležilo 5 milijonov 84 tisoč 162 volilcev, ali 76 odstotkov, v ožji Srbiji je odstotek mnogo višji in dosega 86%, v Vojvodini 78%, na Kosovu pa komaj 25%.

Opazovalci so soglasni, da je Milošević na referendumu zmagal, ker ne dvomijo, da je velika večina glasovnic zanj ugodnih, čeprav bodo uradni podatki znani šele 5. julija. Toda izide štejejo iste volilne komisije, ki so jeseni 1988. leta proglasile Miloševićovo zmago celo s 104 ali 108 odstotki.

Vendar bistvo ni v komisijah temveč v sklicevanju na skrajni srbski nacionalizem, na »sveto« vojno proti »Šiptarjem« in na zahtevo po tradicionalnih srbskih mejah iz 1918. leta. Na tej osnovi je celo nacionalistična desnica obmolnila ali pozvala volilce, da naj se udeležijo referenduma. Končni rezultat je v tem, da bodo v Srbiji najprej delali ustavo, šele potem bodo volili. To pa tudi pomeni, da v Srbiji še zelo dolgo ne bo neposrednih demokratičnih volitev in da se bodo odnosi s severnim delom države zaostrovali, razlike pa še poglobljale.

B. S.

nadaljevanji s 1. strani - nadaljevanji s 1. strani - nadaljevanji s 1. strani

● Kongres KPSZ

no stanje v kmetijstvu zvalil na vlado, vrhovni sovjet in celotno državno vodstvo, »ki niso hoteli podpreti njegovih prizadevanj, da bi razvoj kmetijstva imel prioriteto pred drugimi panogami.« Ob tem je Ligačov tudi odločno nasprotoval spreminjanju lastnine na vasi, kar je v nasprotju s predlogi, ki jih je iznesel Mihail Gorbačov v svojem referatu na kongresu.

Bučen aplavz, ki ga je bil deležen Ligačov, pa opazovalci pripisujejo dejstvu, da ima nasprotnik perestrojke na kongresu izredno veliko privržencev.

Na kongresu je med 4.683 delegati kar 40 odstotkov profesionalnih partijskih delavcev, 17 odstotkov je kmetijskih voditeljev, Gorbačov pa najbrž ni priljubljen niti med 6 odstotki delegatov, ki zastopajo vojsko in KGB.

Delavcev in kmetov je skupno le 17 odstotkov in zato so na kongresu nakladno poklicali še 350 delavcev in kolhoznikov. Ti so včeraj z odločitvijo kongresa dobili »posvetovalni mandat«, ki jim omogoča sodelovanje v diskusiji, vendar pa nimajo pravice do glasovanja ob sprejemanju raznih odločitev.

Med včerajšnjimi govorniki je posebno pozornost pritegnil poseg predsednika KGB Vladimirja Krjučova, ki je odbil vse obtožbe, ki so na račun te obveščevalne službe letele z vseh strani in dejal, »da je v trenutnem položaju, ki vlada v svetu in v Sovjetski zvezi, še dosti dela za KGB.«

● Peterle

o novih odnosih med zamejskimi Slovenci in iskanju učinkovite zaščite. Klavdij Palčič (predsednik SKGZ) je poudaril, da je treba našo zaščito dvigniti na raven evropske zaščite, upoštevati pluralistični sistem in ohranjanje razlik, toda tudi iskati skupne interese, interese celotne skupnosti. Viljem Černo je v imenu beneških Slovencev govoril o poskusih razlikovanja Benečanov in o izredni tudi gospodarski uveljavitvi s pomočjo matične domovine. Marija Ferletič (predsednica SSO) se je zahvalila, ker so srečanje razširili tudi na duhovnike in na kulturnike in poudarila važnost skupnega sodelovanja.

Pavle Merku je kot vidni ustvarjalec podčrtal važnost kulture, znanosti in umetnosti za napredek in utrjevanje samozavesti. Miloš Budin (deželni svetovalec KPI) je poudarjal različnost, ki jo moramo spoštovati, ker je to jamstvo za sodelovanje. Razlikovati je treba delo strank in organizacij in ko se spoštuje pluralizem žele biti partnerji z oblastjo matične domovine.

Darko Bratina (direktor SLORI) je izrazil zaskrbljenost, da se pride z evforijo do novih konfliktnih situacij. Treba je razlikovati med civilno in med politično družbo, ki imata različne usluge. Laura Bernjak (predsednica

slovenske deželne komisije PSI) je poudarila skupno partnerstvo in skupno moralno odgovornost ob pričetem procesu. Vladi in vsem Slovincem je želela mnogo uspeha zlasti, ko se zamejuje ideološki z narodnostnim pristopom. Bojan Brezigar je govoril o Slovenski skupnosti kot slovenski pluralistični stranki, ki je s tem tudi sestavni del civilne slovenske družbe. Tako sta tudi dve organizaciji SKGZ in SSO skupni organizirani odraz skoraj celotne manjšinske skupnosti. Omenil je vlogo prof. Borisa Pahorja, nekdanje diskriminacije in značaj narodne sprave, ki ne sme biti enostranski.

Zasedanje je zaključil predsednik Peterle z optimizmom in preudarnostjo, ker nas vse »čaka težko delo, likof pa pride na koncu«.

V razpravo so seveda posegli tudi številni koroški predstavniki, ki so bili pogosto med seboj polemični in so orisali različne poglede in različne opredelitve, ki prihajajo do izraza pri njihovih organizacijah.

Srečanje je trajalo skoro tri ure, razpravljali so posegali izredno zgoščeno, še shematično tako, da je izredno težko zgostiti vse bogastvo pogledov in predlogov: Celotna razprava bo služila vladi že čez nekaj dni, ko bo v parlamentu obrazložila svoj program. Bo pa to tudi osnova za nadaljnjo obravnavo pomembnega in vedno bolj občutenega slovenskega nacionalnega vprašanja, v kar vsekakor spada tudi obravnavo slovenskega slovenskega kulturnega prostora, ki sega širše preko državnih meja in nacionalnega prostora vse do treh Slovenij. To je bil zanimiv in naporen večer, ki pa odpira nove perspektive, širši razgovor in ustvarja temelje za sodelovanje.

Sporočilo bralcem

Založništvo tržaškega tiska se opravičuje bralcem in naročnikom Primorskega dnevnika, ker ni izšla torkova številka časopisa zaradi stavke.

Stavka je bila oklicana zaradi nesporazumov v zvezi z izplačilom osebnih dohodkov nekaterim uslužbencem podjetja.

Prosimo za razumevanje.

Direkcija ZTT-ja

Pojasnilo novinarjev in tovarniškega sveta ZTT

Novinarji in vsi uslužbenci Primorskega dnevnika smo v ponedeljek, 2. julija 1990 soglasno oklical enodnevno stavko, s katero smo onemogočili izid torkove številke dnevnika. Protestirali smo proti zadržanju uprave Založništva tržaškega tiska, ki je brez predhodnega posvetovanja s sindikalnim odborom časnika in s tovarniškim svetom ZTT sklenila, da nam v predvidenih rokih ne izplača prejemkov za opravljeno junijsko delo in do klade, ki jih predvideva delovna pogodba.

Bralcem se opravičujemo v upanju, da ne bo več prišlo do takih spodbudljivih in da bo vodstvo podjetja v bodoče spoštovalo korektno sindikalne odnose.

Sindikalni odbor novinarjev in tovarniški svet ZTT



Voditelj dogmatskih sil Jegor Ligačov

(Telefoto AP)

Palermski »protimafijski« sodnik Giovanni Falcone ni bil izvoljen Sodniki izvolili Višji sodni svet Parlament jutri voli laične člane

RIM — Uradne podatke o volitvah novih članov Višjega sodnega sveta iz vrst sodnikov bodo sicer objavili šele jutri, toda malo je možnosti, da bi prišlo do sprememb neuradnih izidov, ki so jih posredovali že včeraj.

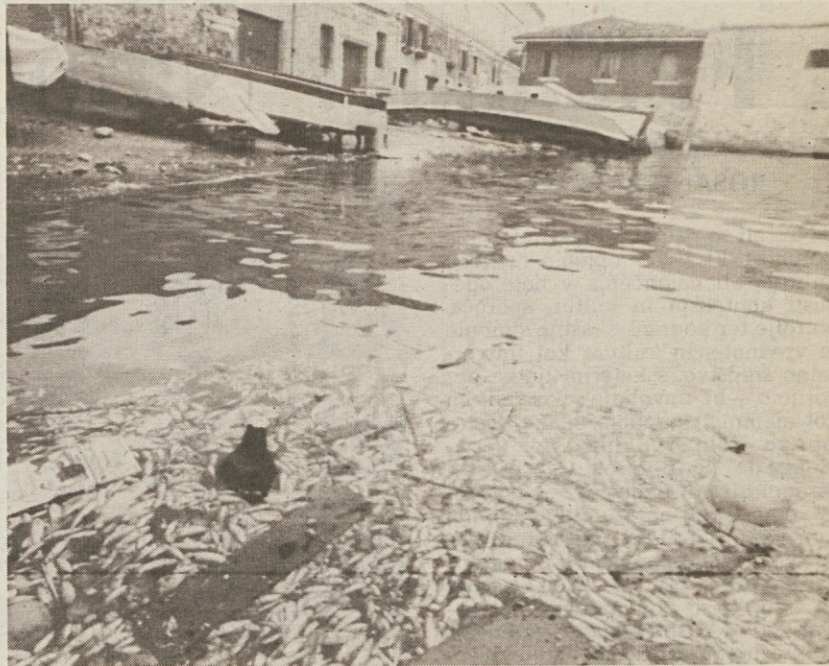
Po pričakovanju je v VSS izvolila največ svojih članov struja relativne večine »Enotnost za ustavo«. Med dvajsetimi člani bo ta struja imela osem mest, kar je eno mesto več kot prej, pa čeprav je v primerjavi z volitvami pred štirimi leti, ko je dobila kar 40,89 odstotka glasov, izgubila 3,3 odstotka glasov. Po številu predstavnikov bo v novem sodniškem organu na drugem mestu struja »Neodvisno sodstvo«, ki bo imela pet mest. Pri tem pa je treba povedati, da je to eno manj kot prej, nazadovanje pa je še večje, če upoštevamo, da so se tej struji tokrat na volitvah pridružili sodniki iz skupine »Za obnovo«, ki so v prejšnjem VSS tudi imeli svojega predstavnika. To nazadovanje je vidno tudi v odstotkih, saj so nazadovali s 33,72 odstotka pred štirimi leti na 29,28 odstotka. Največje napredovanje so dosegli predstavniki levo usmerjenega »Demokratskega sodstva«, ki so v primerjavi z volitvami pred štirimi leti, ko so dobili 17,98 odstotka glasov, letos z 21,88 odstotka le za las ostali pod mejo

dvaindvajsetih odstotkov. V novem VSS bo »Demokratsko sodstvo« imelo štiri predstavnike, medtem ko je prej imelo tri. Preostala tri mesta je dobila enotna lista gibanj »Za pravico« in »Predlog '88«, ki sta nastali po izstopu nekaterih članov VSS iz vrst »Enotnosti za ustavo« in »Neodvisnega sodstva«.

Na volitvah je sodelovalo 6115 sodnikov, volilno pravico pa jih je imelo 7109. Volilna udeležba je bila tako približno 86 odstotna. Med kandidati je bil tudi znani preiskovalni sodnik iz Palerma Giovanni Falcone, ki pa ni prejel dovolj glasov za izvolitev.

Za dokončno sestavo novega VSS pa manjka še osem laičnih članov (dva sta bila izvoljena že na zasedanju 21. junija), ki jih izvoli parlament na skupnem zasedanju obeh zbornic. Ti se bosta sestali jutri, potrebni kvorum pa bodo skušali dobiti še dva predstavnika KD (skupno ima 4 mesta), 2 predstavnika PSI (v VSS imajo socialisti 2 laika) in 3 kandidati KPI (3 prosta mesta), za zadnje prosto laično mesto pa naj bi po nekakšnem nenapisanem principu rotacije med laičnimi strankami bil izvoljen predstavnik PSDI. Za izvolitev morajo kandidati dobiti tri petine glasov prisotnih parlamentarcev.

Laguna umira



BENETKE — Nad Beneško laguno se širi nevzdržen smrad po gnilih jajcih, ki ga ne omilijo niti trditve oblasti, da pojav ni škodljiv za zdravje. Zvišanje temperature v zadnjih dneh je namreč pospešilo gnitje alg v laguni in z njim evtrofizacijo lagunskih voda, ker se pri gnitju zniža odstotek v vodi raztopljenega kisika. Vso zadevo pa še bolj zapleta bohotenje anaerobnih bakterij, ki so glavni krivec za sedanje nevšečnosti.

Smrad po gnilih jajcih vohajo tudi turisti v Benetkah, kar skrbi občinske moke, ki so se že zbal, da bo to negativno vplivalo na turistični obisk. Povsem razumljivo so že izbruhnile polemike, češ da so prepozno začeli z odstranjevanjem alg. Resnici na ljubo pa to odstranjevanje bolj malo zaleže. Človek je namreč porušil naravno ravnotežje v laguni, kjer se voda ne izmenjuje več v takih količinah kot nekoč, da pa bi bila mera polna, se vanjo izlivajo s hranilnimi snovmi onesnažene reke, da sploh ne omenimo mestnih odplak.

Na sliki (telefoto AP): pomor rib-zgovorno dokazuje, da se evtrofizacija približuje svojem vrhuncu, ko gnitje odvzema vodi še zadnje molekule kisika, tako da bi lahko le silovito neurje izboljšalo položaj

Dvanajst ljudi osumljenih umora črncev

NEAPELJ — Preiskava v zvezi s pokolom temnopoltih delavcev, do katerega je prišlo aprila letos, je privedla do aretacije dvanajstih osumljenцев. Razen štirih Italijanov so vsi ostali neevropski priseljenci, ki so si v slogu mafijske organizacije delili trg mamil na področju Pescapagana v pokrajini Caserta, kjer je do pokola tudi prišlo. V noči na 24. april so neznanci na okruten način pokončili pet črnkih sezonskih delavcev, šest pa so jih huje ranili.

Kriminalpol je aretirala tudi lastnika kavarne, v kateri se običajno zbirajo temnopolti priseljenci, pod obtožbo kriminalnega združevanja in lažnega pričevanja. V zaporu pa je tudi neka tričlanska družina.

Marcosova in Khashoggi nedolžna Razočaranje filipinske vlade



NEW YORK — Bivša filipinska prva dama, Imelda Marcos, in savdski petičnež Adnan Khashoggi sta nedolžna. Newjorško sodišče je tako odločilo po nekajdnevni razpravi za zaprtimi vrati. Marcosova in Khashoggi sta bila obtožena goljufije, s katero naj bi nagrajaba ogromne vsote denarja. S tem sta zakonca Marcos kupila štiri velike stavbe v Manhattnu, kupčijo pa naj bi omogočil Khashoggi. Izgnani predsednik Marcos je med tem umrl, sodišče pa je Imeldo prvotno obsodilo na petdeset let zapor, njunega pajdaša pa na deset. Po odločitvi ljudske žirije pa sta sedaj oba svobodna.

Odločitev ameriških sodnikov je ne malo presenetila Filipince oziroma predstavnike vlade. Minister za pravosodje Drilon je izjavil, da vlada sedaj nima več razloga, da ne bi Imeldi Marcos dovolila vrnitve v domovino. Predsednica Aquinova pa je »iz varnostnih razlogov« vsaj začasno ovrgla ta predlog. Tako je izjavil glasnik manilske vlade, Gomez, ki je med drugim dejal, da so pošteni Filipinci kljub »zmagi« Marcosove doživeli zadoščenje. »Svetovna javnost namreč sedaj vsaj ve, koliko denarja sta nakradla bivši diktator in njegova soproga,« je dejal Gomez.

Na sliki (AP): Imelda Marcos praznuje osebno »zmago«

Moldavski nacionalisti v Romuniji zahtevali secesijo Moldavije od SZ



Na tisoče moldavskih nacionalistov je pred samostanom Putna na severu Romunije v ponedeljek zahtevalo odcepitev sovjetske Moldavije od SZ (Telefoto AP)

Sednim zamejskim borcem podeljene plakete ZZB NOV

LJUBLJANA — V sejni dvorani ljubljanskega magistrata je bila v ponedeljek ob Dnevu borca tradicionalna slovesnost, na kateri so podelili letošnja borčevska priznanja ZZB NOV Jugoslavije. Po uvodnem pozdravu predsednika ZZB NOV Slovenije Ivana Dolničarja, je nagrajence in goste nagovoril v imenu zveznega predsedstva Zveze združenj borcev NOV Jugoslavije Stane Vrhovec in se nagrajencem zahvalil za njihov pomemben prispevek k ohranjanju in razvijanju izročil narodnoosvobodilnega boja in še posebej za njihovo nesebično delo v borčevskih organizacijah pri reševanju vsakodnevnih problemov generacije, ki jih porajata čas in življenje neglede na sedanje meje. »Taka aktivnost našega članstva,« je dejal govornik, »nam bo potrebna tudi v bodoče še posebno danes, ko se nahajamo v izredno razgibanem času.« Potem ko se je kratko zadržal pri raznih aspektih sedanjega političnega in gospodarskega trenutka v Jugoslaviji in v Sloveniji in pri vlogi borcev v teh časih, je dejal: »Zavedno in odgovorno smo se tudi borci odločili, da ne bomo več družbeno-politična organizacija, pa tudi ne politična stranka, temveč nadstrankarska organizacija Zveze združenj borcev, kar pa v nobenem primeru ne pomeni, da se umikamo iz političnega prizorišča, da se naša organizacija in članstvo depolitizira. Nikakor ne! Tudi danes in vsem povejmo glasno in odločno, tudi naši novi vladi in skupščini Slovenije, da smo še vedno tu, da nas je v Sloveniji še preko 80.000 in da ima vsaj velika večina nas, o tem sem globoko prepričan, močan politični in človeški ugled.« Vrhovec je še dejal: »Naša osnovna skrb mora biti danes in jutri usmerjena predvsem v skrb za dostojno življenje naših borcev, vseh, ki so v velikem osvobodilnem boju sodelovali.«

Poročilo o delu žirije pri Izvršnem odboru ZZB NOV Slovenije je podal Stane Koman. V njem je med drugim navedel podatek, da je žirija

prejela v obravnavo 34 predlogov iz Slovenije in zamejstva, od teh pa je za podelitev priznanj - plaket izbrala 17 posameznikov, skupin in organizacij v Sloveniji, izven te kvote pa še 7 plaket borcem NOB iz zamejstva v Italiji in v Avstriji.

Iz našega zamejstva v Italiji so plaketo dobili: iz tržaške pokrajine **Angela Udovič-Gec** »za medvojno aktivno udeležbo v enotah narodnoosvobodilne vojske Jugoslavije, za organizacijo osvobodilnega gibanja na Tržaškem že leta 1941 ter za povojno delo v naprednih organizacijah v Trstu.« Angela Udovič-Gec je tudi nosilka spomenice 1941; **Marjo Milič** iz Repniča za medvojno aktivno udeležbo v NOV v brigadi Simona Gregorčiča ter za povojno delo v naprednih organizacijah in v VZPI-ANPI za tržaško pokrajino in v sekciji Mali Repen; **Giorgio Marzi-Marco** iz Milja za medvojno sodelovanje v odporniškem gibanju, za dolgoletno povojno delovanje v naprednem gibanju in za aktivno delo v VZPI-ANPI v Miljah; iz gorške pokrajine **Marcello Minin-Sergio** iz Turjaka pri Gorici za medvojno aktivistično delo na območju Tržiča (Monfalcone), kjer je bil odgovoren za intendanturo Montes ter za povojno delo v vrstah VZPI-ANPI kot dolgoletni predsednik sekcije v Turjaku (Turijacco); iz videmske pokrajine **msgr. Pasquale Gujon** iz Matajurja v Slovenski Benečiji, za medvojno delo v narodnoosvobodilnem gibanju, za povojno delo v sekciji VZPI-ANPI za Benečijo, za prizadevanja in za postavitev in vzdrževanje spomenika padlim borcem na krajevem pokopališču ter za prispevek v boju za narodne pravice Slovencev v Videmski pokrajini.

Iz Koroške sta plaketo ZZB NOV Jugoslavije prejela **Ludvik Male** iz Sel in **dr. Borut Marjan Šturm** iz Celovca.

Slovesnosti so se iz zamejstva udeležili predsednik deželne organizacije VZPI-ANPI Federico Vincenti, predsednik Združenja aktivistov in invalidov NOB na Tržaškem



Angela Udovič-Gec



Msgr. Pasquale Gujon

Srečko Colja in član odbora J. Koren, iz Koroške pa predsednik Zveze koroških partizanov Janec Wutte-Luc. Med drugimi je bil prisoten tudi minister v slovenski vladi za vprašanja borcev in invalidov, Franc Godeša. (j.k.)

Razmišljanje o nekdanjem kulturnem središču tržaških Slovencev

Identiteta in kultura: Fabianijev Narodni dom

ROSANA PETAROS

Nesteti so načini, s katerimi vsaka skupnost, ki živi v objemu različne kulture, ali natančenje v heterogenosti konteksta in kultur, sporoča, potrjuje ter dograjuje lastne simbole in vrednote. In kultura kot univerzalno sredstvo, s katerim ljudje govorijo o sebi, dovoljuje tako velikim kot majhnim narodom enako dostojanstvo. Zato še toliko bolj verjamem, da so poenostavljanja in skromnosti kot pogosti izraz bojazni in nemoči bolj nerazumljiva stopnja v razvoju identitete. Enako tudi nobena številčnost ne more odmerjati tistih oblik in vsebine, ki so že same po sebi, ki so bolj naravne kot ustvarjene in ki so pravzaprav geneza.

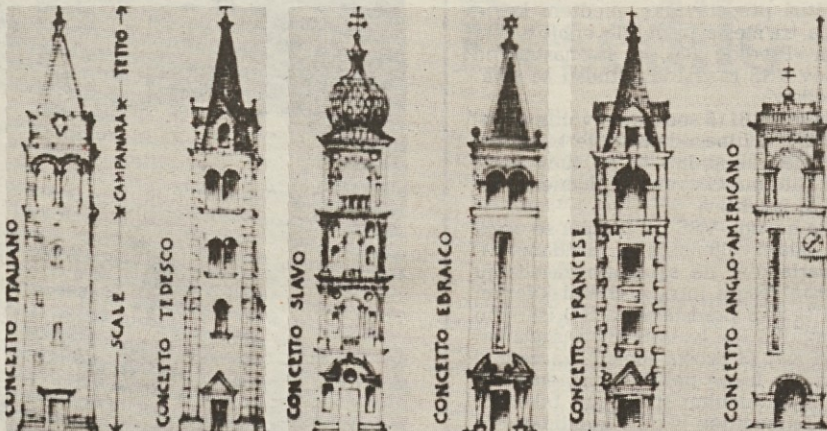
Sprašujem se, ali so parole ločevanja in selekcije še potrebne v trenutku vala visoke proslave evropske, ali če želite, svetovne kulture ter zblizevanja ali podiranja mej. Od vselej so različni ljudje doživljali zgodovino kulture in umetnosti. Odgovarjali so s svojim obličjem in potreba po preživetju je bila tu odveč. Verjetno je bil ta največji znak svobode. Saj sta tudi renesansa in barok le za hip italijanska, ker je univerzalnost močnejša od izvornosti. In končno sta tradicija in genius loci brez nenehnega dopolnjevanja le osiromašeni.

Misli mi uhajajo in bežijo od vloge arhitekta in namena tega razmišljanja. Pred nami je Fabianijev Narodni dom: Vedno znova se zaziram v to hišo, takoj elegantno v svoji kompoziciji proporcij in prefinjenosti detajlov, moderno in klasično in mediteransko vpeto v tržaški prostor. Moje še trajajoče odkrivanje Fabianijevega dela, ki je dobilo obsežno monografijo izpod peresa prof. Marca Pozzetta, mi ne dovoljuje velikih besed in presoje. Tudi ne morem čutiti te arhitekture le v mejah tega mesta, zamejstva in Slovenstva, ampak bolj v nemejih in sožitju polikulture. Obdajajo me spomini na Fabianijeve zgradbe na Dunaju, na Uranio ob Donavskem bregu, na Artario in Portois & Fix.

Tu je še Plečnikova Architectura perennis Ljubljane in praškega - za Čehe in Slovače pomembnega grada Hradčanov. V pojmu kulture, ki je bolj neskončnost kot kompleksnost, ob besedi in verzu, ki govori, ob pesmi in folklori - tej veliki uprizoritvi preteklosti, poleg risbe in slike, ki sta barvitost ljudi, zraven plastičnosti kipa in življenja se zavadam, da je arhitektura kulturno najstarejši označevalec bivanjskega in torej tudi narodnostnega prostora. Arhitektura kot kategorija grajenih oblik in fizičnosti je otipljiva in ostaja tudi takrat, ko mi umiramo. Verjetno je pesniku vse dovoljeno, arhitektura pa, ki je lahko tempelj ali streha institucije, govori molčeče o resnici in ljudeh. Ob Prešernu je tudi Plečnikova Narodna in univerzitetna knjižnica v Ljubljani, ki s težo stebra in ritualnostjo vhoda pripoveduje o kulturi in identiteti. Plečnik je sanjal o slovenski prestolnici.

Samo v tej razsežnosti pojmov in vrednot lahko razumem Narodni dom, v katerem je Fabiani zasnoval večnamensko hišo za namene kulturnega in gospodarskega življenja tržaških Slovencev... in berem to arhitekturo, ki je nastala kot tempelj in institucija hkrati in ki je žal pre zgodaj izgubila svoje »arhitektonsko« in širše poslanstvo. Iščem vzroke njegovega sedanjega izmalicevanja, pri čemer ostaja le plašč zunanjih zidov ob izvotljeni notranjosti... kot da ne bi vedeli, da je arhitektura jasna in logična telesnost, ki je podobno kot človek iz kosti, mesa in kože. In verjetno varstvo arhitekturne zapuščine ne potrebuje spomenikov, retorike in nostalgije. Zadrževanje ustvarjalno moč pri sožitju obstoječega in prejšnjega z novim: ta komaj zaznavna provokacija, ki je oplenitenje, sme in mora šele po spoznanju prejšnjega postati variacija.

»... Umetnik je kakor roža, ki v svojem prirodnem, individualnem razcvetu podaja svoje najboljši in najlepši. Vsaka umetnost je navsezadnje iskanje samega sebe. Definicija umetnosti je težka in malo pomeni. Zelo pomembno je izkoristiti čut za preprostost, jasnost, za velike zamisli... Vsakdo ima do določene mere razvit čut za plastiko predmetov, za risanje, za barve, za zvoke in tudi za kompozicijo: vendar pa je za pravo umetnino potrebna razvita in usklajena občutljivost... Spoznal sem, da bom učence uspešno vodil samo, če bom razumel

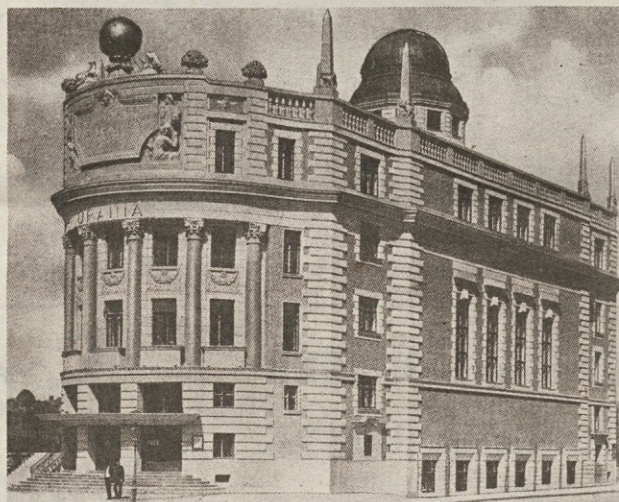


Z Narodnim domom je Max Fabiani zasnoval večnamensko hišo za potrebe kulturnega in gospodarskega življenja tržaških Slovencev. Ta njegova zgradba je nastala kot tempelj in institucija hkrati, žal pa je pre zgodaj izgubila svoje »arhitektonsko« in širše poslanstvo



njihovo miselnost. Konceptualne razlike so bile vedno velike, podobnosti pa samo med umetniki istega rodu. Za boljše razumevanje sem narisal skice na temo zvonika. Italijan poudarja osnovne elemente kompozicije, to je stopnišče, prostor za zvonove in streho. Nemški arhitekt bi želel iz vseh delov napraviti celoto, ki naj izraža idejo o zvoniku. Slovan sanja o tem, da bi osvojil svet z množicami za isto stvar navdušenih somišljenikov. V umetniškem konceptu poudarja vsako podrobnost v kompoziciji z istim bogastvom oblik. Zvonik, ki si ga je zamislil Žid, je predvsem dekorativna kompozicija. Slog je pomembnejši od umetnosti same. Ta slog je mešanica elementov drugih arhitektur, rezultat spretnosti izbire efektov in kontrastov. V zvoniku anglosaškega učenca izstopajo utilitarizem, pomanjkanje umetniškega in estetskega čuta. Ne manjka mu jasnosti in zamisel ni obremenjena s sentimentalnostjo in predsodki. Francoski arhitekt išče pri projektiranju zvonika jasnost, izrazito poudarja glavne motive in pripisuje velik pomen elementom, ki te motive povezujejo. Rezultat tega je vedno vtis enotnosti in skladnosti, vendar pogosto v škodo ustvarjalnemu konceptu in izvirnosti. Francoz je bistroumen in natančen. Opazovalec, združuje v sebi germanske in romanske sposobnosti in je marljiv proučevalec detajlov...» (Iz Fabianijevega spisa Akme - O kulturi mest, Fabianijevi spisi 1895-1960).

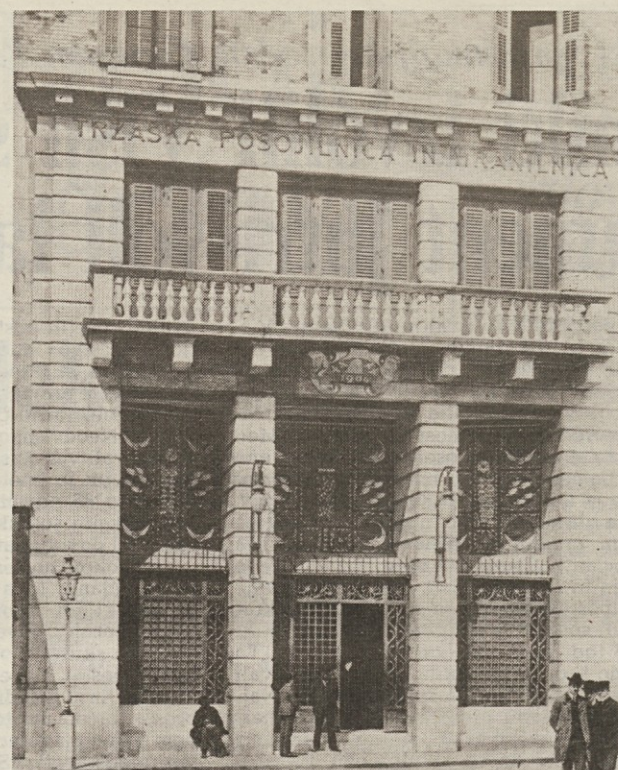
Fabiani, ki se je rodil v Kobdilu blizu Štanjela (1865) kot sin okolja z nemško, italijansko in slovensko govorico in se šolal v Ljubljani na Dunaju, je izhajal iz avstrijskega Altkunsta ter postal sodelavec Wagnerjeve šole in dunajske Secesije. Kot arhitekt in urbanist srednjeevropskega obzorja je ostal zvest Mediteranu in Krasu, h kateremu se je vrnil in opustil pomembno docenturo na dunajski Tehnični šoli. Ob dobrem poznavanju klasičnih pravil in kot zavzet opazovalec Etruščanske umetnosti in renesanse je delal moderno in projektiral z izredno lah-



kotnostjo. In nemajhen del te modernosti bi morali, poleg njegove inženirske iznajdljivosti in posluha za konstrukcijo in materiale, iskati tudi v zanimanju za motive tradicije.

Kot beremo iz Fabianijevega poročila, je projekt za Narodni dom (1902 - 1904) nastal po zahtevah natečaja, katerega namen je bil zajeti obsežen program v kolikor bolj organsko obliko z visoko izrabo zemljišča in to vgraditi v izrazito mestno tkivo meridionalnega značaja. Fabiani govori o omejenih denarnih zmogljivostih, zaradi katerih se je odločil za preprostejšo obdelavo fasade z vidno opeko in le delno kamnito oblogo ter osredotočil vso dekoracijo na vhodni del. Da bi dosegel večjo zgovornost, je portal rešil konkavno in v tako pridobljeni prostor vnesel vitraž, ki je nastal po zamisli Kolomana Moserja (M. Fabiani - Wohnhaus und Hotel in Triest, Der Architekt 1908). Z istimi kriteriji je zasnoval tudi notranjost, kjer so v pritličju in spodnjih nadstropjih banka, uradniški prostori, gledališče, telovadnica, galerija in kavarna, v zgornjih pa hotel in stanovanja. Veliko pozornost je dal projektiranju glavnega in štirih stranskih stopnišč, dvigal, hodnikov in sanitarij ter osvetlitvi in ogrevanju.

Pri projektu, ki ga zaznamujeta tehnična natančnost ter modernost konstrukcije, gre ob Fabianijevi igravosti v arhitekturi ter poznavanju materialov in modernih metod gradnje opozoriti predvsem na oblikovanje vhodnega dela, v katerem se železni nosilec tako nenavadno naslanja na stebre. Arhitekt prof. B. Podreka prepozna v Narodnem domu, podobno kot pri Uraniji, spretnost zlivanja različnih prostorskih nasledij v zaključeno celoto, v kateri je Fabiani ustvaril monolit mediteranskega značaja in vanj vkomponiral mesto v malem. Podreka govori o kasnejši Fabianijevi fazi (v katero spada tudi Narodni dom) kot sestavljanju arhitekturnih elementov (»Montage der Architekturelemente«), tambura in vogalnega zaključka, rustike in kasetiranja, balaustre in medaljona, girland in kapitelja,



Iz dela Maxa Fabianija: Ob naslovu pročelje Narodnega doma; pod naslovom njegove skice o tem, kako različni narodi gledajo na zvonike; v sredi pogled na Narodni dom s Trga della Caserma; spodaj levo načrt za ureditev Devina, spodaj desno pa palača Urania

bolj urbane zasnove, predvsem cest, ki naj bo težišče novega razvoja ter kot urbanist in arhitekt hkrati in z veliko skrbjo za arhitekturni detajl (trg pred cerkvijo, dreved, drevo ali cestni robnik) opozoril, da je urbanizem brez arhitekturne predstave nepotreben. V tem hipu je kulturna popolnost Fabianijevega načrta, ki presega pojem časovnosti in prostora, še toliko pomembnejša. Naša dosedanja praksa pri varstvu Krasa, ki se vse preveč opredeljuje za ponavljanje, ki je bolj preživljanje kot razvijanje, zanemarljivo, da je vsak poseg v prostor možnost novega ravnesja, v katerem se obstoječe in njegova identiteta ne samo ohranijo, ampak še bolj izrazijo in prilagodijo novim razmeram. In končno nas tudi iluzija pasivne, če ne že muzejske zaščite, sili v iskanje vzajemnosti konteksta in posega ter v izpostavljanje dialoga med prejšnjim in novim, med človekom in okoljem. Živ organizem vedno raste in se spreminja. Kraško mediteranska hiša, ki govori s tektoniko kamna in estetično nagona, naj nas uči jezika specifičnosti in arhitekture kraja, ki bolj kot posnemane potrebuje razumevanje in vrednotenje.

Pred leti sem ob priliki Prešernove proslave pospremila skupino dijakov na Kras, nekaj za tem pa smo si skupaj tudi ogledali Fabianijevo razstavo. Pogostoma se ob delu spominjam njihove radovednosti, ki me še zmeraj veseli. In tu sta ob Krasu še Kosovel in Černigoj.

To je moje voščilo ob proslavi ob 70-letnici požiga Narodnega doma 13. julija letos, ki naj bo predvsem razmislek naših kulturnih in umetniških arhitekturnih vrednot in razvoja.

»Naš sodoben okus, naše nagnjenje k enostavnosti, ki beži pred preveč okrašenim barokom, čuti privlačnost srednjega veka, in paleokršćanske umetnosti, in izpričuje hvalevredno občutljivost, ne more pa nas več povrniti k stilom preteklosti... Ne vidim drugega sredstva kot nenehno sklicevanje na uporabnost in preprostost predmetov ter na dobro izbiro materialov, kot tudi na dovršeno izdelavo ter vedno veljaven nasvet, da gre ustvarjati malo, toda kvaliteto...»

Vsi skupaj tvorimo družbeno skupnost, drug od drugega smo odvisni in svojega bližnjega potrebujemo bolj, kot se nam dozdeva. Kdor ne dojame te nove morale, ne bo nikoli razumel umetnosti in niti življenja...

Specifične značilnosti ljudstev in plemen morajo po naravni logiki imeti svoje korenine v daljni preteklosti. Tesno so povezana z geografskim okoljem, močan vpliv pa ima na njih tudi nenehen stik s kulturo in krvjo sosedov. Lepa in sončna italjska zemlja je od nekdaj bila sen mnogih ljudstev...

...S tem in z zadovolnitvijo vsega dobrega, kar nam je zapustila preteklost, se šele vzbudi genius loci, v katerem se odraža duša ljudstva in kraja...

Etruščani, ki so s svojim velikim smislom za resničnost in v tesnem stiku z naravo, ki jih odlikuje, velika intuicija, duhovna odprtost, brezmejna ljubezen in želja po uživanju življenja in sonca v popolni svobodi, ohranjajo ideale čim večjega individualnega in kolektivnega življenja. V tem je etruščanska in italjska duša, ki je tujec ni nikoli razumel, ki preživlja in se ponavlja v vseh časih ter nosi s seboj elemente večne mladosti...

Vsak narod je čudoviti primer prilagajanja... v posamezniku je moč. Težje je razložiti človeku, da sožitje med ljudmi terja med drugim vero in zaupanje...» (Iz Fabianijevih spisov O sakralni umetnosti, XXVII Beneški bienale, Etruščanska duša in Akma - O kulturi mest, Fabianijevi spisi 1895-1960.)

Včeraj v skupščini FJK brani premično lestvico

TRST — Deželni svet Furlani-je-Juljske krajine se je na včerajšnji seji odločno postavil na stran delavstva (z izjemo misovske skupine) in se zavzel za obnovo pogajanj o premični lestvici, ki jo Confindustria želi enostavno ukiniti. Razprava o resoluciji, ki so jo podpisali svetovalci Giannino Padovan (KPI), Alberto Tomat (KD), Enrico Bulfone (PSI), Renato Vivian (zeleni marjetice), Renzo Travanut (KPI), Federico Rossi (zeleni smejočega se sonca) in Giorgio Cavallo (zeleni mavrice), ni bila sicer na dnevnem redu, zaradi njene važnosti v sedanjem trenutku pa je kljub temu skupščina o njej razpravljala. Tako so namreč sklenili načelniki svetovalskih skupin. V kraji razpravi je bilo predvsem poudarjeno, da je bila napoved s strani Confindustrie o ukinitvi premične lestvice neupravičena, zaradi česar se morajo sedaj pogajanja na novo začeti.

S tem se je strinjal tudi podpredsednik deželnega odbora Gioacchino Francescutto, pri čemer je še posebej naglasil, da je potrebno na problematiko delovnih ljudi gledati z drugačnimi očmi. Resolucija je bila nato, z izjemo misovcev, odobrena soglasno.

Šolstvo: kaj vse se dogaja v treh občinah Slovenske Istre Po več izpitov hkrati

KOPER — Vsi učenci, ki bi radi hodili v srednjo šolo, bodo dobili klop, vprašanje je le, v kateri šoli. Mnogi so delali po več izpitov hkrati. Štipendij je vedno manj.

Za trgovsko smer so imeli na Obali dosednji osmošolci na voljo tri oddelke (oziroma 90 mest), sprejemne izpite je delalo kar 183 kandidatov, sprejeli pa so na koncu tudi tistega, ki je bil 166. na lestvici uspeha tega sprejemnega izpita. To pomeni, da je vsaj 76 učencev naredilo izpite tudi na kateri drugi šoli in so lahko v te trgovske oddelke vpisali tudi dijake s spodnjega dela lestvice sprejemnih izpitov. Primer dokazuje, kako je bila odveč bojazen, da bo premalo šolskih kopi za vse osmošolce.

V treh občinah Slovenske Istre je osme razrede končalo 965 otrok (60 manj kot leto prej). Lani so imeli na voljo 40 oddelkov (za približno 1200 otrok), letos pa jih imajo celo 41 oddelkov. Seveda so ti oddelki namenjeni tudi novopečenim srednješolcem iz sežanske, ilirskobistriške in celo postojnske občine. Prav dejstvo, da se je na sprejemne izpite prijavilo več otrok, je mnoge prestrašilo, da bo v šolah premalo mest. V resnici pa so mnogi delali po dva sprejemna izpita, nekateri celo po tri ali štiri. Zdaj pa vse kaže, da se bo pravzaprav vsak osmošolec lahko vpisal v (zanj) bolj ali manj primeren program.

Zaradi velikega povpraševanja so se danes v Izoli odločili, da odprejo še en oddelke za izobraževanje turističnih tehnikov (doslej so predvidevali 30 vpisnih mest, zdaj pa jih bo 60). Vsi, ki se želijo vpisati v turistični oddelke, imajo čas do devetega julija, do osme



ure jutraj in bodo glede na pogoje obveščeni o tem, ali so sprejeti ali ne.

Tudi učenci, ki imajo popravne izpite, se bodo lahko vpisali avgusta in sicer v tiste smeri, kjer ostaja prostora - na Srednjo kovinarsko šolo v Kopru, na Srednjo gostinsko in turistično šolo v Izoli (program kuharstvo in strežba) in Srednjo pomorsko in prometno šolo (program elektrika-energetik).

Odgovorni v obalnem izvršnem svetu ugotavljajo, da zmanjkuje oddelkov s triletnim šolanjem, za dekleta. Večina bi se rada vpisala na administrativno ali trgovsko smer, vendar za vse tu ni prostora. Medtem pa ostajajo nekateri »fantovski« oddelki nezasedeni (predvsem na kovinarski šoli). Za te

poklice je tudi manj povpraševanja iz podjetij. To se kaže tudi pri štipendijah. Leta 1988 so za kovinarsko šolo (triletno šolanje) ponujali 175 štipendij, letos pa jih le še 51.

Poleg omenjenih oddelkov bodo vpisali tudi v pet oddelkov srednjih šol z italijanskim učnim jezikom. To sta koprška in piranska gimnazija in izolska ekonomsko-kovinarska šola (3 oddelki). Zanimanje za vpis na italijansko gimnazijo v Piranu je večji od možnosti, zato so vpis omejili. To tudi potrjuje predvidevanja, da bi v Piranu zlahka napolnili vsaj en, če ne dva oddelka gimnazije v slovenskem jeziku. Take gimnazije letos v Piranu še ne bo, mnogi pa se že pripravljajo nanjo.

BORIS ŠULIGOJ

Sprava je zrelostni izpit

ANKARAN — Na posvetovanju strank v Ljubljani o vprašanju udeležbe strank pri spravi svecanosti 8. julija 1990 v Kočevskem Rogu se je oblikovalo tudi stališče do sprave kot zrelostni izpit.

ZKS-SDP je že na kongresu ZKS sprejela resolucijo o preteklosti in v samem predvolilnem času opredelila nekatera stališča do sprave med Slovenci. Temeljni element sprave je vsekakor ugotovitev objektivne zgodovinske resnice o NOB in o povojnem obdobju. Te resnice pa morajo biti naravnane na povezovanje slovenskega naroda in na izključevanje mladih generacij iz subjektivnega (osebna prizadetost) obravnavanja same sprave.

ZKS-SDP v Kopru predlaga, da vse stranke sprejmejo skupno izjavo (seveda če je to mogoče) o spravi, v kateri naj bodo opredeljeni tisti elementi, ki bodo prebivalce Kopra in Obale (avtohtone Italijane, Slovence in Hrvate) združile v skupne napore k bogatejšemu življenju in sožitju. Zgodovinske resnice je potrebno spoštovati.

Toda zgodovinska resnica ne sme biti monopol ene politične ideologije oz. stranke. Resnico naj ne ugotavljajo stranke, ampak komisije zgodovinskih ekspertov. Stranke naj se opredelijo do umiritve in do sprave, ki vključuje odklanjanje vsake vojne in njenih grozot in naj se prizadevajo za etiko miru in demokratičnega urejanja družbenih nasprotij.

Stranke naj ne obnavljajo sovraštva in spopade iz preteklosti. Zahtevajo naj od zakonov in drugih skupščinskih, vladnih in upravnih ukrepov (s pomočjo pravne države) pietetno pokopati vse mrtve, uveljaviti Slovenijo kot domovino vseh Slovencev (na Obali Obalo kot domovino avtohtonega prebivalstva), ne glede na pretekle razkole, svetovno-nadzorske in druge razlike in popraviti krivice iz tistega časa, ki jih je še mogoče popraviti.

Sprava kot zrelostni izpit ne pomeni enačiti razmere na naši Obali (Istri) z razmerami v ljubljanski pokrajini med vojno in po vojni, ne pomeni izničiti NOB v času svetovne vojne ali ga formulirati kot zgolj socialno-politični spopad (državljanstva vojna), ne pomeni fašistično usmerjenim »škvadristom« pripisati tako imenovani osvobodilni boj izpod fašističnega (verbalnega in fizičnega) terorja nad slovenskim in občečloveško usmerjenim Italijanom in Hrvatom in ne pomeni ne priznati nečloveške odločitve ozkega političnega kroga med in po vojni o likvidacijah (fojbe) brez mednarodno priznanega sodnega procesa in sodb. Pietetni pokop mrtvih v Kočevskem Rogu 8. julija 1990 naj se opravi tudi v našem (Stranke ZKS - SDP Koper) imenu in naj bo ta pokop spodbuda za nadaljnje razmišljanje o oživljanju občečloveških vrednot, s katerimi se moramo naučiti živeti v simbiozi, strpnem sožitju vseh živčih na tem delu sredozemske obale.

EDELMAN JURINČIČ

Soseda si podala roko v beneških Solarijih



ČEDAD — Soseda sta si podala roke: tako bi lahko imenovali dejanje, ko so v nedeljo na pobočju Kolovrata pri beneški vasi Solari ponovno odprli maloobmejni prehod enakega imena. Simbolični stisk rok med županoma obeh občin, Tolmina in Reke, ob prisotnosti številnih uglednih osebnosti z obeh strani meje (bil je tudi prisoten novi slovenski minister za Slovence po svetu dr. Janez Dular) pomeni hkrati željo in potrebo po nenehnem negovanju in izpopolnjevanju stikov med sosedi. S tem dejanjem je spet odprta pot med prebivalci Nediških dolin, posebno iz krajev Dreka, Kraj, Stoblanek, Prabonca, Klobučar in drugimi v Benečiji, pa do tistih, ki so jim bližnji sodesdji, na primer prebivalci Livških vasi, Srednjega, Kambreškega, Volč do Tolmina. Zaenkrat bo čez poletje (od 1. 7. do 31. 8.) prehod odprt le ob sobotah, nedeljah in praznikih, od 7. do 21. ure. Prebivalci obeh strani pa si želijo, da bi bil odprt tudi ob delavnikih. Na sliki: potem ko sta prerezala trak sta si Mario Zufferli in Viktor Klanjšček krepko stisnila roke.

Besedilo in slika V. CAPUDER

Iz Sovjetske zveze v deželni svet FJK



TRST — Predsednik deželnega sveta Furlani-je-Juljske krajine Paolo Solimbergo je včeraj na sedežu deželnega zakonodajnega organa na Trgu Oberdan sprejel skupino petdeset študentov iz višjih srednjih šol iz Moskve.

Študente je spremljalo učno osebje, poleg tega pa še tajnica združenja Italija-Sovjetska zveza Megi Pepeu.

Predsednik Paolo Solimbergo jim je sicer v skopih obrisih orisal ustavno in politično ureditev italijanske države in jim obrazložil pristojnosti, ki jih imajo posamezne dežele, pri čemer se je posebej zaustavil ob značilnostih in pomenu, ki jih imajo dežele s posebnim statutom, kot je tudi Furlanija-Juljska krajina.

Ob koncu je Solimbergo sovjetskim študentov govoril o vlogah, ki jih bosta lahko imela tako naša dežela kot tržaško pristanišče v novih odnosih med komunitarno Evropo in vzhodnimi državami.

V Jugoslavijo le z enim dokumentom

BEOGRAD — Tuji turisti, ki prihajajo na počitnice v Jugoslavijo, morajo od 1. julija jugoslovanskim obmejnim organom pokazati le enega od osebnih dokumentov, sporoča zvezni sekretariat za gospodarske odnose s tujino. Tujim gostom bodo brezplačno delili turistične dovolilnice, ki so jih morali doslej plačevati. Zakon o olajšavah za prihod tujih turistov v letu evropskega turizma, ki je navsezadnje dobil zeleno luč v jugoslovanskem parlamentu določa, da lahko pridejo na dopust v Jugoslavijo brez vizumov tudi državljani držav, s katerimi nima Jugoslavija diplomatske odnose.

Ta zakon bi morali sprejeti že pred nekaj meseci, vendar so ga vrnil ZIS, da bi ga bolj izdelal. Dokument predvideva tudi možnost, da lahko ZIS v izjemnih primerih predpiše tudi druge pogoje za prihod tujcev.

Hrastovlje: znamke in poštni avtobus

KOPER — Ob petstoletnici nastanka hrastovskih fresk so v Pokrajinskem muzeju v Kopru odprli zelo zanimivo razstavo koprškega filatelističnega kluba na temo »Umetnost na znamkah«. Razstavljenih je okrog 1200 znamk iz vse Evrope, med temi pa seveda tudi pet tistih, ki so posvečene Hrastovljam oziroma hrastovskim freskam.

Posebna zanimivost razstave so razglednice in fotografije iz zapuščine Frana Juriševiča, ki se je ukvarjal s filaterijo, razvojem oljčnih nasadov in sploh s svojo dejavnostjo in pisanjem dal poseben pečat k obeleževanju istrske zgodovine in sedanjosti.

Na razstavi so namreč predstavljene tudi prve barvne razglednice Caraccijevih stvaritev v Kopru, na sliki pa je tudi prvi poštni avtobus iz drugega desetletja tega stoletja, ki je vozil, med Trstom, Bazovico in Lokvijo na Krasu.

D. G.

Koroški Elan proizvaja brez težav

CELOVEC — Čeprav bodočnost jugoslovanskega koncerna Elan še vedno ni docela jasna - zdaj skušajo s pomočjo zahodnih partnerjev le še rešiti situacijo in poravnati odprte obveznosti v višini dveh milijard šilingov - pa je direktor Elana na Brnci (Koroška) Vili Moschitz v pogovoru z glasilom ZSO »Slovenski vestnik« dejal, da za podjetje na Koroškem ni nevarnosti. V razgovorih s predstavniki Zveze slovenskih zadrug, Länderbank in Zentralsparkasse je Elan Brnca predložil obsežen načrt, ki je bil tudi povod zato, da mu bo Länderbanka v naslednjih mesecih še bolj pomagala.

Moschitz je tudi dejal, da hoče Elan Brnca letos s pozitivnim cash-flowom (7 do 10 milijonov šilingov) spet pisati črne številke in tako prebresti bilanco leta 1989, ko je prvič po letu 1983 zaključil s primanjkljajem.

ANDREJ MOHAR

Adriacommerce dal v prodajo svoje delnice

KOPER — Delavski svet koprškega Adriacommercea je v prejšnjih dneh sklenil, da bodo razpisali prodajo delnic tega podjetja. Takoj za tem pa so že imeli zbor delavcev, temu pa je sledila še vrsta informativnih sestankov, na katerih so delavcem pojasnili možnosti za nakup delnic in razloge, ki so vodili vodstvo podjetja k tej pobudi.

Direktor Dimitrij Živec nam je ob tem povedal: »Vsak delavec in upokojenec Adriacommercea bo lahko kupil 10 delnic, ki so vredne po 1000 din. Nakup delnic je obvezen za vodstvo oziroma direktorje, ki jih imamo, ni pa res, da je obvezen za delavce.

Vsak se bo odločil po svoji vesti.

S prodajo delnic pa si v podjetju želimo »svežega« denarja in ko bo prodanih polovica od razpisanih delnic bodo podane možnosti za transformacijo podjetja v novo delniško družbo.

D. G.

Ameriške vojne penzije niso pozabljene

POSTOJNA — Na stavbi ŽTP v Kraigherjevi ulici, kjer je jeseni 1945. leta deloval štab za repatriacijo primorskih, istrskih in dalmatinskih političnih pregnancev so odkrili spominsko ploščo v spomin na 400 padlih in umrlih Primorcev, Istranov in Dalmatincev, ki so bili pripadniki t. i. slovenskih čet v 2698 tehnično nadzorstvenem polku VII. ameriške armade. Ob tej priložnosti se je sestel tudi domičilni odbor za omenjene pregnance in obravnaval socialna vprašanja pregnancev in pri tem še posebej akcijo za pridobitev ameriških vojniških pokojnin za člane slovenskih čet v omenjeni ameriški enoti. Pri uveljavljanju te možnosti namreč prihaja do zapletov, ki jih bo moč premostiti s pomočjo borčevske organizacije, slovenske države in tudi z boljšo informiranostjo o pravicah repatriiranih Jugoslovancev.

D. G.

Strokovnjaki bodo ocenili načrt Monteshell pa tudi druge dejavnosti

Odbornik Carbone pojasnil namene

Dežele za varnost na območju EZIT

V zvezi z načrtom družbe Monteshell za podzemsko skladiščenje utekočinjenega plina na območju bivše rafinerije Aquila ni nobene skrivnosti, posledice za varnost delavcev in prebivalstva pa bo ugotovila posebna komisija strokovnjakov, ki jo je Dežela pred dnevi ustanovila. Rezultati te študije bodo javni, Dežela pa jih bo uporabila pri izoblikovanju mnenja, ki ga po zakonu mora nuditi ministrstvu za okolje. To se bo morda zgodilo že pred koncem poletja.

S temi informacijami je deželni odbornik za načrtovanje Gianfranco Carbone uvedel včeraj tiskovno konferenco, ki jo je sklical, kot je sam poudaril, da bi ublažil nedavne polemike v zvezi z načrtom Monteshell. Tiskovna konferenca je bila tudi posredni odgovor komunističnemu poslancu Willeru Bordonu, ki je pristojnim ministrstvom predložil kritično interpelacijo. Carbone se je obregnil tudi ob Odbor za sanacijo in varnost v Miljskem zalivu, ki je že priredil nekaj javnih srečanj in ki naj bi podpiral pobudo za referendum. »Ustanavljanje odbora je pozitivno,« je dejal Carbone, »če služi za boljše poznavanje problema in še posebno nevarnosti naprav, ni pa pozitivno, če je sad političnih interferenc.«

Carbone je spomnil, da se je »zadeva Monteshell« začela januarja 1988, ko je ob prisotnosti predstavnikov javnih uprav in vseh zainteresiranih strank, prišlo na ministrstvu za industrijo do podpisa dogovora za restrukturacijo območja bivše rafinerije Aquila.

ila. Od takrat je z dejavnostjo začelo le podjetje furlanskega industrija Pitinija. Da bi Dežela lahko izdelala svoje mnenje o načrtu Monteshell, se mora držati predpisov zakona 175, s katerim je Italija osvojila direktive EGS v zvezi z visoko nevarnimi industrijskimi dejavnostmi. Poleg načrta Monteshell pa bo Dežela podrobno ocenila tudi vse druge nevarne dejavnosti, ki se odvijajo na območju Ezita. Kot je pojasnil odbornik, bo komisija, v katero so bili imenovani sami ugledni strokovnjaki, začela z delom že v prihodnjih dneh. Odvijalo se bo v šestih fazah, v katerih bodo zbrali celotno tehnično dokumentacijo, ocenili nevarnost vseh posameznih objektov in vrste transporta, prekrivanje posameznih nevarnosti in globalne posledice morebitnega incidenta (tako imenovani »pojav domino«). Na osnovi teh informacij bodo strokovnjaki izoblikovali poročilo, ki ga bo Dežela posredovala pristojnim ministrstvom.

Carbone je pri tem zagotovil, da bo Dežela posredovala rezultate vsem zainteresiranim upravam, ustanovam, sindikatom in odborom. Da bi njena posvetovalna vloga bila čimbolj izražena, je uprava ustanovila nadalje poseben odbor, v katerem so predstavniki nekaterih deželnih ravnanstev, Pristaniške ustanove in tržaške KZE, pridružili pa naj bi se jim še predstavniki miljske in tržaške občine ter sindikatov. V okviru deželnega ravnanstva za zdravstvo pa ustanavljajo ekipo tehnikov, ki se bo te problemov lotila v sodelovanju s specializiranimi družbami.

Načrt družbe Monteshell je bil tudi osrednja tema pogovorov, ki jih je odbornik Carbone imel v ponedeljek s predstavniki sindikalne zveze CGIL-CISL-UIL. Treu, Kakovic in Trebbi so po srečanju izdali skupno tiskovno sporočilo, v katerem jasno poudarjajo, da ne podpirajo kontrapozicije med investicijami in varnostjo za okolje, kajti prav investicije so pogoj za industrijski razvoj, o čem glede učinka na okolje in varnosti pa so v veljavi predpisi dveh vsedravnih zakonov. Prav s tem v zvezi pa sindikati izredno negativno ocenjujejo dosedanje birokratsko zavlačevanje in podajanje pristojnosti, saj bi bil po 4 letih dopolnilne blagajne vendarle čas, da bi delavci poznali svojo bodočnost. Pri tem tudi opozarjajo, da se delavci bivše rafinerije Aquila niso borili le za to, da bi ohranili delovna mesta, ampak da bi dosegli načrt za reindustrializacijo, ki naj bi primerno upošteval varnost delavcev in bližnjega območja.

Z ustanovitvijo posebne strokovne komisije, ki jo je napovedal odbornik Carbone, sindikati upajo, da bo ta proces končno stekel, obenem pa zahtevajo, da so v mešanem odboru zastopani tudi njihovi predstavniki.

O načrtu Monteshell bo tekle bese-de tudi na drevesni seji miljskega občinskega sveta. Predstavniki večine (PSI, KD, PRI in LpM) so namreč že napovedali resolucijo, s katero miljski občinski svet zahteva od Dežele, naj vključi njegove predstavnike v posebno deželno komisijo.

Italijanski in slovenski otroci v Dijaškem domu

Res prijetno vzdušje

v poletnem centru ZŽI



Lepo in toplo vreme, zelo lep ambient, pa še prijaznost in gostoljubnost vodstva in osebja Dijaškega doma v Trstu - vse to je prispevalo, da je v letošnjem poletnem centru UDI-ZŽI - estate poletje - res zelo lepo in prijetno.

Okrog 57 otrok se udeležuje tega poletnega centra, njihova starost je od treh do šestih let. Kakih 20 otrok je slovenske narodnosti, drugi so italijanske, kar pa se v življenju v Dijaškem domu prav nič ne pozna. Vsi se med seboj razumejo, nekateri so že »stari« prijatelji. Slovenska beseda se meša z italijansko, a to nikogar ne

moti. Vse poteka v vzdušju velikega prijateljstva in razumevanja - v vzdušju, ki ga znajo v taki meri ustvariti edinole otroci. In če so jim ob strani še dobre vzgojiteljice in animatorke, mora vse steči kar najbolje.

Pred nekaj dnevi smo udeležence poletnega centra obiskali. Otroke smo dobili, ko so se igrali, risali, se močili v dveh gumijastih bazenih ali se še kako drugače zabavali. Vzgojiteljice so jih skrbno nadzorovale in jih usmerjale v razne igre in nove aktivnosti. »Tokrat sem sama voditeljica poletnega centra,« nam je povedala Maria Spanovangelis, ki se ji je pridružila še lanskeletna voditeljica Pjera Cavenaghi. Potem pa smo spoznali še nekatere: na primer Dunjo Sancin, ki je bila komaj prvi dan v poletnem centru, pa bo tu poučevala slovenščino, medtem ko bo imela Pjera ure angleščine.

»To je tudi novost letošnjega poletnega centra. Pretekla leta smo pustili, da so se otroci med seboj tako, čisto osebno, spoznali in tkali vezi prijateljstva. Letos smo šli korak dlje ter bomo imeli ure učenja slovenščine in angleščine. Mislili smo, da se bodo slovenski otroci odločili za angleščino, pa smo videli, da so marsikateri starši želeli, da bi njihov otrok v času letovanja utrdil znanje slovenščine.«

Poletni center se je začel že 18. junija ter bo trajal - z razliko od preteklih, kar šest tednov, torej do 27. julija. »Čas počitnic smo torej podaljšali,« nam je povedala Maria Spanovangelis, »pa si še prizadevamo za to, da bi imeli poletni center morda še dva tedna v septembru. Seveda je vse odvisno od tega, kako bo lahko ustregel našim željam Dijaški dom, ki je že pokazal veliko pripravljenosti ter nam je njegovo osebo vedno na razpolago.«

Na vsak način se bo poletni center zaključil z lepo prireditvijo, ki jo zaenkrat še ne pripravljajo; bo pa na temo »javna občila in reklama.« Živimo v času, ko nas razna sredstva javnega obveščanja močno pogujejo. Otroci so tudi pod vtisom raznih reklam in drugih spotov. Zato smo si izbrali prav to tematično, ki jo otroci obdelujejo v raznih risbah, kolažih itd. Na koncu naj bi pripravili velik reklamni letak, ki bi obsegal to, kar otroci vidijo in v reklamni najbolj občutijo.

Trikrat na teden bo tekla v poletnem centru pouk slovenščine in angleščine. Razen tega bodo otroci velikokrat risali in pisali. V popoldanskih urah se bodo zabavali s čofotanjem v velikih gumijastih bazenih.

Otroke čuvajo, jih usmerjajo v raznih dejavnostih ter skrbijo za njihovo dobro počutje, poleg že omenjenih vzgojiteljic, še Caterina Delise, Carmen Hrvatič, Tanja Sedmak, Tiziana D'Agaba, Barbara Campana, Cristina Lapore in Norina Dobrila.

»Če je otrok manj, potem sta po dve vzgojiteljici v dopoldanskih in popoldanskih urah. Otroke nam pripeljejo starši sami. Vedno pazimo, da je ena od vzgojiteljic Slovenka. Nameravamo pa opraviti tudi nekaj krajših izletov. Tako smo že bili na Gradu sv. Justa, sedaj si bomo ogledali Miramarski park, nato bomo obiskali poletni center v Zgoniku in si za konec ogledali še jezero pri Perčedolu.«

Otroci so bili tako zatopljeni v igre, da nas skorajda niso opazili. Samo ko jih je naš Mario ujel v svoj aparat, so se zavedli, da so predmet posebnega zanimanja.

Seveda smo jim obljubili, da bomo na njihovi zaključni prireditvi.

NEVA LUKES

Na sliki (foto Magajna): otroci med igro v parku Dijaškega doma.

Od danes na pobudo ZKMI

Na Opčinah

Naj živi Kras

Razmišljanje in razprava o prihodnosti Krasa, obenem pa tudi zabava in ples, kratka simbioza resnega in zabavnega v vzdušju, ki ga znajo ustvariti zlasti mladi. To želi biti praznik Naj živi Kras, ki ga v Prosvetnem domu na Opčinah prirejajo skupaj Zveza komunistične mladine in organizacije naravovarstvenikov. V organizaciji praznika so se angažirali predvsem mladi, ki so hoteli na ta način izpričati svojo pozornost do vprašanja naravnega okolja in zlasti Krasa, obenem pa so hoteli pritegniti k razmišljanju in sodelovanju vrstnike, ki so do teh vprašanj manj pozorni.

Praznik bo začel danes ob 17. uri v Prosvetnem domu na Opčinah s predstavitevjo pobude in zvečer s plesom, pa tudi hrane in pijače ne bo manjkalo. Jutri in popoldne bo na sta na sporedu (ob 19.30) okrogli mizi o vprašanju referendumov o varstvu okolja in o Krasu samem, na katerih bodo sodelovali tudi nekateri znani izvedenci. Napovedan je tudi prihod vsedravnega tajnika Zveze komunistične mladine Giannija Cuperla. Zvečer pa bo spet na sporedu ples.

Denar za vzdrževanje

tržaških srednjih šol

Pokrajinska uprava kaže v zadnjih časih vse večje zanimanje za vzdrževanje šolskih stavb, ki se, kot dobro vedo šolniki, dijaki in uslužbenci tega sektorja, res ne nahajajo v najboljšem stanju. Pokrajinski svet je na ponedeljkovi seji na predlog odbornika za javna dela Bernija odobril štiri sklepe, ki namenjajo 2 milijardi in 157 milijonov lir za vzdrževanje ter za nujna popravila na višjih srednjih šolah Oberdan, Da Vinci, Galilei, Prešeren in Zois. Na seji so tudi namenili 180 milijonov lir za nekatere ustanove, ki redno prirejajo poletne centre, sklenili pa so tudi, da bo Pokrajina prevzela pokroviteljstvo natečaja »Mare Vivo« za dijake višjih srednjih šol.

Pokrajinski svetovanci so na predlog odbornika za kulturo Dello Russa odobrili nekatera finančna dopolnila v zvezi z razstavo »Stanovanjska kultura na obrobju cesarstva v 19. stoletju«, ki doživlja velik uspeh in ki bo na ogled še do konca avgusta. Predsednik Crozzoli je podčrtal, da gre za pomembno kulturno pobudo, ki je doživela laskave ocene tudi pri tujih strokovnjakih. Naj omenimo, da se je svetovalec PSDI Pertusi na ponedeljkovi seji nekajkrat javno politično distanciral od odbora in od koalicije, ki ga podpira. Pertusi, ki je bil izvoljen na listi Zelene marjetice, nato je pristopil k socialdemokratom, že nekaj časa zahteva odborniško mesto in grozi, da ne bo več podpiral Crozzolijeve pokrajinske uprave.

V ponedeljek zvečer je zasedal tudi tržaški občinski svet, ki je sprejel vrsto sklepov upravnega značaja. Med drugim se je zvedelo, da bo v petek vrh petstrankarske koalicije, na katerem bo govor o imenovanju predstavnikov večine v nekatere pomembne javne ustanove. Beseda bo verjetno tekla tudi o usodi občinskega in pokrajinskega odbora v luči političnega preverjanja, ki ga zahtevajo nekatere večinske stranke.

Srečen in vesel prihod

na letovanje na Rakitni



Tudi ponedeljkov odhod na otroško letovanje na Rakitno je — kot je razvidno tudi z našega posnetka — zaznamovalo razposajeno in veselo vzdušje, ki je udeležence spremljalo vse do prihoda v mladinsko okrevališče (tudi to letovanje prireja odbor za doraščajočo mladino pri SKGZ in dijaški dom Srečko Kosovel). Že v ponedeljek nam je vodja kolonije Marija Bertok v imenu vseh vzgojiteljev in otrok telefonsko sporočila, da so udeleženci letovanja srečno prispele v mladinsko klimatsko zdravilišče na Rakitni, kjer bodo otroci preživeli nekaj tednov. »Vse poteka v najboljšem vzdušju,« je dodala, »in po predvidenem programu.« Otroci pošiljajo v Trst najlepše pozdrave, seveda v prvi vrsti svojim staršem in sorodnikom. (Foto Magajna)

Prireja ga KD Igo Gruden s prispevkom občinske uprave

Poletni center v Nabrežini

bo v drugi polovici julija

Tudi letos bo Kulturno društvo Igo Gruden iz Nabrežine priredilo poletni center za otroke od 3. do 11. leta starosti, ki bo od 16. do 28. julija. Nabrežinsko društvo je začelo s to prireditvijo leta 1980, tako da bo letošnji poletni center pravzaprav jubilejni. Otroci in njihovi starši so pobudo od vsega začetka zelo toplo sprejeli, tako da so društveni odborniki sklenili, da bodo s to dejavnostjo nadaljevali. Iz leta v leto je bil program popolnejši in bogatejši. Prizadevne animatorke so si nabirale veliko praktičnih izkušenj, med letom pa so se pohvalno stalno strokovno izpopolnjevale. Z znanjem, ki so si ga tako nabrале, so animatorke res postale neposredne spodbujevalke otrokove kreativnosti. Pedagoški pristop dela v poletnih centrih predvideva, da zberejo animatorke neko nosilno temo, okoli katere se bodo vrtele vse aktivnosti centra. Animatorke bodo tako z igro in raznimi neobremenjenimi dejavnostmi približale otroku stvarnost, ki ga obdaja. Pred leti so bile na primer nosilne teme promet, narava itd. Letošnja tema bodo lutke in lutkarstvo nasploh. Mimogrede naj omenimo, da so animatorke sledile strokovnim tečajem ZSKD, na katerih so se poglobile seznanile z lutkarstvom. Z znanjem, ki so si ga tako nabrале, so pripravile lutkovno predstavo za otroke »Kam letijo balončki«. Predstavo so šestnajstkrat uprizorile, med drugim tudi na republiškem lutkarskem sreča-

nju v Celju. Poleg tega so letos animatorke obiskovale 100-urni tečaj, ki ga je organiziral Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje v sodelovanju z ZSKD, na katerem so predavali strokovnjaki milanske šole za pedagoško animacijo.

Koordinatorica poletnega centra Majda Legiša - lani je prvič prevzela odgovornost, ki jo je prej celih deset let opravljal Zvonko Legiša - nam je razložila, da bo društvu pri organizaciji tudi letos priskočila na pomoč občinska uprava, ki bo poleg finančnega prispevka dala na razpolago šolabus za prevoz malčkov in v primeru slabega vremena tudi poslopje bližnjega vrta. Pokroviteljstvo nad prireditvijo je prevzela nabrežinska Kmečka in obrtna hranilnica in posojilnica.

Starši, ki želijo vpisati svojega otroka v poletni center, lahko to storijo v trgovinah Lara in Aleksandra v Nabrežini, v pekarni Martinuzzi na Proseku ali pa naj pokličejo na telefonski številki 200567 in 229339. Otroci iz okoliških vasi bodo prihajali v Nabrežino z občinskim šolabusom ali z društvenim kombijem. Vpisnina stane 35 tisoč lir, v ceno je všteta tudi zavarovalnina za otroke. Tudi letos so na programu razni izleti v okoliške vasi. Otroci si bodo verjetno ogledali tudi kako predstavo na miljskem mladinskem gledališkem festivalu.

WALTER ŠKERK

Potovalni urad AURORA

vabi na naslednje izlete in poto-vanja:

- od 8. do 15. avgusta - MOS-KVA in LENINGRAD (Hoteli I. kat.A). Cena 1.448.000 lir
- od 12. do 19. avgusta ANGLIJA in ŠKOTSKA - Cena 1.690.000 lir
- od 13. do 26. avgusta SRI LANKA - Cena 1.590.000 lir
- od 13. do 15. avgusta ZAGREB in PLITVIČKA JEZERA. Cena 225.000 lir
- od 14. do 15. avgusta CELJE in ROGASKA SLATINA. Cena 125.000 lir

Informacije in vpisovanja pri potovalnem uradu AURORA v Ul. Milano 20, tel. 60261.



Ideja ob svetovnem prvenstvu: do 9. VII. zaključene družbe dobijo posebno darilo

ATH

ADRIATHERM s.r.l.

DOLINA 445 (Trst)
Tel. (040) 228800 - 228000
Telefax (040) 228053 - Telex 461105

UVOZ - IZVOZ - REEKSPORT

REPROMATERIALI - BLAGO ŠIROKE POTROŠNJE

Prvi tristranski sestanek po volitvah

V Nabrežini politični vrh KD-SSK-PSI

V Nabrežini bo drevi tristrankarsko srečanje krajevnih sekcij Kršćanske demokracije, Slovenske skupnosti in socialistov, ki bodo preverile možnosti za oblikovanje tristrankarske občinske uprave. Pobudo za srečanje, ki je prvo po majskih upravnih volitvah, je dala KD, ki vztraja pri kandidaturi nekdanjega predsednika Pokrajine Daria Locchija za novega župana in upa, da bo prej ali slej v to »prepričala« tudi PSI in predvsem SSK. Drevišnje srečanje bo vsekakor, kot smo izvedeli, posvečeno v glavnem programu morebitne nove občinske uprave, šele zatem pa bo tekla beseda o županu, ki je pravzaprav glavna sporna točka na teh pogajanjih.

Današnji sestanek vsekakor ne bo odločilen za pogajanja, ki bodo razen presenečenj trajala gotovo še ves ta mesec, kljub temu da je prva občinska seja sklicana za ponedeljek, 16. julija. Če ocenjujemo sedanji politični položaj v devinsko-nabrežinski občini, je možnost levosredinske uprave v tem trenutku morda najbolj realistična, ne gre pa vnaprej izključiti tudi možnosti oblikovanja odbora brez demokratizacij. Važno je torej vprašanje koalicije, glede na situacijo pa je prav tako pomembno, da župan obvlada jezika obeh tam živčih skupnosti.

V Dolini so se KPI, PSI in SSK spoznale za skupno občinsko upravo, kar je zelo razjezilo KD, ki igra sedaj vse svoje »politične karte« v Devinu-Nabrežini.

Kandidatke vzgojiteljske šole uprizorile lep didaktični nastop Na klasični in na poklicnem zavodu so včeraj objavili rezultate matur

Maturantke klasičnega liceja France Prešeren in poklicnega zavoda za industrijo in obrt Jožef Stefan so včeraj izvedeli, kako so se izkazali pred izpitno komisijo. Na obeh šolah so bili namreč objavljeni izidi. Še preden so rezultate izobesili na oglasno desko, so se dijaki že nestrpno prestopali na hodniku in se spraševali, če so izdelali, oziroma kako je bilo ocenjeno njihovo znanje. Tudi na ostalih šolah se mature zaključujejo. Kandidatke vzgojiteljske šole so morale včeraj opraviti še didaktični nastop, ki je zelo lepo uspel, na znanstvenem liceju pa bodo danes izprašani še zadnji dijaki. Kar pa zadeva trgovski tehnični zavod, se je ustni del mature začel šele v ponedeljek in bo trajal do petka, 13. julija. Komisija na tej šoli mora namreč preveriti znanje več kot petdesetih kandidatov.

Na klasičnem liceju so izdelali: Maša Bandelj (53/60), Ivana Brečeli (55), Tomaž Martelanc (40), Manica Maver (50), Katja Migliore (38), Franc-Janez Mljac (36), Valentina Repini (50), Neva Zaghet (52) in Barbara Zlobec (60). En dijak bo moral ponavljati razred.

Na poklicnem zavodu za industrijo in obrt so izdelali vsi dijaki, čeprav večina ne z zelo visokimi ocenami. Iz oddelka za električno in elektronsko industrijo so uspešno opravili maturo: Peter Azman (42), Igor Birs (52), Primož Birs (46), Erik Cragnez (44), Igor Ostrouska (51), Boris Pecchiari (42), Miran Pisani (39), Andrej Skabar (46), Denis Zega (37). Kar zadeva oddelke za tehnike kemijskih industrij so izdelali Maida Ianezić (40), David Pizziga



(42) in Minka Zeriali (44), na oddelku za tehnike mehanskih industrij pa še Sandi Skerk (42), Erik Tulliač (46) in Adriano Turco (38).

Ustni del zrelostnega izpita na šoli Žiga Zois so predvčerajšnjim že opravili bodoči geometri (letos so bili štirje), nato pa je bil izprašan še prvi dijak trgovskega tehničnega zavoda. Včeraj je pred maturitetno komisijo stopilo še pet njegovih sošolcev. Omeniti velja, da so kandidati šole za geometre pokazali precejšnjo razgledanost v slovenski literaturi. Odgovarjati so znali tudi na vprašanja o zamejski književnosti, področje, za katerega ob

koncu šolskega leta velikokrat zmanjka časa. Profesor slovenščine jim je namreč razdelil kakih dvajset strani teksta, iz katerega so lahko črpali nekaj najosnovnejših podatkov o kulturno zgodovinskem pregledu slovenske prisotnosti na Tržaškem od naselitve do današnjih dni.

Člani maturitetne komisije na vzgojiteljski šoli so bili včeraj zelo zadovoljni z didaktičnim nastopom kandidat. Dijakinje so prvi dan ustnih izpitov izžrebale vsaka svojo nalogo, potem pa so imele na razpolago nekaj dni časa, da so pripravile vse potrebno za polurni nastop. Včeraj je vsaka nastopila pred ostalimi sošolkami in pokazala komisiji, kako bi predšolskim otrokom prikazala zgodbo o piščančku Piku, ki se odpravi po svetu iskat mater, razložila pojme kot grenko, sladko, veselje, žalost, strah, jezo, razliko med plavci in neplavci ali prikazala zgodbo o kokoši družini z ročno izdelanim televizorjem in s filmskim trakom, ki ga je v celoti narisala dijakinja in ga počasi odvijala pred očmi komisije. Vse kandidatke so pripravile res kvalitetne in lepo izdelane pripomočke (izvirne maske, papirnate lutke, risbe, didaktične panoje in povečane barvne fotografije), s katerimi bi prav gotovo vzbudile navdušenje svojih malih učencev. (hj)

Na sliki (foto Magajna) maturantke klasičnega liceja France Prešeren si ogledujejo izide letošnjega zrelostnega izpita.

■ Na Univerzi v Trstu se je te dni končal desetdnevni seminar za študente italijanistike, ki obiskujejo Univerzo v Pulju in se nameravajo posvetiti poučevanju italijanščine na italijanskih šolah v Istri in na Reki. Pobuda je pomembna, ker je bila prvi primer sodelovanja in kulturne izmenjave med tržaško ter puljsko univerzo. Seminar je koordiniral tržaški docent Elvio Guagnini, priredila pa sta ga Ljudska univerza v Trstu in Združenje Italijanov iz Istre in z Reke.

■ Uprava Občine Dolina sporoča, da bodo danes zaradi praznovanja patrona sv. Urha, občinski uradi zaprti in da občinske službe ne bodo delovale razen v nujnih primerih.

Namestili naj bi jih v posebne obrtniške cone

Pokrajina snuje nove predpise za neonesnažujoče avtoodpade

Pokrajinska uprava bo v kratkem, in sicer po smernicah deželnega zakona iz avgusta lani, uvedla nove predpise za delovanje avtoodpadov, ki naj bi posvečali večjo pozornost zaščiti okolja. Avtoodpade, ki trenutno zasedajo 110 tisoč kvadratnih metrov, naj bi namreč namestili v posebne obrtniške cone z novimi storitvami in v skladu s pokrajinskim načrtom za uničevanje mestnih odpadkov in posebnih nestrupenih odpadkov (na ta način naj bi tudi sanirali območja, kjer so trenutno avtoodpadi in ki so iz naravovarstvenega vidika večkrat neprimerna za tako dejavnost). Poleg večje pozornosti do naravnih značilnosti območij, kamor bodo »preselili« avtoodpade, pa naj bi novi predpisi upoštevali tudi gospodarsko učinkovitost te obrtniške dejavnosti, tako da bi spodbudili ustanovitev konzorcijev in koordinirano upravljanje avtoodpadov (na ta način bi lahko ustvarili tudi tržišče s tistimi rezervnimi deli, ki jih trenutno ni mogoče prodajati v naši deželi). Za usklajeno načrtovanje teritorija so na Pokrajini ustanovili poseben sektor, ki se bo izrecno ukvarjal s problemi teritorija in okolja.

V pričakovanih novih predpisov je Pokrajina izdala medtem nova, sicer samo začasna, dovoljenja za delovanje avtoodpadov (v tem sektorju je trenutno zaposlenih približno 50 oseb).

■ Delegacija strokovnjakov pristaniške dejavnosti, ki jo je vodil predsednik tržaške finančne družbe Finporto Alessandro Perelli, je prejšnje dni obiskala tri ukrajinska pristanišča (Odeso, Južnji in Iličevski) na Črnem morju. Ob povratku je Perelli izjavil, da predstavljajo ti stiki pomemben korak na poti uresničevanja južne transportne mreže, za katero se zavzemajo Italija, Avstrija, Jugoslavija, Madžarska in Čehoslovaška. Na srečanju je tržaška delegacija pogledala s sovjetskimi oblastmi tehnične, gospodarske in juridike aspekte integriranega transportnega sistema, pa tudi specifičnih storitev, kot so terminali in pristaniške naprave.

V prvih dneh vlaganja prošelj za oprostitev ticketa

Mučno in dolgo čakanje na občinskih izpostavah

Po ponedeljkovih dolgih vrstah in nevšečnostih, do katerih je prišlo na občinskih izpostavah med razdeljevanjem potrdil za oprostitev plačevanja ticketov na zdravilnih, je tržaško odbornišvo za decentralizacijo izdalo sporočilo, s katerim opozarja občane, da bodo potrdila razdeljevali vse do konca poletja. Zato naproša zainteresirane občane - v tržaški občini naj bi jih bilo okrog 30 tisoč - naj ne »navalijo« na občinske izpostave takoj v prvih dneh.

V ponedeljek so zaradi dolgih vrst morali ponekod poseči celo mestni redarji, da bi vzpostavili red med čakajočimi, ki so se bali, da ne bodo prišli na vrsto in so zato skoraj nasilno pritiskali na uslužbence občinske izpostave. Zaradi dolgih vrst pred okenci, deloma pa tudi zaradi visoke temperature, je nekatere čakajoče - šlo je skoraj izključno za starejše osebe - obšla celo slabost. Da se take nevšečnosti ne bi ponovile, vabi občinska uprava torej k »razredčenemu« obisku občinskih izpostav (samo v ponedeljek so izdali že tisoč potrdil).

Občinske izpostave bodo odprte po sledečem urniku: izpostava za Zahodni Kras bo odprta ob torkih, četrkih in sobotah od 8.15 do 12.30; izpostava za Vzhodni Kras bo odprta ob ponedeljkih, sredo in petkih po istem urniku; izpostave za Rojano-Greto-Barkovlje, Novo mesto, Kjadin-Rocol in Škedenj-Čarbola pa bodo odprte vsak dan od ponedeljka do sobote, od 8.15 do 12.30. Popoldne pa bodo odprte - in sicer od ponedeljka do sobote, od 15.15 do 18.45 - občinske izpostave za Staro mitnico, Sv. Jakob in Valmauro.

Kajakaš Luciano Santich se je spet odpravil na pot



Luciana Santicha - kajakaša posebnih podvigov smo v našem dnevniku že predstavili. Tokrat naj zapišemo, da se je v nedeljo zjutraj, ob osmih odpravil s svojim kajakom »Cocal« na 2800 km dolgo pot ob italijanski obali, ki naj bi jo opravil v petdesetih dnevih s tem, da bi veslal od sedem do osem ur dnevno. Na pomolu Sirene v Barkovljah so ga pozdravili njegovi navdušeni navijači, ki so ga s pozdravi spremljali tudi na drugih podvigih. Luciano Santich, 57 let, po rodu iz Lošinja, vendar pa že dolgo stanuje v Trstu, je tudi član Tržaškega pomorskega kluba Sirena. Zato je želel začeti svoje tokratno popotovanje prav v njegovem zalivu.

Več mesecev se je pripravljal na to pot, ki ga bo vodila, tokrat, ob italijanski obali vse do kraja Lerici v Liguriji, kjer bi moral svoj podvig zaključiti. Prijatelji in znanci iz njegovega bara pri Sv. Ivanu vedo povedati, da se je vadal tako, da si je v svojem baru ustvaril pogoje, v katerih bi v svojem kajaku preživel skoraj dva meseca.

Kajak je iz posebne plastične mase, dolg 5,20 m in širok 51 centimetrov. Z njim bo obšel kar 13 italijanskih dežel.

Sorodniki, znanci, pa tudi novinarji in fotografi so mu, ob odhodu, zaželeli srečno vožnjo in seveda tudi srečen povratek. (N. L.)

Na sliki (foto Magajna) Luciano Santich na začetku svoje tokratne veslaške poti.

V Trstu so včeraj predstavili novi telefonski imenik SIP

Direktor tukajšnjega sedeža državne telefonske družbe SIP Sandro Trivellato je na včerajšnji tiskovni konferenci predstavil nov telefonski imenik za tržaško pokrajino. Trivellato je med drugim dejal, da je trenutno na Tržaškem približno 136 tisoč telefonskih priključkov in da je treba za vzpostavitev nove zveze pri nas čakati približno mesec dni, medtem ko je drugod po državi rok čakanja baje precej daljši. Novi telefonski imenik, ki ga bodo v prihodnjih dneh kot običajno začeli razdeljevati naročnikom, je precej pregleden in vsebuje tudi vrsto zanimivih novosti, začevši z informativno prilogo »Tuttocittà«, ki so jo tokrat obogatili z informacijami o zgodovinskih značilnostih tukajšnjih krajev.

Družba SIP je v preteklem letu investirala v tržaški pokrajini 24 milijard lir za vsestransko posodobitev telefonske mreže, investicije pa bodo v tem letu narasle približno za dve milijardi lir. Ravnatelj Trivellato je tudi napovedal, da bodo do leta 1992 zamenjali približno polovico telefonskih števil, kot rečeno pa bodo močno posodobili celotno omrežje.

Danes podelitev prestižne nagrade Dirac amerškemu fiziku Johnu H. Schwartzu

V miramarskem Centru za teoretsko fiziko je danes spet na sporedu srečanje z enim od najpomembnejših teoretskih fizikov iz zadnjih let. Ob 11. uri bodo namreč v auditoriju Centra podelili Diracovo nagrado za leto 1989, ki so jo prisodili profesorju Johnu H. Schwartzu s California Institute of Technology in Michaelu Greenu. Slednjemu so nagrado izročili sicer že aprila, tako da se bo današnje slovesnosti udeležil le John H. Schwartz, ki bo prejel priznanje zaradi raziskav o nosilcih gravitacijske interakcije. Njegovo raziskovalno delo je pomembno zlasti zaradi študij okrog tako imenovane teorije o superstrunah, pri utemeljevanju katere je sodeloval z že omenjenim Greenom (skupaj sta namreč od leta 1979 do leta 1984 napisala več pomembnih študij). Namen teorije o superstrunah pa je poenotenje vseh sil in delcev, ki so prisotni v vesolju.

■ Sindikat slovenske šole sporoča, da v juliju in avgustu posluje s krajšim urnikom, in sicer: v torek od 16.00 do 17.00, v četrtek od 11.00 do 12.00. Tudi tržaško šolsko skrbništvo sporoča, da so uvedli »poletni urnik« za stranke. Za občinstvo namreč od 1. julija do 31. avgusta uradi ne bodo nikoli odprti popoldne, temveč samo dvakrat tedensko dopoldne, in sicer ob ponedeljkih in petkih, obakrat od 11.30 do 13.30.

Zapustila nas je naša draga

Vlasta Kosmač por. Družina



Pogreb bo jutri, 5. t. m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Boršt.

Žalujoči sin z ženo in vnuk

Zabrežec, 4. julija 1990

Dne 1. julija nas je zapustila naša draga

Antonija Pecchiari



Pogreb bo jutri, 5. t. m., ob 11.45 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Gropado.

Žalujoči sin Karlo, hči Milka, snaha Magda, zet Francko, vnuki Martin, Valentina in Elena ter ostalo sorodstvo.

Gropada, 4. julija 1990

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša draga žena, mama in nona

Albina Filippi por. Blocker

Pogreb bo danes, 4. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v katinarsko cerkev.

Žalujoči mož Marcello, hčeri Ana in Adrijana ter sin Walter z družinami, vnuki David, Mirjam in Paolo ter ostalo sorodstvo.

Trst, 4. julija 1990

Nepričakovano nas je zapustila naša draga

Danica Košuta

(PROCESIJEVA)

Pogreb bo danes, 4. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v Sv. Križ.

Žalostno vest sporočajo vsi njeni dragi: teta Verena, Oskar z družino, Alma, Rado, Sandra, Katrin, Peter, Veronika, Damjana, Bruno in Aleš ter ostalo sorodstvo.

Sv. Križ, 4. julija 1990

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša mama

Tatjana Kordan vd. Sancin

Pogreb bo jutri, 5. t. m., ob 12. uri iz cerkve v Škedenju na pokopališče pri Sv. Ani.

Žalujoči: hči Tatjana in sin Dodi z družinama, sestra Sonja, svakinja Anica in drugo sorodstvo.

Trst, 4. julija 1990

(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

Zapustila nas je naša draga

Albina Legiša

Pogreb bo jutri, 5. t. m., ob 10.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v Trstu na seslansko pokopališče.

Žalujoča brata, sestra in drugo sorodstvo.

Sesljan, Ljubljana, 4. julija 1990

V nedeljo s slavnostno procesijo in z vaško šagro V Križu so lepo počastili zavetnika Petra in Pavla



Preden so oblasti ukinile vrsto cerkvenih in civilnih praznikov, med katerimi sodi tudi praznik sv. Petra in Pavla, so Križani vsako leto slovesno počastili ta dva svetnika, ki sta zavetnika kriške župnije. Preteklo nedeljo (sicer prvo nedeljo po tem prazniku) so v Križu spet obnovili staro in lepo navado ter dostojno praznovali farna zavetnika. Po slovesni maši, ki je bila ob 10. uri, se je iz župne cerkve odvila procesija po vaških ulicah, ki so bile za to priložnost okrašene z zelenjem. Procesijo je vodil frančiškanski provincial iz Ljubljane pater Vovk ob asistenci slovenskega misionarja iz Čila in domačega župnika Kunčiča, ki

je zelo dobro pripravil to praznovanje. Sodelovala sta godba iz Nabrežine pod vodstvom kapelnika Stanka Misleja ter domači cerkveni pevski zbor, ki ga dolgo let vodi vaščan Albin Verginella. Prisotne je razveselilo lepo število mladih domačih deklet in žena v prelepi slovenski narodni noši, ki so dale temu prazniku še bolj slovesen pečat.

Omeniti moramo, da je bila na dvorišču Ljudskega doma tridnevna vaška šagra v priredbi ŠD Vesna, ki je razvedrila lepo število domačih in tujih gostov. (mm)

Na sliki (foto Magajna) nedeljska procesija po kriških ulicah.

Tradicionalni shod je bil tokrat v Gropadi Srečanje Milkovičev



Pri Milkovičevih - sedaj tudi pri Gornikovi domačiji, so se v soboto zbrali vsi Milkoviči. Bilo jih je kakih trideset, predvsem mladih, (kot je razvidno tudi iz gornjega posnetka - foto Magajna), ki so zastopali že tretji rod te družine, ki izhaja iz Gropade, katere člani pa so se potem preselili v razne kraje na obeh straneh meje, kjer sedaj srečno in zadovoljno živijo.

»Gropada open« je bil naslov tokratnemu srečanju, ki se je začelo na dvorišču in vrtu družine Gornik-Milkovič (po domače pri Kraljevih ali pri Oštirjevih) v soboto popoldne in se ob petju, glasbi, ob dobri pijači in jedaci nadaljevali skorajda do nedeljskega jutra.

Udeleženci srečanja v Gropadi so

prihajali iz Kopra, Pirana, Izole, Hrvatitov, Trsta in seveda iz Gropade. Najstarejša udeleženka je imela okrog 50 let, eden najmlajših pa je bil prav Egon Gornik - organizator, skupno s sestro Kristino, tokratnega srečanja.

To je že tretjič, da se družine Milkovič srečujejo. Lani je bilo takšno srečanje v Kopru, predlani v Piranu. »Pa bomo še nadaljevali, ker se med seboj zelo dobro počutimo in ker ne čemo, da bi se družine in njihovi člani srečevali le na pogrebi in podobnih žalostnih priložnostih. Raje se povslelimo, popijemo in pojemo kaj dobrega in si z našimi godci tudi kaj veselega zaigramo,« so nam povedali nekateri udeleženci, ko smo jih obiskali in spili z njimi na zdravje vseh. (nl)

Repenski upokojenci letujejo v Dolomitih

Tudi letos je repentabska občinska uprava kot že vrsto let vključila v svoj program posegov na socialnem področju organizacijo kar dveh letovanj za starejše občane. Letovanje ob morju bo na sporedu čez dva meseca, medtem ko je že v ponedeljek skupina 15 upokojencev odpotovala na hribovski oddih v Dolomite in sicer v kraj Laggio di Cadore, kjer si bodo dvanajst dni v prijetni družbi nabirali zalogo kisika in našli malo osvežitve v teh vročih poletnih dneh. (bs)

čestitke

V Repnu danes MARIO ŠUC svoj rojstni dan slavi. Še veliko takih zdravih dni mu želijo iz družine vsi.

Danes na Rakitni naša JANA 12 let slavi. Vse najboljše ji želijo mama, Rado in vsi, ki jo imajo radi.

Danes slavita 20. obletnico poroke DARKA in SILVIJO. Še mnogo srečnih skupnih let jima želijo sorodniki in prijatelji.

Novi profesorici klavirja KLAVDIJI SEDMAK iskreno čestitajo in ji želijo mnogo uspeha Irena, Mojca in Tjaša.

koncerti

V Avditoriju Portorož bo jutri, 5. t. m., ob 21. uri nastopil ansambel bratov AVSENIK. Predprodaja vstopnic pri Kompas v Kopru, Izoli, Piranu in Portorožu.

VERDI
Festival opereta - Trst
V četrtek, 12. t. m., ob 21. uri bo v Miramarskem parku koncert skupine I SALLONISTI. Ponovitev koncerta bo 13. t. m. v gledališču Verdi.

razna obvestila

SKD Igo Gruden in ŠD Sokol prireja 10. poletni živ zav za otroke od 3. do 11. leta starosti. Odvil se bo od 16. do 27. julija na društvenem igrišču v Nabrežini. Starši, ki nameravajo vpisati svojega otroka v poletni center lahko tel. na št. 200567 ali 229332.

Tržaški oktet razpisuje avdicijo za tenorsko mesto. Interesenti naj se javijo pisмено ali telefonsko v tajništvo Glasbene matice (tel. 418605) vsak dan od 8. do 12. ure.

Zveza slovenskih kulturnih društev obvešča, da bodo do 15. septembra uradi odprti za stranke s sledečim urnikom: od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure ter ob torkih in četrkih tudi popoldne od 16. do 18. ure.



SATIRIČNI POLETNI KABARET BANANA HAWAII

Ali kako sta BORIS KOBAL in SERGEJ VERČ sklenila zapustiti svoj rodni kraj in se za vedno naselila na Hawaii med opice, palme, banane in ... bananovke.

Jutri, 5. julija, ob 21. uri v Lonjerju — Društvena gostilna.

gledališča

GLEDALIŠČE VERDI

Festival operete - Trst

Jutri, 5., in v petek, 6. julija, bo v Trstu nastopila baletna skupina Mestne opere z Dunaja, ki sodeluje vsako leto pri novoletnem koncertu. Predstavili se bodo z izborom plesov ob glasbi Mendelssohna, Berga, Haydna, Straussa, Beethovna, Schuberta in Salmhoferja.

Predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi.

V petek, 6. julija, ob 21. uri bo v dvorani tržaškega Lloyda nastopila sopranistka GABRIELLA FONTANA ob klavirski spremljavi Ronalda Schneiderja. Izvajala bo pesmi Roberta Stolza.

Zaradi omejenega števila prostorov bo predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi samo na dan koncerta z urnikom: 9-13 in 18-21.

Od 17. do 22. t. m. bo v gledališču Verdi na sporedu Leharjeva opereta DEZELA SMEHLJAJA v italijanski verziji Maria Nordia. Dirigent Tiziano Severini, v glavni vlogi nastopa Daniela Mazzuca-to.

včeraj - danes

Danes, SREDA, 4. julija 1990

URH

Sonce vzide ob 5.21 in zatone ob 20.57 - Dolžina dneva 15.36 - Luna vzide ob 18.21 in zatone ob 2.00.

Jutri, ČETRTEK, 5. julija 1990

CIRIL in METOD

PLIMOVANJE DANES: ob 2.52 najnižja -45 cm, ob 9.59 najvišja 14 cm, ob 13.55 najnižja 3 cm, ob 19.49 najvišja 38 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 19,8 stopinje, zračni tlak 1009,9 mb rahlo narašča, veter 16 km na uro severovzhodnik, burja s sunki do 36 km na uro, vlaga 88-odstotna, dežja je padlo 2,2 mm, nebo oblačno, morje razgibano, temperatura morja 21,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Giulia Bellemo, Martina Melato, Lorenzo Canale, Claire Airchinsky, Andrea Pellizzaro, Ilaria Curreli, Luca Princivalle, Margherita Capitano, Alice Brozzi, Massimiliano Debernardi, Alan Era, Athina Krokos.

UMRLI SO: 3 mesece stara Jessica Vintini, 56-letna Maria Gandusio, 69-letna Angela Romanò, 80-letna Anna Cavalieri, 80-letni Giuseppe Valli, 50-letni Antonio Radioicovich, 72-letna Rosa Lazar, 75-letna Bruna Riccobon, 69-letna Lucilla Benci, 88-letna Caterina Kerou Ghiglianovic, 77-letni Giuseppe Scabar, 74-letni Umberto Mancini, 86-letna Norma Pangoni, 79-letna Antonia Pecchiari, 69-letni Francesco Likon, 84-letna Liberta Brandolin, 84-letni Pietro Cossi, 77-letni Primo Valent, 12-letna Tiziana Alonzi, 83-letni Giovanni Gerolmich, 85-letna Bianca Terzoni, 82-letna Antonia Tujach, 74-letni Bruno Geat, 51-letni Antonio Rulli, 78-letni Riccardo Marion, 79-letni Domenico Saracino, 67-letni Luciano Angelini, 47-letna Enrica Tassarolo, 87-letna Albina Leghissa, 98-letna Cecilia Samec.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 2. do sobote,

7. julija 1990

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul. Felluga 46, Ul. Mascagni 2, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

NABREŽINA (tel. 200466) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul. Felluga 46, Ul. Mascagni 2, Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

NABREŽINA (tel. 200466) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

NABREŽINA (tel. 200466) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Marij Čuk

S TREBUHI ZA KRUHI

Režija Jože Babič

PREDSTAVI NA PROSTEM

Premiera: jutri, 5. julija, ob 21. uri

Ponovitev: v petek, 6. julija, ob 21. uri v Trnovci v Bajti.

kino

ARISTON - Zaprtlo.
EXCELSIOR - Zaprtlo.
EXCELSIOR AZZURRA - 18.00, 22.00 II decalogo 3 - 4. r. K. Kieslowski.
NAZIONALE I - 16.30, 22.15 Le super scatenate, porn., □□
NAZIONALE II - 16.45, 22.15 Non è stata una vacanza, è stata una guerra, kom., i. Dan Aykroyd, John Candy.
NAZIONALE III - 16.45, 22.15 Nightmare 5 - Il mito, srh.
NAZIONALE IV - 16.45, 22.15 Le porte girevoli, kom.
GRATTACIELO - 17.00, 22.15 Senti chi parla, i. John Travolta.
MIGNON - Zaprtlo.
EDEN - 15.30, 22.00 Giochi di lingua di una moglie infedele, porn., □□
CAPITOL - 16.45, 22.00 Non siamo angeli, kom., i. Robert De Niro, Sean Penn.
LUMIERE - 18.00, 22.15 Gli ultimi cinque giorni, r. Percy Adlon.
ALCIONE - Zaprtlo.
RADIO - 15.30, 21.30 Le proibitive viziose novelle di Canterbury, porn., □□
Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

izleti

Društvo naravoslovcev in tehnikov Tone Penko prireja v nedeljo, 8. julija, strokovno vodeno ekskurzijo v Bovško kotlino. Po sledovih ledenikov bo vodila univerzitetni prof. dr. Vida Pohar. Zbirališče ob 7.30 pred sodno palačo v Trstu. Kosilo z nahrbtniki, prevoz z lastnimi avtomobili. Vabljeni.

Društvo slovenskih upokojencev organizira 11. julija izlet na Travno goro nad Sodražico. Med potjo si bomo ogledali grad Turjak, vračali pa preko Boncarja v Cerkljico, Unec in Postojno. Vpisovanje bo danes, 4. julija, ob 9. uri na sedežu društva v Ul. Cicerone 8.

Skupina mladih jadralcev prireja križanje po Dalmaciji z 13-metrsko jadrnico. Odpluli bomo 22. julija. Interesenti naj se javijo na tel. št. 415797 v večernih urah.

Bi si rad ogledal lepote Barcelone in Coste Brave? SKD Vigred iz Sempolaja organizira 8-dnevno potovanje od 24. do 31. avgusta za 350.000 lir. Za vpisovanje tel. na št. 200150 (Franka Skrk) od 19. do 21. ure najkasneje do 31. julija.

razstave

V fojerju Tržaške kreditne banke, Ul. F. Filzi 10, je na ogled razstava DRAGA DRUSKOVICA.

V repenski Kraški galeriji je na ogled razstava slikarke ZORE KOREN SKERK.

V galeriji Cartesius v Ul. Marconi 16 je na ogled do 15. julija razstava slikarja Dina PREDONZANIJA.

V galeriji Palače Costanzi je na ogled razstava del Umberta VERUDE in sicer iz kolekcije STAVROPULOS iz mestnih umetnostnih muzejev. Razstava bo trajala do 15. julija in bo dostopna občinstvu od 10. do 13. ter od 17. do 20. ure v delovnih dneh, ob praznikih pa od 10. do 13. ure.

Na Gradu sv. Justa - Bastione fiorito - je na ogled razstava ruskega slikarja Erteja.

Na sedežu letovišarske ustanove v Sesljanu je na ogled razstava »Železnice od Jadrana do Donave - Razglednice iz zgodovinskega arhiva Daria Pettrossa«. Razstava, katero je pripravila Letovišarska ustanova v sodelovanju z Železniškim muzejem iz Trsta bo na ogled do 14. julija ob delavnikih od 9. do 13. in od 17. do 19. ure.

V Pilonovi galeriji, Prešernova ul. 3 - Ajdovščina razstavlja do 15. julija Patrizia Devidé in Ani Tretjak. Urnik: vsak dan, razen ob ponedeljkih od 9. do 12. ure ter od 15. do 18. ure, ob nedeljah od 15. do 19. ure.

Danes praznujeta srebrni jubilej skupnega življenja

LIDIA in KARLO FURLAN

iz Trebč

Še veliko srečnih dni jima želi hči Damjana s Claudiom

Tanja je osrečila Valterja z novorojenko

IVO

Srečnima staršema čestitamo, mali Ivi pa želimo obilo sreče ter zdravja v življenju

TKB-ejevci

menjalnica

3. 7. 1990

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST	TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1216,50	1190.—	Japonski jen	8,009	7,50
Nemška marka	733,580	727.—	Švicarski frank	867,46	858.—
Francoski frank	218,640	215.—	Avstrijski šiling	104,238	103.—
Holandski florint	651,710	645.—	Norveška krona	190,880	188.—
Belgijski frank	35,692	35.—	Švedska krona	202,300	198.—
Funt šterling	2153.—	2090.—	Portugalski eskudo	8,348	7.—
Irski šterling	1967,200	1940.—	Španska peseta	11,952	11.—
Danska krona	192,830	189.—	Avstralski dolar	968,700	900.—
Grška drahma	7,493	7.—	Jugoslov. dinar	—	100.—
Kanadski dolar	1043,500	1000.—	ECU	1516,100	—



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/67001
Agencija Domjio 831.131
Agencija Rojan 411.611

V okviru letošnjih poletnih prireditev na goriškem gradu

Prvi rock koncert 2 X GO



Goriški ansambel Flaxy Gang



Skupina Avtomobili iz Nove Gorice

V okviru poletnih kulturnih manifestacij *Ne samo nogomet...*, ki jih prireja goriški Kulturni dom v sodelovanju z različnimi slovenskimi goriškimi kulturnimi, športnimi in mladinskimi organizacijami, je na sporedu v četrtek, 5. julija, rock koncert 2 x GO, na katerem se bosta prvič skupno predstavili glasbeni skupini Avtomobili iz Nove Gorice in Flaxy Gang iz Gorice.

Prireditve, ki bo prav gotovo še posebej pritegnila pozornost mladih, bo potekala na goriškem gradu (Teatro tenda) s pričetkom ob 21. uri. Pokrovitelja prvega tovrstnega večera 2 x GO sta goriška in novogoriška občinska uprava. Namen prirediteljev je, da se mesti skušata povezati tudi na glasbenem področju, oziroma da bi se podobna prireditve kasneje ponovila v Novi Gorici ob težnji, da bi take glasbene manifestacije postale v prihodnje prava tradicija v širšem goriškem prostoru ter tako pripomogle k zblizjevanju posebno mladih ljudi.

Skupina Flaxy Gang iz Gorice je nastala leta 1984, odlej se je uveljavila tako v samem goriškem prostoru, kot tudi izven meja naše dežele.

Prvo ploščo so izdali že leta '85 pri Dokumentarni v Ljubljani. Skupina je imela v tem času zelo pestro dejavnost, saj je nastopila na raznih festivalih in turnejah tako po Italiji kot drugje po Evropi, povsod je redno žela laskave uspehe. Leta 1987 je skupina osvojila prvo mesto na Festivalu Chianciano Terme Rock ter dve leti kasneje na prireditvi 1989 note di libertà.

Letos bo skupina izdala novo ploščo *Troppa confusione*, ki jo bo posebej predstavila na goriškem koncertu.

Skupino sestavljajo: Mauro Radigna (kitara, vokal in lieder skupine), Marco Menazzi (kitara), Roberto Pacagnan (bas kitara in vokal) in Gianpaolo Scagnamiglio (bobni).

Skupina Avtomobili se je rodila v začetku leta 1983 in se je jeseni istega leta predstavila širši slovenski javnosti na Novem rocku '83 v Ljubljani. Na zagrebškem srečanju YU - rock moment je bila ena najbolj opaženih skupin. Maja istega leta je zmagala tudi na festivalu v Subotici. Ker so Avtomobili tedaj že imeli pogodbo za snemanje plošče, so nagrado (snemanje LP) odstopili drugouvrščeni skupini.

Kmalu po festivalu je izšla plošča z imenom Luna je zopet polna, ki je naletela na odlične ocene, v začetku leta '85 je sledila *Dolgo toplo poletje*.

Sredi leta '86 sta skupino zapustila dva člana. V tem času je bilo delovanje v glavnem omejeno na radijske posnetke in priložnostne nastope.

Šele s prihodom kitarista Alana Jakina, ki je dal zvočni podobi Avtomobilov več ritma in rockovskih prvov ter je njihovo glasbo popestril s solističnimi vložki, je skupina dobila današnjo podobo: Lucijan Kodermac igra bobne, Alan Jakin kitaro, Mirko Vuksanović klaviature, Marko Vuksanović poje in igra kitaro bas.

Svojo tretjo ploščo so fantje posneli v Beogradu in jo naslovili *Krenimo*: motivi ohranjajo melodioznost, ki je značilna za Avtomobile, hkrati pa so čvrstejši in nekoliko bolj plesno obarvani.

Četrtek večer bo prav gotovo prijeten tako za mlade kot za druge ljubitelje te glasbene zvrsti.

● *Predprodaja vstopnic: Kulturni dom Gorica (Ul. Brass 20 - tel. 0481/33288).*

I. K.

ženska in njena stvarnost

breda pahor

Zvezde in naše poletje

Ne glede na letošnje vremenske muhe se je že začelo glavno obdobje letnih dopustov. Ker navadno gre za težko pričakovani oddih, si vsi nadejajo, da bodo počitnice vsaj prijetne. Astrologi sicer pravijo, da bi bolj, ko bi si vsakdo z ozirom na premik ozvezdij izbral najugodnejše obdobje za dopust. Verjetno vas bodo k izbiri datumov prisilili povsem različni razlogi, vendar pa vam nekaj kratkih nasvetov za rojene (samo ženske) v posameznih ozvezdijh vseeno posreduje.

Ženske rojene pod znamenjem Ovna se lahko veselijo, saj bo letošnje poletje popolnoma v skladu z njihovim temperamentom. Vendar pa jim bo npr. druga polovica avgusta veliko bolj naklonjena od prve. »Bikice« bi se tokrat morale odločiti za daljša potovanja, v ljubezni pa bo več »usodnih« srečanj. Dvojčice so na mladih ponovno zaživele in so polne elana prešle v poletje, ker jim prav ta letna časa najbolj odgovarjata. Napovedi so tudi za njih ugodne, saj se med drugim nanašajo skoraj na vsa področja. Rojenim v znamenju Raka se pišejo boljši časi, saj bodo poleti nekateri negativni vplivi manj zaznavni. Srečna bodo predvsem srečanja v »špicu« poletja.

Letošnje poletje pa je nesporno naklonjeno rojenim pod ozvezdjem Leva: naj se odločijo za katerokoli izmed počitniških variant, »levice« bodo tokrat povsod kraljevale. Pozitivne so napovedi tudi za device, ki bodo zelo uspešne na ljubezenskem področju. Previdne bi sicer morale biti v prvih treh tednih julija, od 20.

julija dalje pa jim bodo zvezde pokazale najprimernejšo pot celo do poročne zveze.

Spremenljivo-jasno: takšna pa je napoved za uravnovešene tehtnice. Že dalj časa poteka uredničevanje njihovih želj v zelo počasnem ritmu in tudi njihovo sentimentalno življenje je precej spokojno. Vendar pa lahko s preudarno presojo zasukajo v lasten prid nekakšno nevtralnost ozvezdij. Postopno in nevdržno stopnjevanje poletne »temperature«: takšni so obeti za rojene v znamenju Skorpiona. Nadejajo si lahko tudi, da se bodo nekateri »sezonska« srečanja spremenila v trajnejše zveze.

Poletje bo rojenim v znamenju Strelca prineslo rešitev na marsikatero težavo iz preteklosti. Od avgusta dalje so odprte tudi možnosti za nova srečanja, medtem ko so od polovice julija do polovice avgusta v nevarnosti ustaljeni pari. Rojenim v ozvezdju Kozoroga priporočajo kanček optimizma, s katerim lahko premagajo rahlo nenaklonjenost ozvezdij. Splošni položaj narekuje previdnost pri ocenjevanju priložnosti, vendar pa je možnost na končni pozitivni obračun velika. Še najboljše so obeti za »sladko srečo«. Zelo živahno poletje se obeta vodnarkam, ki bodo polne energije in radoživega elana zlasti od zadnje tretjine julija naprej. Nekaj nesporazumov pa bo v družinskem okolju. Poletni meseci bodo razgibani za romantične ribice, ki bi morale ohraniti mirno kri, tudi ko ne gre vse v skladu z njihovimi željami. Vedeti namreč morajo, da se ozvezdja, čeprav počasi, premikajo njim v prid.

Pogovor z odvetnikom ob sredah zvečer

Radio Opčine sporoča, da se ob sredah nadaljujeta oddaji *Pogovor z odvetnikom* in *Ostali Trst* ob sodelovanju poslušalcev, ki se lahko telefonsko vključijo v oddajo v večernih urah (tel. 212658 ali 213295). V ospredju razmišljanja je vprašanje narodne sprave. Radio Opčine pa hoče tudi stalno opozarjati našo javnost na tekoče dogodke, ki ovirajo ustrezno zadržanje do vprašanja zakonske zaštite slovenske manjšine.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
- 9.40 Nad.: Santa Barbara
- 10.30 Jutranji dnevnik
- 10.40 Nadaljevanje: Nelson
- 11.55 Vreme in kratke vesti
- 12.05 Nan.: Mia sorella Sam
- 12.30 Dok.: Juha in lešniki
- 13.30 Dnevnik in Mundial
- 14.15 Variete: Ciao fortuna
- 14.30 Film: Tre giorni di gloria (vojni, ZDA 1943, r. Raoul Walsh, i. Erroll Flynn, Paul Lucas)
- 16.15 Rubrika: Minuto zero
- 16.45 Mladinska oddaja: Big!
- 17.45 Risanke
- 18.05 Iz parlamenta
- 18.15 Nan.: Cuori senza età
- 18.45 Nadaljevanje: Santa Barbara
- 19.40 Mundial, vreme in dnevnik
- 20.40 Film: Un'eroe in famiglia (pust., ZDA 1986, r. Mel Damski, i. Ch. Collett, Cliff De Young)
- 22.20 Dnevnik
- 22.30 Opera glasba: Donne e dive - L'Europa del melodramma
- 24.00 Dnevnik in Mundial
- 0.45 Protagonisti in prvaki Mundiala pripovedujejo
- 1.00 Danes v parlamentu

CANALE 5

- 8.30 Nanizanke: Simon Templar, 9.15 Vegas, 10.00 Mannix
- 10.45 Aktualno: Forum
- 11.30 Kviza: Doppio slalom, 12.00 O.K. Il prezzo è giusto
- 13.00 Superclassifica Show
- 14.00 Nanizanka: Love Boat
- 15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
- 16.00 Zdravniški pregled
- 16.30 Nanizanka: I Campbell, 16.55 Marcus Welby M.D., 17.45 Diamonds, 18.45 Top Secret
- 19.35 Odkrivanje planeta otrok: Dire, fare, baciare, lettera, testament
- 19.50 Kviz: Tra moglie e marito Vip
- 20.30 Film: Il ritorno a Peyton Place (dram., ZDA 1961, r. José Ferrer, i. Carol Lynley, Jeff Chandler)
- 22.55 Nanizanka: Charlie's Angels
- 23.25 Variete: Maurizio Costanzo Show
- 1.25 Film: I pirati della costa (pust., It. 1960, r. Domenico Paolella)

RAI 2

- 7.00 Nanizanki: Lassie, vmes risanke in zanimivosti
- 9.00 Nanizanka: Cuore e batticuore
- 10.00 Dokumentarec: Occhio sul mondo - Pot svile
- 11.00 Nad.: La famiglia Vialhe, 11.55 Capitol
- 13.00 Dnevnik in Mundial
- 14.00 Nadaljevanje: Beautiful
- 14.45 Nanizanki: Saranno famosi, 15.30 Mr. Belvedere
- 16.00 Film: Il trapezio della vita (dram., ZDA 1958, r. Douglas Sirk, i. Rock Hudson)
- 17.35 Iz parlamenta
- 17.40 Videocomic
- 18.55 Rubrika: Dribbling
- 19.45 SP v nogometu: ZRN-Anglija (prenos iz Turin)
- 21.55 Dnevnik - nocoj
- 22.25 Film: Il grande imbroglio (kom., ZDA 1986, r. John Cassavetes, i. Peter Falk, Alan Arkin)
- 23.55 Zapiski o Mundialu
- 0.30 Dnevnik, vreme in horoskop
- 0.45 Film: Alba tragica (dram., Fr. 1939, r. Marcel Carné, i. Jean Gabin, Bernard Blier)

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: Bonanza - Il toro
- 9.20 Film: Follie del secolo (kom., It. 1939, r. Amleto Palermi, i. Sergio Tofano)
- 11.00 Nadaljevanje: Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo
- 12.00 Nanizanka: Lou Grant - Una disputa fra giornalisti
- 12.45 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke
- 13.40 Nadaljevanje: Sentieri, 14.35 Azucena, 15.35 Falcon Crest, 16.35 Veronica, il volto dell'amore, 17.35 Andrea Celeste, 18.30 La valle dei pini
- 19.00 Danielin horoskop
- 19.05 Nanizanka: General Hospital
- 19.35 Nadaljevanje: Febbre d'amore
- 20.30 Film: Amore mio, aiutami (kom., It. 1969, r. i. Alberto Sordi, i. Monica Vitti)
- 22.45 Tenis: Turnir v Wimbledonu (četrtfinale moški, posnetki)
- 2.00 Horoskop (pon.)

RAI 3

- 13.40 Kolesarstvo: dirka La sei giorni del sole
- 14.00 Deželne vesti
- 14.10 Videofragmenti: Black & Blue
- 14.30 Film: La trovatella di Pompei (dram., It. 1956, r. Giacomo Gentilomo, i. Massimo Girotti)
- 16.00 Šport: motonavtika offshore in kolesarstvo - Tour de France
- 17.30 Film: Sherlock Holmes e l'arma segreta (krim., ZDA 1942, r. Roy William Neil, i. Basil Rathbone, Nigel Bruce)
- 18.40 Drobci
- 18.55 Vreme in dnevnik
- 19.30 Deželne vesti
- 19.45 BlobCartoon
- 20.00 Film: Tramonto (dram., ZDA 1939, r. Edmund Goulding, i. Bette Davis, Humphrey Bogart)
- 21.45 Drobci
- 21.55 Dnevnik - nocoj
- 22.00 Šport: Proces Mundialu
- 23.00 Nočni dnevnik
- 0.15 Dokumentarna oddaja: Mit tega stoletja - Klavirski genij Glenn Gould (Strauss, Bach, Casella)

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanke: Superman, 9.00 Ralph Supermaxie, 10.00 Boomer, cane intelligente, 10.30 Skippy il canguro - La trappola, 11.00 Rin Tin Tin, 11.30 Flipper, 12.00 La famiglia Addams - Il romanzo di Fester, 12.30 Appartamento in tre - L'uomo giusto, 13.00 Magnum P.I.
- 14.00 Vodič za Mundial
- 14.30 Nan.: Giorni d'estate
- 14.45 DeeJay Beach in Ibiza
- 15.30 Nanizanki: Tre nipoti e un maggiordomo - Gruppo di famiglia, 16.00 Licia dolce Licia - Sci per tutti, nato risanke
- 18.00 Nanizanki: Batman, 18.30 L'incredibile Hulk - La trappola
- 19.30 Variete: Emilio '90
- 20.00 Risanke
- 20.30 Film: Manidù (pust., ZDA 1980, r. Frank Klark, i. Dayton Ka'Ne, Marel Jensen)
- 22.45 Nanizanke: Vietnam addio, 23.50 Sulle strade della California, 0.50 Chopper Squad

TV Ljubljana 1

- 8.50 Video strani
- 9.00 Spored za otroke in mlade: Radovedni slonček, 9.40 festival otroške popevke Zlati cekin (posnetek)
- 11.10 TV drama: Skopske podobe iz sanj (pon.)
- 12.40 Video strani
- 15.55 Poletna noč (pon.): nanizanka Mati in sin, nadaljevanje Porotniki v senci (1. del) in nanizanka Nori hotel
- 18.00 Dnevnik
- 18.05 Poslovne informacije
- 18.10 Mozaik. Po sledih napredka
- 18.40 Spored za otroke in mlade: dokumentarna oddaja Moja družina in ostale živali (1. del)
- 19.15 Risanke in TV okno
- 19.30 Dnevnik
- 19.55 Vremenska napoved
- 19.50 SP v nogometu: ZRN-Anglija (iz Turina)
- 22.05 Dnevnik in vreme
- 22.25 Poletna noč, vmes nanizanka Mati in sin, nadaljevanje Porotniki v senci (2. del) in nanizanka Nori hotel
- 0.30 Video strani

ODEON

- 9.30 Nanizanka: Arthur
- 12.15 Rubrika: Ciao Italia
- 13.00 Otroški variete: Sugar
- 15.00 Nadaljevanje: Rosa selvaggia, 16.15 Colorina, 17.15 Avenida Paulista
- 18.00 Benny Hill Show
- 18.30 Nanizanka: Quattro donne in carriera
- 19.00 Rubrika: Ciao Italia
- 19.30 Risanke
- 20.00 Benny Hill Show
- 20.30 Film: Costantino il grande (zgod., It. 1960, r. Lionello De Felice, i. Cornel Wilde, Belinda Lee)
- 22.30 Film: La grande città (dram., ZDA 1937, r. Frank Borzage, i. Louise Rainer)
- 1.00 Rubrika: Ciao Italia

TMC

- 8.30 Dober dan, Mundial!
- 9.00 Nanizanki: Mago Merlin, 9.30 Cassie & Co.
- Nad.: Gabrijela
- 11.30 Aktualno: Ženska TV
- 12.30 Nanizanka: Ancora tu
- 13.00 Ob SP-ju: Diario 90
- 13.45 Dnevnik
- 14.00 Dok.: Natura amica
- 14.30 Nanizanka: Il giudice
- 15.00 Film: David Copperfield (dram., ZDA 1935, r. Ge-

TV Koper

- 12.00 Teniški turnir v Wimbledonu (povzetki)
- 14.00 Teniški turnir v Wimbledonu - četrtine finala (prenos)
- 19.00 Odprta meja
- 19.30 TVD Stičiče
- 20.00 Dnevnik
- 20.15 Rubrika: Sportime
- 20.45 Teniški turnir v Wimbledonu (intervjuji in povzetki)
- 22.00 TVD Novice
- 22.15 Tednik o motokrosu: Supercross
- 23.15 Rubrika: Fish Eye (pon.)
- 23.45 Oglejmo si prvake: Golden Juke box (pon.)

TV Ljubljana 2

- 13.55 Tenis v Wimbledonu - četrtfinale (prenos)
- 17.00 Poskusni satelitski prenosi
- 19.00 Dokumentarna oddaja: Iz tujih kuhinj
- 19.30 Dnevnik
- 20.00 Film: Pekel na Pacifiku (vojni, ZDA 1968, r. John Boorman, i. Lee Marvin, Toshiro Mifune)
- 21.40 Svet poroča

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanki: L'albero delle mele, 12.00 Famiglia, si fa per dire
- 12.30 Morski športi
- 13.00 Nanizanki: Un eroe da quattro soldi, 13.30 Love Story
- 15.30 Music box
- 18.00 Nan.: Police News
- 19.00 Dnevnik
- 19.30 Rubriki: Friuli Mondiale, 19.40 Dan za dnem
- 20.00 Nan.: L'artigiano del drago
- 20.30 Rubrika z županom
- 22.00 Nan.: Il brivido e l'avventura, 22.30 Hagen
- 23.30 Nočne vesti
- 24.00 Rubrika: Friuli Mondiale, nato News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 19.30 Dogodki in odmevi

RADIO TRST A

- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Kolarček; 8.00 Deželna kronika; 8.10 V Evropo in nazaj; 8.40 Revival; 9.10 Nadaljevanje: Velika gala predstava (2. del); 9.35 Instrumentalni solisti; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Južnoameriška folklor; 12.00 Intervju; 12.20 Orkestralna glasba; 12.40 Naši zbori: Dekliški zbor Vesna iz Križa; 13.20 Melodije; 13.40 Oblaki so rudeči; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Poletni mozaik; 16.00 Svet Boga, Bog sveta; 16.50 Potpuri; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album: Teden Fryderyka Chopina; 18.00 Med zemljo in sanjami; 18.25 Znani ansambli; 19.20 Zaključek sporedov.

LJUBLJANA

- 5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 8.05 Počitnice; 8.30 Instrumenti; 9.05 Glasba; 9.35 Turistični napotki; 10.05 Posebna oddaja; 11.05 S poti po domovini; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 13.38 Do 14.00; 14.05 Mehurčki; 14.20 Iz dela Glasbene mladine Slovenije; 14.40 Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Jazz; 18.30 Na ljudsko temo; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Koncert; 22.25 Z našimi interpreti; 21.05 Knjižni trg; 21.30 Iz operne literature; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nokturno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

- 7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis: napovedi in komentarji; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.15 Oddaja v živo: Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 18.00 Glasbene aktualnosti; 18.35 Popevke po telefonu; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

- 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.40 Družinsko veselje: ideje, recepti in nasveti za gospodinjstvo; 11.00 Srečanja; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslušalcev v živo in glasba; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Glasbeno popoldne; 19.00 Puzzle; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

- 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 17.00 Klepet ob glasbi; 18.00 Zmerek s psihologom; 19.00 Glasba po željah; 20.30 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst, nato Nočna glasba.

Po včerajšnji seji pokrajinskega sveta

Kriza v odnosih med KD in PSI dobiva nove, globlje razsežnosti

Namesto razjasnitve odnosov v pokrajinskem svetu, je na včerajšnji seji prišlo do zaostritve. Po dvainštiridesetih dneh - zadnjič se je pokrajinski svet namreč sestal 22. maja - strankam, predvsem pa krščanskim demokratom in socialistom, ni uspelo zgladiti nesoglasij. Nihče pa kot se zdi, ne namerava popustiti. Tako je bila včerajšnja seja pokrajinskega sveta sklicana precej v naglici in v precejšnji negotovosti, če bo mogoče presekati voz. Predlog KD o zamenjavi odbornika Maurizia Fabbra z Giannijem Di Mercuriom, ki prav tako pripada KD, ni prejel zadostnega števila glasov, ker so trije predstavniki socialistične stranke glasovali proti, skupaj s svetovalci opozicije. Moralo bi ga podpreti vsaj trinajst svetovalcev, za pa je glasovalo le deset. Dvanajst je bilo nasprotnih glasov, en svetovalec (Di Mercurio) se je vzdržal.

Ob tem velja opozoriti, da se je petstrankarska koalicija znašla v težavah prav glede tega vprašanja že na predzadnji seji, 22. maja.

K razjasnitvi ni pripomogla niti skrajna triurna razprava na včerajšnji dopoldanski seji. Začela se je s krajšim in dokaj umirjenim posegom svetovalca Roberta Griona, pokrajinskega tajnika KD, ki je predstavnik drugih strank in posebej socialiste povabil k premostitvi nesoglasij, ter izrekel najširšo pripravljenost za reševanje vseh drugih odprtih vprašanj.

Vabilo pa ni našlo razumevanja pri socialistih. Načelnik skupine je v daljšem, napisanem posegu, ponovno obrazložil stališče PSI do celotne problematike. Saccavini je dejal, da so se v tem obdobju sicer začeli in tudi vodili pogovori, da pa preverjanje to zdaj ni doseglo želene stopnje. Socialisti zlasti zamerijo KD, da je izsilila sklic pokrajinskega sveta.

Saccavini je predlagal, naj bi vprašanje nadomestitve odbornika odgodili, v kolikor pa predlog ne bi bil sprejet, napovedal da bodo glasovali proti.

V razpravo je zatem posegel načelnik komunistične svetovalske skupine Salomoni ter ponovil nekaj ugotovitev, ki jih je izrekel že na zadnji seji in ki se nanašajo na razkroj petstrankarske koalicije. Glede vprašanja volitev novega odbornika pa napovedal, da so komunisti zato, da pride do volitev, ker bo to preizkusni kamen trdnosti koalicije.

Republikanec Gandin je menil, da ne gre toliko za politično vprašanje, ampak že za nekakšno osebno obračunavanje v kateri od strank. Nujno je torej, da se to stanje spremeni.

Zeleni Fiorelli, ki je govoril med zadnjimi, je naglasil, navajajoč primer volitev predsednikov rajonskih svetov v Gorici, da sistem določanja in delitve oblasti z vrha, po strankarski liniji, ne drži več. Koalicija je v razkroju in nima smisla, da se skrivamo za takimi ali drugačnimi izgovori o preverjanju.

Zadnji je v razpravo posegel misovalec Cosma.

Pred glasovanjem, rezultat smo omenili že na začetku članka, je spet

posegel Fiorelli in predsedniku Crisciju priporočil, da čimprej skliče pokrajinski svet, ne glede če bo medtem do dogovora prišlo ali ne in da postavi na dnevni red dokument o nezaupnici, ki so ga na seji 22. maja predložili komunisti.

Predsednik pokrajine je priporočilo sprejel.

Po glasovanju se je k besedi prijavil še načelnik KD Bergamin ter ponovil izhodišča te stranke, ki ostajajo nespremenjena, ne glede na zaplet v pokrajinskem svetu. KD ostaja na smericah pokrajinskega kongresa, te pa pomenijo nadaljevanje petstrankarske koalicije. Odklanja pa vse poskuse, ki težijo za tem, da bi stranka relativne večine ne mogla opravljati te vloge.

Za posegom Bergamina je predsednik Crisci prekinil sejo pokrajinskega sveta.

Potek glasovanja na Pokrajini se bo predvidoma odražal tudi na nivoju drugih krajevnih ustanov na Goriškem. Odprtih primerov je še kar precej: od Gradišča, kjer je bil sinoči napovedan sestanek med predstavniki štirih strank in bi se moral v soboto sestati občinski svet, do Krmina in Gorice. Stanje precejšnje negotovosti pa doživljajo v Trzinu, kjer so v zadnjih dneh vse pogostejše govorice o možni zamenjavi večine.

Ob vsem tem ne gre seveda pozabiti, da je treba do 12. avgusta v vseh občinah, kjer so bile maja volitve, postaviti odbore in izvoliti župane.

V četrtek, 12. julija, na gradu

Še pomnite marec '43 poletni Pajks' show

Končni uradni naziv prvega poletnega večera Pajks' show je dokončno izbran. Določeno je bil namreč naziv: Še pomnite... marec '43, ki bo prav gotovo nas spremljal v naslednjih tednih, oziroma bolje rečeno tesno povezal našo zgodovinsko preteklost in sedanjost.

K temu moramo še pripomniti, da se bo prvi poletni Pajks' show vršil - in tudi to prvič - na goriškem gradu, ki je tesno povezan z našo preteklo puntarsko zgodovino.

Zadnjič smo sporočili, da bo nastopal znani primorski kantavtor Iztok Mlakar iz Nove Gorice, danes pa dodajamo še informacijo, da se bomo v okviru večera tudi neposredno povezali z Mundialom, oziroma s svetovnim nogometnim prvenstvom, na katerem so letos nastopili - in tudi to prvič - naši vrli nogometaši iz Sovodenj, Doberdoba in Števerjana.

Prireditelji so ravno glede glasbenih točk že v stiku z nekaterimi znanimi kantavtorji in pevci italijanske lahke glasbe, kar bo lahko pravo presenečenje večera. Še posebej pa se govori, da bi lahko se večera udeležil znani ameriški kantavtor Donovan, kateri bo ravno v tistem času v naši deželi. Pogajanja so torej v teku...

Naj k zgornjemu še dodamo, da na ta prvi Pajks' show poletnega značaja poleg prirediteljev vabi k sodelovanju tudi Enotna delegacija Slovencev v Italiji...

Naj k zgornjemu le še dodamo, da se bo prvi poletni Pajks' show vršil v

četrtak, 12. julija, s pričetkom ob 20.45 na goriškem gradu (Bastione fiorito). Vstop le z vabilom. Vabila in vse ostale informacije, ter rezervacije miz, so na razpolago v uradu Kulturnega doma v Gorici (Ulica Brass 20 - telefon 33288). Večer vam priporočamo!

Izidi mature na liceju

Tudi na klasičnem liceju so za letos, z objavo končnih izidov, opravili maturo. Izide so objavili že včeraj. Uspeh je bil tudi na tej šoli stoddosten, saj je uspešno opravilo maturitetno preizkušnjo vseh deset kandidatov. V oklepajih objavljamo končno oceno v šestdesetinkah.

IZDELALI SO: Francesco Bertolini (39), Ivan Bresciani (41), Alessandro Coceani (46), David Coceani (51), Aleš Feri (54), Daša Hoban (48), Anuška Komel (52), Robert Peric (38), Rebecca Rinnelli (50) in Peter Stefanovič (57). Jutri bodo objavili izide zaključnega izpita na učiteljski, 18. t. m. pa bodo znani izidi mature na zavodu Zige Zois.

Čarodej

Vzgojitelji Slovenskega poletnega središča v Gorici vabijo jutri ob 11. uri vse otroke, ki se letos niso udeležili središča, v dijaški dom, kjer bo gost čarodej Mr. & Saturn iz Nove Gorice. Pridite ne bo vam dolgčas!

razna obvestila

Radio Trst A bo jutri ob 12. uri začel serijo poletnih oddaj pod naslovom Dobrodošlo poletje — hobby in prosti čas. Oddaje pripravlja Vili Princič. O prostem plezanju bo govoril Ivan Sirk.

ZSKD sporoča, da je urad do 14. septembra odprt od 8. do 14. ure.

ZSSDI obvešča, da je urad v juliju in avgustu odprt od 8. do 14. ure. Ob sobotah je urad zaprt.

SPDG - rekreacija priredi v nedeljo, 8. julija, izlet na planino Vogar nad Bohinjem. Odhod vlaka z novogoriške postaje ob 7. uri.

Sovodnjska sekcija SSk priredi v nedeljo, 8. julija, izlet v Kočevje ob kome-memoraciji žrtev 2. svetovne vojne. Prevoz z lastnimi sredstvi. Odhod ob 7.30 izpred cerkve v Sovodnjah. Za tiste, ki bodo šli na lastno pest, velja, da se dobijo 30 minut pred napovedano mašo, na trgu v Kočevju.

Kmečka zveza obvešča, da je treba prošnje za oprostitve plačevanja prispevka za zdravstvene usluge (ticket) obnoviti vsako leto. Pojasnila nudijo interesentom v uradu Kmečke zveze v Ulici Malta 2.

kino

Gorica

CORSO Zaprt.

VERDI 18.00-22.00 »Vampiri«.

VITTORIA 17.30-22.00 »La signora del taxi di notte«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE Zaprt.

EXCELSIOR Zaprt.

Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 18.30-20.30 »Turner in Hooch«.

SVOBODA (Šempeter) 20.30 »Strašne sanje v ulici brestov - 3. del«.

DESKLE Ni predstave.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Bassi Thea — Raštel 52 — tel. 533349.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. Antonio — Ul. Romana 147 — tel. 40497.

pogrebi

Danes ob 8. uri Maria Badali iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 9.30 Anton Persoglia iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev in na pokopališče v Podgori, ob 10.10 Angelo Spanghero iz splošne bolnišnice v Turjak, ob 10.30 Albertina Nicoli, vd. Dell'Angela iz Vidma v cerkev sv. Justa in na glavno pokopališče, ob 11.30 Marcellina Bernot iz bolnišnice Janeza od Boga na glavno pokopališče, ob 13. uri Giacinto Perco iz splošne bolnišnice na pokopališče v Ločniku.

KD Andrej Paglavac in sekcija **VZPI-ANPI** iz Podgore izrekata ob izgubi dragega moža in očeta Tončeta Peršolja, nekdanjega predsednika KD, ženi Ani in hčerki ter drugim sorodnikom, občuteno sožalje.

Za tesnejše sodelovanje med mestoma

Spodbuda za tesnejše sodelovanje med Gorico in Novo Gorico prihaja tudi iz rajonskih svetov. Tako je na ponedeljkovi seji rajonskega sveta v Stržicah, svetovalec Lucio Ulian, izvoljen na listi KPI, po razpravi o programskih smernicah, predlagal, da bi v doglednem času sklicali srečanje vseh rajonskih svetovalcev in občinskih svetovalcev v Gorici ter občinskih svetovalcev v Novi Gorici. Na srečanju naj bi se začeli pogovarjati o reševanju številnih skupnih vprašanj obeh mest. Predvsem pa naj bi bila to priložnost za začetek medsebojnega spoznavanja. "Nimamo velikih načrtov, menimo pa, da je medsebojno poznavanje osnova za graditev zaupanja in jutrišnjega boljšega sodelovanja", meni predlagatelj. Zaupanje in sodelovanje pa je nujno potrebno za reševanje vseh vprašanj.

Predlog je predsednik rajonskega sveta osvojil in z njim so soglašali tudi drugi svetovalci. Vprašanje po seveda aktualno čez kakšen mesec, ko se bodo uredile razmere na občini.

Skupina dvanajstih Goričanov odhaja na letovanje v Mehiko



Jutri se bo dvanajsterica mladih Goričanov podala na enomesečno bivanje v Mehiko. Gre za skupnino goriških članov mednarodnega združenja CISV (Children's International Summer Villages), ki vsako leto prire-

ja poletne izmenjave otroških skupin in ki je med drugim članica mednarodnega združenja UNESCO. Goriško sekcijo vodi Gianni Orzan, ki je prav te dni prejel častni naslov viteza republike zaradi plodnega organizacij-

skega dela na področju omenjenega združenja.

Dvanajsterico, ki jo sestavljajo Verena Braini, Giorgia Orzan, Valentina Romita, Francesca Scappin, Manuela Speranza, Michele Di Martino, Andrea Franco, Ivan Gergolet, Giovanni Laffranchini, Nicola Pussini, Marta Peric in Nicola Orzan (vodja), je v ponedeljek sprejel na županstvu tudi župan Scarano, ki je vsem zaželel čimbolj prijetno letovanje v Mehiki ter jim podelil nekaj brošur in prospektov o našem mestu, ki jih bodo lahko podarili družinam, pri katerih bodo nastajeni. Vsak udeleženec bo namreč bival pri drugi družini, skupno se bodo vsak dan podajali na zanimive in poučne ekskurzije ipd.

Drugi dve skupini goriških otrok se v teh dneh že vozita po Združenih državah Amerike in Švedski. Tu je namreč CISV priredil enomesečna kampa, kjer si bodo izmenjali mnenja in navezali nova prijateljstva številni enajstletniki iz trinajstih držav.

Na sliki (foto Čubej): skupina, ki bo jutri poletela proti Mehiki.

Težave z namakanjem zemljišč Stavka uslužbencev konzorcijev

Uslužbenci konzorcijev za namakanje in melioracije napovedujejo v prvi polovici vrsto stavk in protestnih akcij. Razlog za tako odločitev je nevrzdržen položaj v katerem so se znašli zaradi neustreznega organika in pa dejstvo, da so se 27. junija prekinila pogajanja za pobno delovne pogodbe. Napovedali so štiri dni stavke in sicer 6., 9., 16. in 17. julija. Poleg tega v tem času ne bodo opravljali nadurnega dela, ne bodo uporabljali lastnih prevoznih sredstev v službene namene, odpovedujejo se tudi opravljanju nalog, za katere niso posebej pooblašteni.

V tej zvezi velja zabeležiti, da težave, na katere opozarjajo uslužbenci niso nastale pred kratkim, ampak so starejšega datuma in se zaostrejo iz leta v leto. Letos so, kakor se zdi, dosegle vrhunec in odtod tudi odločitev za tako drastično obliko protesta, ki bo prizadela predvsem kmetovalce, sredi namakalne sezone, ki na Goriškem običajno traja od konca junija do konca avgusta.

Pomanjkanje vode, oziroma potreba po namakanju pa je v naših krajih, spriči prodnatega in izredno propustnega terena še kako občutena.

Trčenje v Štandrežu: ranjen 60-letni mopedist iz Sovodenj

V ponedeljek okrog 22.30 se je pri Štandrežu, na križišču med Šmihelovo in Gregorčičevo ulico, pripetila prometna nesreča, v kateri se je težje poškodoval 60-letni Miloš Tomsič iz Sovodenj, Ul. Favetti 2. Ponesrečenec se je, po ugotovitvah prometne policije, peljal na mopedu proti Sovodnjam, v smeri proti Sovodnjam pa je istočasno bil namenjen s svojim avtomobilom bmw 320 44-letni Milivoj Hoban iz Štandreža, Šmihelova ulica 131. Na križišču sta motorist in avtomobilist iz še nepojasnjenih vzrokov z vso silo trčili.

Na kraj nesreče je poleg prometne policije prihitelo tudi osebje goriške splošne bolnišnice, ki je ponesrečenca z rešilcem prepeljalo v bolnišnico. Tu so mu dežurni zdravniki na oddelku za prvo pomoč ugotovili zlom desne noge in številne odrgnine po celem telesu. Tomsiča so sprejeli na ortopedski oddelek, kjer se bo moral zdraviti tri mesece. Zapisnik prometne nesreče sestavljajo agenti goriške prometne policije.

V Ronkah pogreb Marca Aldriga

V ponedeljek so v Ronkah pokopali Marca Aldriga petnajstletnega fanta, ki je v nedeljo, 24. junija, utonil v Soči pri Zagradi, v poskusu, da bi pomagal iz vode prijatelji. Truplo nesrečnega fanta, ki so ga ves teden is-

kali gasilci, pripadniki karabinerjev, svojci in tudi nekateri prostovoljci, so našli v nedeljo, pod mostom v bližini Škocjana. Narasla voda ga je torej odnesla precej kilometrov niže od kraja, kjer se je dogodila nesreča, to je od jeza zajetja za kanal De Dottori pri Zagradi.

Na tem kraju se je v prejšnjih letih zgodilo že več podobnih nesreč s smrtnim izidom.

■ Glavna skupščina medobčinskega konzorcija za vodo in plin bo v kratkem razpuščena. Državni svet je namreč sprejel priziv, ki ga je svojčas na Deželno upravno sodišče vložila KPI glede sestave omenjene skupščine. Skupščino bodo razpustili po prejetju uradnega obvestila o razsodbi.

včeraj danes

Iz goriškega matičnega urada v obdobju od 24. 6. do 30. 6. 1990.

OKLICK: šofer Silvano Coletti in uslužbenka Maria Luigia Pavsic, financer Pier Paolo Nicolao in gospodinja Irena Esposito, mesar Antonio Bonini in delavka Sonja Lutman, uslužbenec Mauro Russian in uslužbenka Silvana Senni.

OROČILI SO SE: bolničar Giovanni Granatiero in Antonella Bitetti, radijski tehnik Giovanni Budin in profesorica Chiara Lesizza, uslužbenec Flavio Paulin in gospodinja Elisabetta Abbattista, arhitekt Tommaso Fania in učiteljica Chiara Pontello.



Jutri, 5. julija 1990, ob 20.45

NA GORIŠKEM GRADU

2 X GO

Celovečerni koncert rock skupin

AVTOMOBILI iz Nove Gorice
in
FLAXY GANG iz Gorice

Vabljeni!

Pokroviteljka večera sta občini Gorica in Nova Gorica
Predprodaja vstopnica v Kulturnem domu v Gorici tel. 33288.

Jutri v Trnovci priredba komedije Marija Čuka »S trebuhi za kruhi«



Čeprav je zadnje dni vreme (po neobičajni junijski pripeki) spremenljivo, pa se poletna sezona Slovenskega stalnega gledališča kar nadaljuje, saj se teater nemara ne more ravnati po vremenskih muhavostih. In tako bo drugo letošnje »dopustniško« pogloblje, po Kobalovem in Verčevem kabaretu, v rokah ansambla SSG, ki je za prizorišča na prostem in obiske po naših tržaških goriških vaseh pripravil nekoliko prirejeno uprizoritev komedije Marija Čuka »Lepo je v naši domovini biti«. Da je v naši domovini lepo, je vsakomur jasno, predvsem tistim, ki živijo z glavjo v pesku. Resnica pa je nemara drugačna in iz naše domovine se je treba oziroma naše domovine podati s trebuhom za kruhom, da bi živeli vedreje in ustvarjalneje.

»S trebuhi za kruhi« je naslov tokratne inatice Čukove komedije, ki prav tako kot prejšnjo jesen režira Jože Babič. Stvari so se pri nas in v Sloveniji tako spremenile, da bo predstava, ki bo doživela svoj krst jutri v Trnovci, vse to upoštevala, seveda na duhoviti način in v dopolnjeni zasedbi. Ob Mirandi Caharija, Ireni Zubalič, Maji Blagovič, Adrijanu Rustji, Alojzu Miliču, Silviju Kobalu, Liviju Bogatcu, Franku Korošču, Vladimirju Jurcu, Antonu Petječu, bodo jutri nastopili še Tone Gogala, Bogdana Bratuž in Stojan Colja, ki bodo zaokrožili uprizoritveno podobo, ki je, kot smo že omenili, v rokah režiserja Jožeta Babiča, kateremu pomagajo še scenograf Marjan Kravos, kostumografka Marija Vidau, glasbenik Boris Devetak in pianist Aljoša Starc, ki bo v živo izvajal glasbo oziroma spremljal songe. Skratka, dogajalni tloris bo več ali manj isti, vendar v isti sapi je treba tudi zapisati, da bo prišlo do korenitih vsebinskih sprememb, saj jajca, ki najbrž že zaudarjajo, ne bodo več тутamski nacionalni simbol, a simbol mora biti, zato bo ta grb drugačen, pa vendarle grb, sprejet tudi po nasvetu predstavnik iz Republike Slovenije. Viden predstavnik je to, ki je sicer doživel na slovenskih volitvah poraz, ki pa ni poraz, ampak uspeh... Taki visoki predstavniki iz matične domovine, ki ta čas v našem Tutamu kar mrgolijo in dajejo napotke, se bodo seveda udeležili nove zgodovinske seje, kakršnih je pri nas ogromno, vendar se odslej dogajajo na spremenjenih pozicijah fiktivne oblasti, po sejah pa so seveda zakuške, jedatja in pijača, kajti zgodovino, ki se tako hitro spreminja (v Tutamu je odločujoč veter), je treba vsakič zaliti, da se ne bi razplamtel požar.

Sicer pa, nič ni treba preveč razglabljati, ampak gledati in če je mogoče — smejati se, saj je rešilnih psov bolj malo. »S trebuhi za kruhi« se kaže kot zanimiva poskočna predstava, zgrajena po načinu nekakšne lepljenke, v kateri se ritmi dogajanja spreminjajo in gredo od hitrih do upočasnjenih, saj je bilo treba prejšnji pisni predlogi dodajati in odzemanji, ta krojaški rezultat pa bo pred očmi vseh jutri na premieri v že tradicionalnem »teatrskem« ambietu Škerkove hiše. Potem pa bo naše gledališče (po petkovi ponovitvi prav tako v Trnovci) potovalo po raznih vaseh in skušalo nuditi poletnemu občinstvu čim več, da preživi lepe večere v družbi prijateljev gledališkega ansambla SSG.

Na sliki (foto Magajna): naši igralci na eni izmed bralnih vaj za uprizoritev komedije »S trebuhi za kruhi«

V Ljubljani začetek seminarja slovenščine

Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm obvešča svoje člane, predvsem profesorje slovenščine, da se je v ponedeljek, 2. julija 1990, pričel tradicionalni Seminar slovenskega jezika, literature in kulture na Filozofski fakulteti v Ljubljani (Aškerčeva 12). Čeprav je za udeležbo na seminarju potrebna predhodna prijava, so vsakodnevna predavanja med 12. in 14. uro odprta vsem in izbiramo jih lahko v skladu z možnostmi in interesi. Med predavatelji je letos tudi več znanstvenikov iz najmlajše generacije.

V ponedeljek, 2. julija, je po slovesnem začetku predaval Jože Toporišič o Slovenskem pravopisu 1990; včeraj sta predavala Breda Pogorelec o vlogi oblike za razumevanje smisla v Cankarjevi prozi ter Andrej Inkret o poeziji in Slovincih; danes bo Boris Paternu govoril o Jesihu v klasiki, Martina Križaj-Ortar pa o vezljivosti; v četrtek, 5. julija, bosta predavala Alenka Šivic-Dular in Peter Kolšek, prva o ljudski etimologiji, drugi o slovenski kinematografiji; petkovo (6. julija) predavanje Helge Glušič bo posvečeno Bevkovemu romanu o besedi Kaplanu Martinu Čedermacu, Erika Kržišnik Kolšek pa bo obravnavala frazeologeme v SSKJ; sobotni predavatelj, mladi Marko Juvan, bo na primeru Krsta

pri Savici prikazal zvezo med obliko in smislom v medbesedilnem nizu.

Drugi ponedeljek, 9. julija, predavata Marja Bešter o argumentiranju v publicističnih besedilih NOB in Miran Hladnik o slovenski poeziji; torkovo (10. julija) predavanje Vasilija Melika obravnava oblike slovenske politike v 19. stoletju, Zinka Zorko pa predava o narečjih v Dravski dolini; v sredo, 11. julija, bo v predavanju Zmage Kumer govor o vplivih besedila in melodije v ljudski pesmi, predavanje mladega literarnega zgodovinarja Igorja Grdine pa ima naslov Primož Trubar, oblika - pomen - smisel slovenske usode. V četrtek, 12. julija, bo Gregor Kocijan predstavil Cankarjeve podobe iz sanj kot primer ritmizirane proze, Lojze Lebič pa bo predaval o obliki in smislu v glasbeni sodobnosti. V petek, 13. julija, bo Nada Šumi govorila o prepoznavanju metafor v gledališkem življenju, umetnostni zgodovinar Milček Komelj pa o obliki in smislu v delu Božidarja Jakca. Zadnje bo predavanje predsednika letošnjega SSJLK, Toneta Pretnarja, ki bo v soboto, 14. julija, govoril o verzni in predstavljenem svetu v Valjavčevi Zori in Sonci.

MAJDA KAUCIČ-BAŠA

V Pulju teče tradicionalni filmski festival

Filmi brez večje vsebinske izraznosti

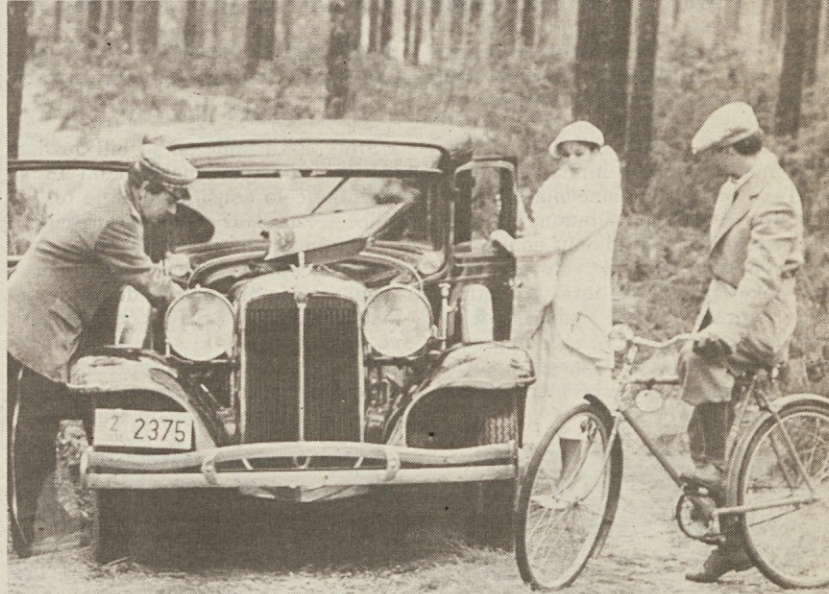
Kot je bilo bogato omizje letošnjega otvoritvenega sprejema vseh festivalskih gostov, tako je na drugi strani skopa žetev doslej že desetih filmov, ki so se v prvih treh dneh zvrstili na festivalskih ekranih. Uradne filmske izvedbe so v prenovljenem Istrskem gledališču, ki pa je letos odprlo festivalu še dodatne prostore in s tem rešilo gibanjsko stisko lanskega leta. Zato pa je letos v Pulju tudi nekoliko manj novinarjev, zajetno manjša pa je prisotnost občinstva. Če se gledališče ob zanimivejših filmih le napolni filmskih delavcev in kritikov, zevajo v arenskem parterju obširne vrzeli.

37. izvedba Festivala jugoslovanskega igranega filma se torej odvija v nekakšnem zatišju, poleg tega pa se niti predstavljena dela ne morejo ponasati s kakšno posebno izrazitostjo. Otvoritveni film, Čudna noč Milana Jelića, opravičuje svojo neuspešnost s skromnimi sredstvi (dolžina posnete materiala je le dvakrat daljša od filma), dva debitanta pa sta se le razmeroma dobro izkazala. Poletje spominov Bruna Gamulina je efektno ekraniziral dva trenutka življenja in dela hrvaškega pisatelja Antuna Gustava Matuša in v zgodbi, iz XIX. sto-

letja predočil nostalgčno vzdušje spominjanja na »stare čase«. Ob njem Cubok Dragana Nikolića spaja tradicijo jugoslovanskega socialnokritičnega filma šestdesetih let z učinkovito filmsko stilizacijo in dosega novo stopnjo obravnave proletarskega miljeja. Tudi Filip Robar Dorin govori v svojem Vetru v mreži o marginalcih, kakršni so v vsaki družbi umetniki in se z dragoceno vizualno teksturo svojega filma postavlja med najboljše avtorje.

Večina ostalih del pa podlega tipično televizijskim ohlapnostim, dolgočezju in ne dosega sprejemljive ravni za veliki ekran. Tak je film Vampiri med nami Zorana Čalića, povsem neinventivna komedija, Poslednji krog v Monzi debitanta Aca Boškovića in Happy End prvenec Miloša Radovića. Že res, da celotno pregled neke letne proizvodnje vsekakor ne more kazati visoke kvalitete ravni, vendar se slabosti letine kažejo tudi v potencialno zanimivih, a na koncu koncev nepričljivi filmih, kakor je Stela Petra Krelje.

ALEŠ DOKTORIČ



Prizor iz filma Jureta Prevanje Do konca in naprej

V Repnu odprli razstavo Zore Koren-Škerk

Nova likovna obzorja in dimenzije

Lep, topel večer je v soboto kar sam vabil v naravo. V Repnu pa niso pihali le tisti, ki so želeli uživati v prijetnem poletnem večeru, temveč predvsem tisti - in bilo jih je zelo veliko - ki so si želeli ogledati v galeriji Kraške hiše razstavo naše umetnice - grafičarke Zore Koren-Škerk.

Bil je to enkratni dogodek. Umetnica, ki nas je s svojimi deli vedno prijetno presenečala, ki nas je s svojimi urami, takih ali drugačnih oblik, navduševala, ki nas je pred časom presenečala s svojimi fosili, na sploh s kamnom, sestavnim delom naše okolice, je svoji ustvarjalni žilici dodala tokrat še steklenice vseh oblik in vseh barv.

In prav barve so bile tisti del njene ustvarjalnosti, ki so ji nakopale verjetno največ dela, ki pa so ji dale ob končnih izdelkih tudi največ zadoščenja. Predominirala sta zlata in srebrna barva, toda v tako subtilnih odtenkih, da jo je človeško oko le bežno zasledilo, pa je bila vendarle tu na vseh delih v vsej svoji lepoti in razsežnosti.

Okrog 20 je na razstavi del, samo novih, če izvajamo črno jabolko, ki ga je umetnica že razstavila na ljubljanskem bienalu, pa mu je tokrat v skupnem okviru pridala še barvno jabolko. Če je imela umetnica veliko dela s pripravo grafik, je bilo prav gotovo še prav toliko dela, da so se njene umetnine pravilno projicirale na grafično ploščo.

Vsaka grafika, razstavljena na tokratni razstavi, je bila umetnina zase, ki sta ji dodala sam ambient kraške hiše, pa še galerije s pravilno razsvetljavo, ves tisti čas, vso tisto lepoto, ki so jo z vso silo že same izžarevale.

Umetnico je pozdravil in predstavil številnemu slovenskemu, pa tudi itali-



Odprtje razstave v galeriji Kraške hiše

(Foto Magajna)

janskemu občinstvu, Egon Kraus v imenu zadruga Naš Kras.

Takoj za njim je o umetnici spregovoril umetnostni kritik Zoran Kržišnik. »Kras je poseben svet, ki je rodil poseben tip umetnika, hkrati zasidranega v slovensko zemljo in odprtega v svet, odkoder mu vetrovi, tudi ostra kraška burja, prinašajo sporočila o trdni navezanosti vseh, ki si prizadevajo in si prizadevamo na tla, na katera nas je postavila zgodovina in s tem izpolnjujemo ukaz za ustvarjanje boljšega, bolj človeškega sveta in medsebojnega spoznavanja, razumevanja in aktivne koeksistence.«

Ko je omenil umetnico samo in njeno ustvarjalnost, je med drugim dejal: »Njena pripadnost intimnemu likovnemu ustvarjanju je več kot opazna, opazna pa so tudi nekatere dimenzije njene ustvarjalnosti, ki razširjajo horizont njene domiselnosti in jo projicira na grafično ploščo.«

Na kratko je njegov govor povzel v italijansko Franc Udovič, nakar so si gostje ogledali razstavo. In kljub temu, da so bile na dvorišču na mizah postavljene številne domače dobrote, so bile le lepe grafike naše umetnice tiste, ki so kot magnet vlekle ljudi v galerijo, ki je bila resnično edinstveni prostor za vse, kar je umetnica razstavila.

NEVA LUKES

Laboratorij v Huminu

Alida Valli, Giulia Boschi, Pupi in Antonio Avati, madžarski režiser György Szomjás, Fulvio Tomizza, Edoardo Sanguineti: to je le nekaj imen osebnosti, ki se bodo udeležili Mednarodnega laboratorija družbenih komunikacij (jezikovnih in literarnih). Laboratorij bo v Huminu in bo trajal od 11. julija do 12. avgusta. V okviru te velike zasnovane znanstvene prireditve bodo simpoziji, tečaji, ustvarjalni ateljeji, in sicer na glavno temo laboratorija »Italija 90 - dejansko stanje«.

Med dogajanjem v Huminu bodo 28. julija nagradili tudi Alido Valli, po rodu s Pulja, ki bo prejela nagrado Gamajun International kot priznanje za njeno igralsko kariero. Pomembni dogajalski dnevi bodo tudi 1., 4. in 9. avgust, ko bodo na sporedu trije simpoziji, na katerih bodo z glavnimi referati in kot animatorji nastopili Edoardo Sanguineti, Fulvio Tomizza, Antonio in Pupi Avati. Teme razprav bodo naslednje: Družbeno utripanje in intenziteta v dramatik, Evropa 90 - mir preko meja, Italijanska kinematografija.

Laboratorija, ki je sad sodelovanja med Katoliško univerzo v Milanu in videjsko Univerzo, se udeležujejo umetniki, znanstveniki, raziskovalci, študentje, ki bodo analizirali italijansko kulturo prejšnjega desetletja in pregledali kulturo prihodnosti. S tega izhodišča bodo obravnavali kinematografijo, televizijo, gledališče, strip, glasbo, likovno umetnost, književnost in jezikovni razvoj.

14. SVETOVNO PRVENSTVO V NOGOMETU



Argentincev se drži sreča Tudi Italija izločena iz finala za 1. mesto

»Azzurri« se bodo v soboto v Bariju potegovali za nehvaležno 3. mesto - V Turinu bojazen pred današnjim drugim polfinalnim srečanjem med Zahodnimi Nemci in Angleži

Južnoameričani v Neaplju nepričakovano izločili »azzurre« po streljanju enajstmetrovk Italija nepričakovano na kolenih

ITALIJA - ARGENTINA 4:6 po 11-metrovkah (1:0, 1:1, 1:1, 1:1)
STRELCA: v 17. minuti Schillaci, v 67. minuti Caniggia.
ITALIJA: Zenga, Bergomi, Maldini, Baresi, Ferri, De Agostini, Donadoni, De Napoli, Schillaci, Giannini (Baggio), Vialli (Sereni).
ARGENTINA: Goycochea, Simon, Serrizuela, Ruggeri, Giusti, Olarticochea, Burruchaga, Basualdo (Batista), Calderon (Troglia), Maradona, Caniggia.
SODNIK: Michel Vautrot (Francija). GLEDALCEV: 63.000 (inkaso 7 milijard lir). IZKLJUČEN: Giusti. RUMENI KARTONI: Giannini, Giusti, Ruggeri, Olarticochea, Caniggia, Batista.

NEAPELJ — Argentina je v velikem finalu, Italija bo igrala za 3. mesto. Tako je odločila sinočnja tekma v Neaplju, ki so si jo Maradona in tovariši zagotovili po streljanju enajstmetrovk. Povsem nepričakovan razplet je sad dokaj preudarne igre Argentine, ki je zaigrala povsem drugače kot na dosedanjih srečanjih, ko si je napredovanje zagotovila prej zaradi športne sreče (in sodnikove naklonjenosti) kot zaradi prikazane igre.

Proti »azzurrom« pa so bili Južnoameričani povsem enakovredni in na trenutke celo boljši, tako da je bil neodločen izid izraz stanja na igrišču. Vicinijevi izbranci so tokrat zaigrali pod običajnim tonom, predvsem v vezni vrsti je bilo opaziti določene pomanjkljivosti. To je verjetno tudi ključ včerajšnje tekme, ki so jo Italijani začeli v psihološkem prepričanju, da bodo v nedeljo na Olimpiku vendarle prisotni. Loterija enajstmetrovk pa je

tudi v tej priložnosti, kot proti Jugoslaviji, bila radodarnjša z Argentinci, ki so dosegli vseh pet zadetkov, medtem ko so gostitelji zgrešili najprej z Donadonijem in potem še s Sereno. Sicer je treba poudariti, da se je tudi včeraj izkazal »rezervni« vratar Goycochea, ki je ubranil dve 11-metrovki in bil gotovo med boljšimi na igrišču.

Pričakovana obrambna igra Argentine v začetku srečanja ni bila tako izrazita in to tudi zaradi slabo razpoloženih italijanskih igralcev, ki so odpovali predvsem na sredini, kjer je v bistvu bilo pričakovati terensko premoč »azzurrov«. Izkazalo pa se je, da so Bilardovi izbranci zaigrali taktično zrelo, ovrgli povsem obrambno igro in z režijo Maradone skušali s hitrim Caniggio presenetiti Zengo.

Italija je z iznajdljivo igro Donadonija skušala prelistati južnoameriško obrambo, kar ji je tudi uspelo v 17. minuti, ko je po lepi kombinaciji Giannini-Vialli »običajni« Schillaci odbito vratarjevo žogo poslal v mrežo. Vse je kazalo, da bodo »azzurri« povsem onespobili nasprotnika in mu nasuli še kakšen gol. Nič od vsega tega. Argentina je nadaljevala s svojo igro, kot da bi vedela, da bo prej ali slej prišla do zadetka.

V drugem polčasu je bila terenska premoč Bilardovih igralcev še očitnejša in Caniggiov zadetek je kronal ta položaj. S tem v zvezi gre povedati, da za gol nosi nekaj krivde tudi Zenga, ki je bil dokaj negotov v posegih pred vrati.

Tako v prvem kot v drugem podaljškju so Argentinci skrbeli predvsem za umirjanje igre in očitno je bilo, da se pripravljajo na loterijo 11-metrovk, ki jih je proti Jugoslaviji že nagradila. Utrujenost pa je Italijanom preprečila, da bi uspešno izkoristili obrambno igro nasprotnika. Izjemo predstavlja odličien prosti strel Baggia, ki pa ni ukanil pazljivega argentinskega vratarja.

Strelji z bele točke so tudi tokrat nagradili Maradono in tovariše, katerim se sedaj ponuja možnost velikega meta. Pravijo, da v tretje gre rado.

»Azzurri« pripisujejo smoli vzroke za poraz



Argentina je na tem svetovnem prvenstvu v šestih nastopih dejansko zmagala le dvakrat (proti Sovjetski zvezi in Braziliji), a je kljub temu ena od dveh finalistov. Favorizirana Italija, ki je dosegla pet zaporednih zmag in je sinoči tudi prva zadela, pa ostaja prazen rok. Italijanski igralci so bili po tekmi izredno potrtni in dalj časa niso hoteli dajati izjav. Ko so si vendarle opomogli pa so skoraj vsi poudarili, da so zapustili igrišče z dvignjeno glavo. Precej se je jih je obregnilo ob formuli prvenstva, ki »kaznuje« nepremagano ekipo, kot glavni razlog za poraz pa omenjajo smolo.

Kot prvi se je oglasil predsednik zveze Matarrese. Od »azzurrov« zdaj zahteva, da osvojijo končno tretje mesto, da bi zapustili prvenstvo nepremagani. Z običajno flegmo je poraz Italije komentiral ministrski predsednik Andreotti, ki je pohvalil igralce za trud in na vprašanje, ali so bile storjene napake, hudomušno dodal: »Postave so kot vlade: ocenjujemo jih na koncu, napake pa se delajo prej«.

Končno je na tiskovni konferenci po tekmi spregovoril tudi Vicini, ki je izrazil obžalovanje za rezultat. Priznal je, da bi se bili lahko izognili zadetku Argentinec in da je bila ekipa v zadnjih minutah utrujena. Žal, je dejal Vicini, sta se takoj zatem, ko sta na igrišče vstopila Serena in Baggio, po-

škodovala Schillaci in Ferri, tako da so kljub izključitvi Argentinec Giustija igrali z možem manj, izgubili pa so tudi dva dobra strelca enajstmetrovk.

Tretji vratar Pagliuca je zavrnil očitke na račun Zengovega posega ob priliki argentinskega gola. Pagliuca trdi, da je vratar pravilno ravnal, mogoče je bila napaka le v tem, da ni bilo ob desni vratnici nobenega branilca, ki bi lahko zaustavil Caniggio.

Maradona meni, da je Argentina sinoči igrala zelo dobro vse do nasprotnikovega kazenskega prostora, v napadu pa je bila premalo odločna. Priznal je, da je njegova ekipa izenačila ob edini pravi priložnosti, ki jo je imela. Italijani so po njegovem mnenju dali vse od sebe in si za izločitev nimajo kaj očitati. Argentinski as je pohvalil neapeljske navijače, ki so navijali za »azzurre«, a niso žalili Argentinec in njihove himne.

Selektor Bilardo je prepričan, da je Argentina zasluženo v finalu, češ da je igrala dobro skozi vse srečanje in da je bila na sredini igrišča boljša.

Vesti o nepopisnem veselju prihajajo iz Argentine, kjer se je ogromna množica ljudi podala na ulice in izpricala svoje navdušenje za uspeh, ki je bil resnici na ljubo nepričakovan.

Na sliki AP: z leve Schillaci, Ruggeri in Vialli.



Schillaci v boju z »liberom« Simonom.

(Telefoto AP)

Cilj opravičuje sredstvo...

Kar priznajmo si: takega epiloga ni pričakoval nihče. Vse je bilo pripravljeno za veliko italijansko slavo, ki bi dišalo po triumfu, saj Italija igra doma in ima torej vse možnosti, da bi dobro pripravila svojo apoteozo. Italijanska reprezentanca se je gladko in zaslužno prebila do polfinala in nič ni kazalo, da se ji bo zataknilo proti ekipi, ki je ogromno tvegala že v izločilnem delu. Italija ni namreč prejela niti gola, stalno je igrala solidno, ko pa bi se ji lahko zataknilo, kot v prvem polčasu proti Urugvajci ali proti koncu tekme proti Irski, se je dovolj suvereno branila, da si je brez težav izborila pozitivni izid.

Sedaj pa ta Argentina! Tudi to moramo glasno poudariti: ta ekipa je v vseh srečanjih (razen v enem) igrala z igralcem več, zaradi izklju-

čitve, na ključnem srečanju proti SZ pa je imela naklonjenega (slepega?) sodnika, ki je spregledal Maradonov »odbojarski« prijem pred svojimi vrati. Argentina si ni v osmini finala zaslužila zmage proti Braziliji, saj je igrala naravnost »sramotno«, ni si zaslužila zmage proti Jugoslaviji, kjer je uro in pol (!) igrala s človekom več, sedaj pa...

Tudi to si moramo priznati: Argentina je bila sinoči za odtenek boljši nasprotnik. Ko igraš toliko tekem slabo, je že ponos tisti, ki ti požene kri v žile in nestrpnost v mišice. Italiji ni uspelo premagati »antipatičnega« nasprotnika, tistega, ki bi moral že po neki »višji športni pravici«, ki je seveda ni, že zdavnaj zapustiti prizorišče tega svetovnega prvenstva. Ker antipa-

tični so ponosni, Maradona pa, ki je ta trenutek najbolj zasovražen človek v Italiji, še naklepa »velika maščevanja«. In ta bo lahko uresničil prav v sklepnem aktu, v velikem finalu.

Ker ta Argentina lahko sedaj poseže tudi po naslovu (tudi to si moramo neradi priznati). Kljub temu, da bo proti ZRN (ali Angliji) igrala s skoraj polovico standardne postave, lahko nasprotnika zmede s svojo sitno, pomaloma izživljeno, navsezadnje tudi grdo in dolgačasno igro, kjer velja le eno pravilo - tisto prastaro, večno: cilj opravičuje sredstvo. Antipatični so samozavestni, in bolj kot jih mrzijo, bolj si želijo svoje afirmacije. In to Maradona ve, ta stari, zviti, vitimistični, premeteni, antipatični Maradona...



Drevi v Turinu druga polfinalna tekma med ZRN in Anglijo

Nemci nesporni favoriti

TURIN — Na eni strani reprezentanca Zvezne republike Nemčije s svojimi številnimi lovorikami - dva naslova svetovnega prvaka, dva naslova evropskega prvaka, še trije finali za SP in en finale za EP. Na drugi strani Anglija, »slučajni« svetovni prvak iz leta 1966, s starim, že zdavnaj porumenelim slovesom izumitelja najbolj popularnega športa na svetu, pri čemer pa nesporno velja, da so premnogi učenci že zdavnaj prekosili učitelja.

V Turinu se bosta v današnji drugi polfinalni tekmi prvenstva pomerili enajsterici, predstavnici tipičnega severnoevropskega nogometa, v katerem prednjačijo telesna pripravljenost, vzdržljivost in borbenost na račun domiselnosti. Bolj groba je nedvomno igra Angležev, ki je povrh še desetletja nespremenjena, bolje organizirani in tehnično bolj podkovani pa so Nemci, ki imajo v svojih vrstah tudi nekaj odličnih posameznikov.

Statistike medsebojnih obačunov ne povedo mnogo. Reprezentanci sta se doslej na SP pomerili trikrat. V finalu leta 1966 so Angleži zmagali s 4:2, v četrtini finala leta 1970 v Mehiki so Nemci zmagali s 3:2, na španskem mundialu leta 1982 pa je bilo v drugi kvalifikacijski skupini neodločeno 0:0. Skupni obračun tekem med Anglijo in ZRN je celo ugodnejši za Angleže: znaša namreč devet zmag, 6 porazov in 3 neodločene izide, vendar pa je na dlani, da se je razmerje moči v zadnjih letih odločno prevesilo na stran Nemcev, ki so drevi tudi dokaj nesporni favoriti in to celo po besedah angleškega selektorja Robsona, ki trdi, da je reprezentanca ZRN med vsemi na mundialu najmočnejša.

»V tej tekmi ne štartamo kot favoriti. Sicer pa sem bil pred začetkom prvenstva dokaj prepričan le o tem, da se bomo uvrstili med osmerico najboljših«, pravi Robson in tako skromne trditve iz ust selektorja angleških »levov« res niso v skladu s tradicijo britanskega nogometa, ki slovi po svoji nadutosti. Toda dosedanje rezultati Angležev skoraj silijo Robsona v previdnost. Njihovo pot na mundialu je

že od vsega začetka označevala slaba igra. 1:1 z Irco, spet neodločen rezultat, povrh brez golov z Nizozemci, skromna zmaga z 1:0 z Egiptom, nato pa prava trnova pot v osmini in četrtini finala z zmagama po podaljških: s posrečenim zadetkom Platta proti boljšim Belgijcem in s »samomorom« Kameruncev, ki so si osem minut pred koncem zapravili vodstvo z 2:1. Vrh tega so mnogi angleški nogometaši poškodovani in se imajo zahvaliti le negi zdravnika, če bodo danes lahko stopili na igrišče. Močni Barnes bo vsekakor zanesljivo odsoten.

Povsem drugače je bilo doslej z Nemci. Beckenbauer je sestavil moštvo, ki je po moči in organiziranosti najmanj enakovredno moštvo, ki je osvojilo naslov prvaka leta 1974. Na tem SP se lahko Nemci ponašajo z izredno prodornim napadom (kar 13 zadetkov), zmagali so na štirih tekmah, točko so prepustili le Kolumbijcem. Senc nad njihovimi nastopi je malo: včasih škripa obramba in popuška koncentracija, v četrtfinalu s ČSFR so bili igralci na koncu tudi nekoliko utrujeni, vendar pa je treba upoštevati, da so v nedeljo igrali popoldne pod žgočim soncem, drevisnja tekma pa se pričinja ob 20. uri. Nemci bodo drevi nastopili z najboljšimi možni.

Tako Anglija kot Nemčija razpolagata z dokaj učinkovitimi napadalci (Platt in Lineker na eni strani, Klinsmann in Völler na drugi), vendar pa Otočani nimajo igralca, kakršen je Matthäus, ki je v sijajni formi: organizira igro in zabija gole. Danes bo skušal usmeriti igro svojih v iskanje šibkih točk nasprotnikov, ki so po tradiciji dokaj počasni v obrambi in nekoliko šibki v vezni vrsti. Nasprotno bodo Angleži skušali prodirati po krilih, saj so nemški zunanji branilci bolj nagnjeni k jurišanju na nasprotnikova vrata kot pa k pokrivanju nasprotnikovih napadalcev.

Kakorkoli že, obeta se prava »bitka« med ekipama, ki ne poznata kompromisne igre. Upati je, da se bojevnika duha ne bodo navzeli tudi navijači



obeh taborov, ki so po tradiciji dokaj »nemirni«, pridružiti pa se jim bi utegnili še Turinčani, skrajneži Juventusa, ki naklepajo maševanje za pokol na belgijskem stadionu Heysel. Prava mobilizacija na tisoče pripadnikov javnega reda naj bi preprečila hujše incidente.

VERJETNI POSTAVI

ANGLIJA: 1 Shilton, 12 Parker, 5 Walker, 14 Wright, 6 Butcher, 3 Pearce, 20 Steven, 17 Platt, 19 Gascoigne, 8 Waddle, 10 Lineker.

ZRN: 1 Illgner, 14 Berthold, 3 Brehme, 4 Kohler, 5 Augenthaler, 6 Buchwald, 7 Littbarski, 15 Bein, 9 Völler, 10 Matthäus, 18 Klinsmann.

SODNIK Ramirez Wrigth (Br.); STRANSKA SODNIKA: Qunio (Fr.) in Perez Hoyos (Kol.).

Na sliki AP: Rudi Völler (na treningu med Beinom in Millejem) bo po kolu diskvalifikacije spet prevzel svoje mesto v konici napada ZRN. Zamenjal bo Riedleja, ki proti ČSFR ni blestel.

Nov zadetek
Schillacija
ni pomagal



Claudio Caniggia, strelec včerajšnjega gola proti Italiji, med Zengo in Ferrijem.

PET ZADETKOV: Skuhravy (ČSFR), Schillaci (It.).

ŠTIRJE ZADETKI: Michel (Šp.) Milla (Kam.), Matthäus (ZRN).

TRIJE ZADETKI: Völler (ZRN), Klinsmann (ZRN), Lineker (Angl.).

DVA ZADETKA: Bilek (ČSFR), Carera (Braz.), Jozić (Jug.), Pančev (Jug.), Lacatus (Rom.), Balint (Rom.) in Redin (Kol.), Stojković (Jug.), Platt (Angl.), Caniggia (Arg.).

EN ZADETEK: Abdelghani (Egipt), Muller (Braz.), Bein (ZRN), Littbarski (ZRN), Brolin (Šve.), Ekström (Šve.), Stromberg (Šve.), Burruchaga (Arg.), Troglia (Arg.), Monzon (Arg.), Calliguri (ZDA), Murray (ZDA), Cayasso (Kost.), De Wolf (Bel.), Degryse (Bel.), Clijster (Bel.), Ceulemans (Bel.), Scifo (Bel.), Giannini (It.), Hašek (ČSFR), Luhovy (ČSFR), K.I. Mubarak (Ar. emir.), Kieft (Niz.), Oman Biyik (Kam.), Valderrama (Kol.), Sheedy (Ir.), McCall (Škotska), Johnston (Škotska), Bengoechea (Urug.), Hwangbo (J. Koreja), Zigmantović (SZ), Dobrovoljski (SZ), Protasov (SZ), Zavarov (SZ), Susić (Jug.), Jumaa (Ar. emir.), Rincon (Kol.), Baggio (It.), Ogris (Av.), Rodax (Av.), Flores (Kos.), Medford (Kos.), Gonzalez (Kos.), Wright (Angl.), Vervoort (Bel.), Gorris (Sp.), Fonseca (Urug.), Gullit (Niz.), Quinn (Ir.), Kubik (ČSFR), Brehme (ZRN), R. Koeman (Niz.) in Serena (It.), Salinas (Šp.), Kunde (Kam.), Ekeke (Kam.).

AVTOGOL: Montero (Kost.) in Abdulrahman (Ar. emir.).

V Afriki bodočnost nogometa

Če je še kdo dvomil o kvaliteti afriškega nogometa, se je moral v nedeljo premisliti: Kamerun je povsem nadigral visoko cenjeno Anglijo, in le »športna sreča« mu je obrnila hrbet. Vendar Kamerun ostaja svetla nogometna stvarnost, ki bo v bodoče še rastla skupno z vsem afriškim nogometom. Njegov izbruh (nekateri so ga pravilneje imenovali fenomen, drugi spet neprimerno »čudež« - torej nekaj, kar nastane mimo človekove volje) ni sad naključja, srečnih okoliščin ali pravilno izbranih bioritmov - njegov izbruh v mednarodni areni je sad izredno natančne strokovne priprave, ki upošteva vse tipične afriške značilnosti: inventivo, veselje do igre in harmoničnega giba, ustvarjalnost in neverjetno sposobnost in pripravljenost na napor do zadnje kapljice potu in krvi.

Kamerun je na uvodnem srečanju prvenstva, tistega »daljnega« 8. junija presenetil vse z dokaj nepričakovano zmago s svetovnimi prvaki Argentinci. Izvedenci in ne so takrat komentirali: »pač slučaj«, »ne bodo trajali«, »tudi slepa kura zrno najde« ipd. Kamerunci so nato osvojili tudi drugo srečanje z Romunijo: število skeptikov se je takoj zmanjšalo. Kasneje so odpravili Kolumbijo, dvomi pa so ostali: očitno so novosti neprijetne in strašljive (kdo pa so ti Kamerunci, da bi nam radi radikalno spremenili ustaljeno podobo svetovnega nogometa?).

Po nedeljski tekmi pa ne more biti niti dvoma več: Kamerunci so se namreč izkazali z izvrstno osebno tehniko, s smislom za kolektivno igro, z neverjetno atletsko pripravo (a tudi konstitucijo), pa tudi z željo po uspehu, z veliko ambicijo, z neizmerno požrtvovalnostjo. Tekmo z Anglijo so nezasluženo izgubili: bili bi med štirimi najboljšimi državami na svetu, toda nič zato! Poveljali so afriški nogomet ter dokazali, da obstaja na Crni celini neverjeten rezervuar talentov in da so največje možnosti napredka te najlepše igre na svetu prav tam, v Kamerunu, Egiptu, Alžiriji, Tuniziji, Zairu, Zambiji, torej v državah, ki jih žal bolj in običajno poznamo po tragičnih sušah, državnih udarih, bratomorih vojnah in brezmejni lakoti. Tudi nogomet lahko pomaga živeti...

(dj)

Po zmagah nad presenetljivim Kamerunom in blede ČSFR

Anglija in ZRN za mesto v finalu

Poraz srčnejših

Zmaga brez bleska



ANGLIJA - KAMERUN

3:2 po podaljških (1:0, 2:2, 3:2)

STRELCI: Platt v 26', Kunde v 61' (11-metrovka), Ekeke v 65', Lineker v 82' in 104' (obakrat 11-metrovka)

ANGLIJA: Shilton, Pearce, Walker, Butcher (v 73' Steven), Parker, Wright, Waddle, Platt, Gascoigne, Lineker, Barnes (v 46' Beardsley).

KAMERUN: Nkono, Tataw, Ebwelle, Massing, Kunde, Libih, Maboang (v 46' Milla), M'Fede (v 61' Ekeke), Pagal, Makanaki, Omam Biyik.

SODNIK: Codesal (Mehika). KOTI: 6:2 za Kamerun. OPOMNENI: Mas-sing, Nkono in Milla. GLEDALCEV: 55 tisoč. INKASO: 4.515.000.000.

NEAPELJ — Neapeljčani so v nedeljo zvečer prisostvovali »epskemu« srečanju med Anglijo in Kamerunom, ki ga je osvojil slabši nasprotnik. Afričani so namreč bili vseskozi boljši od Otočanov v vseh elementih igre, predvsem pa je presenetljiva njihova popolna nogometna tehnika, ustvarjalnost in tudi telesna priprava. Žal so bili (in tudi to se rado zgodi pri ekipah brez prave mednarodne izkušnje) preveč naivni v obrambi (sodnik jim je piskal kar dve enajstmetrovki), pa tudi v napadu, saj so si zapravili vrsto stoo-stotnih priložnosti, s katerimi bi, če bi jih seveda realizirali, zapečatili usodo Angležev.

Tekma je potekala, kljub večernemu urniku, v pravi tropski vročini, dosti bolj so se izkazali Afričani, ki so



ZRN - ČSFR

1:0 (1:0)

STRELEC: Matthäus v 24' (11-metrovka)

ZRN: Illgner, Berthold, Brehme, Kohler, Augenthaler, Buchwald, Littbarski, Bein (v 83' Moeller), Riedle, Matthäus, Klinsmann.

ČSFR: Stejskal, Bilek (v 68' Nemeček), Straka, Hasek, Kocjan, Kadlec, Moravčík, Čovanec, Kubik (v 80' Griga), Skuhravy, Knoflíček.

SODNIK: Kohl (Avstrija). KOTI: 9:3 za ZRN. OPOMNENI: Bilek, Klinsmann, Straka, Knoflíček. IZKLJUČEN: v 70' Moravčík zaradi dvojnega opomina. GLEDALCEV: 73 tisoč. INKASO: 5.750.000.000 lir.

MILAN — Naj tesni končni izid ne zavede nobenega: Zahodni Nemci so bili vseskozi boljši nasprotniki in bi si zaslužili zmago z dosti večjo razliko kos sicer. Reprezentantom ČSFR so pomagali sreča, neločnost in nezbrana Nemcev v ključnih trenutkih, pa tudi zelo soliden vratar Stejskal. Cela tekma je »živela« na dveh ključnih trenutkih. Prvi se je zgodil v 24. minuti, ko je negotovi sodnik Kohl piskal odločujočo enajstmetrovko v korist Beckenbauerjevih varovancev zaradi prekrška Strake nad Klinsmannom, drugi pa v 70', ko je strogi sodnik izključil Moravčíka zaradi dvojnega opomina. Takrat so se Čehoslovaki naenkrat zbudili ter ustvarili nekaj priložnosti, čeprav so igrali v desetih. Ponos torej še nekaj velja!

Zahodni Nemci niso štedili z energijami, čeprav bi jih podcenjevanje

nasprotnika dosti stalo, povsem pa so razočarali igralci ČSFR, ki so bili do tega trenutka eno od pozitivnih presenečenj prvenstva. »Trdi« Nemci so popolnoma »zbrisali« z igrišča prvega strelca prvenstva Skuhravyja, Knoflíčka, Kubika, Nemečka in nekatere druge: edini, ki so »pokazali zobe« so bili Stejskal, Kadlec, predvsem pa Hašek, ki je praktično sam vodil igro svoje ekipe.

Vendar pa vseeno ni šlo pri Nemcih kot po olju. Delovali so utrujeno, na tej tekmi pa so spet izgubili ogromno prepotrebni energij. Temperatura je bila okoli 35 stopinj Celzija, ta napor pa se bo lahko še kako poznal.

Na sliki (AP): tako je Matthäus iz enajstmetrovke povedel svojo ekipo v vodstvo.



Kljub izključitvi brez vsakega malodušja in polemike

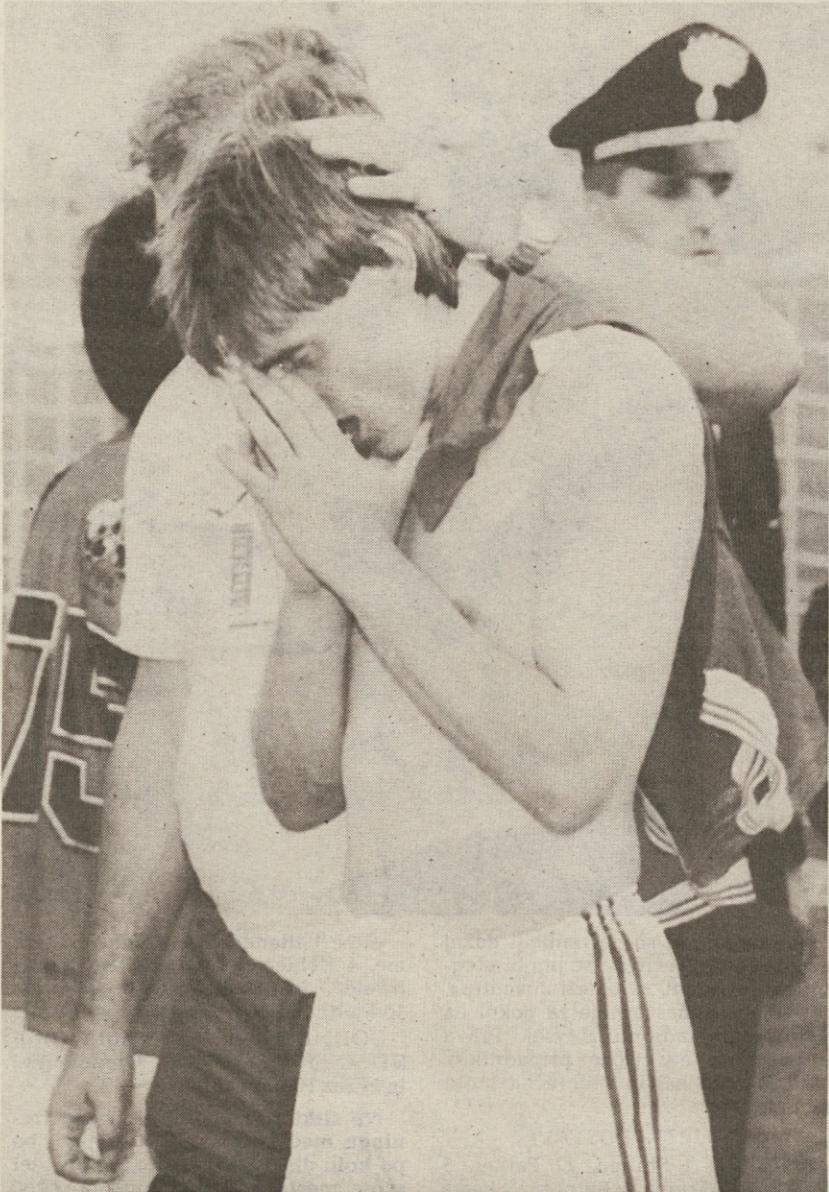
Jugoslovanski tabor ne žaluje Nekaj nerazjasnjenih vprašanj

FIRENCE — Jugoslovanski nogometaši so se dan po veliki predstavi s svetovnimi prvaki Argentinci poslovili od prijaznega zdraviliškega mesteca Montecatini, kjer so za virtuosno igro na stadionu Comunale v Firencah poželi veliko odobravanja. Kot prva sta modri tabor zapustila »Italijana« Davor Jozić in Srečko Katanec, ki sta imela do doma pač najbližjo pot. Drugi so v glavnem preko Milana potovali v Beograd in nato na razne konce Jugoslavije.

Jugoslovanski selektor Ivica Osim se je na poslovilni večerji po dolgem času pristrčno nasmejal, morda tudi zaradi tega, ker sta ga prišla iz Sarajeva tolažiti sinova, med katerima večji že igra za moštvo Želježničarja. Predsednik NZJ Tome Filipovski, zvezni kapetan Miljan Miljanić in selektor Ivica Osim so pripravili vznemirljive govore v hotelu La Place, ki so jim igralci glasno zaploskali, ob veselem vzdusju pa ni bilo čutiti posebnega razočaranja po nesrečnem porazu z Argentinci. »Če smo se že morali posloviti, je še najbolje tako, po 120 minutah igre in brez poraza,« je dejal prvi zvezdnik Dragan Stojković, ki bo v kratkem odpotoval v Marseille, njegovi novi trener pa bi utegnil postati Ivica Osim. Selektor uradno o odstopu ni črnil niti besedice, toda dobri poznavalci razmer menijo, da ni nobene možnosti, da bi še naprej vodil modre. Poslovil se bo s sijajno bilanco: 19 zmag, 8 neodločenih izidov in 10 porazov v štirih letih, kar je nov jugoslovanski rekord, kajti še noben selektor ni zdržal na krmilu toliko časa in kar 37 tekem. Osim bi ga v evropskih kvalifikacijah lahko izboljšal, saj bi ga tako Miljanić kot drugi vodilni moške radi še naprej videli na čelu modrih. Tako so mu vsaj zagotavljali ob slovesu, pri čemer pa niso upoštevali, kako bi lahko uredili nadaljnjo komunikacijo z javnostjo, saj je Osim tudi ob slovesu bojkotiral jugoslovanske novinarje, in ni hotel dati niti končne ocene o nastopu na prvenstvu. Nekateri so Ivici Osimu zamerili tudi odhod z igrišča v Firencah pred streljanjem 11-metrovk, toda pozneje se je izkazalo, da so bili vmes tudi zdravstveni razlogi, saj je Osimu zmanjkovalo sape, zato je posredoval reprezentančni zdravnik dr. Galetić.

Ob splošnem zadovoljstvu v jugoslovanskem taboru, češ vsi smo ponosni na odlične igralce, so ostala nerazjasnjena mnoga vprašanja. Predvsem, ali ne bi bilo zelo nerazpoložljivih Argentincev mogoče premagati tudi z desetimi igralci, ter ali bi se dalo Šabanadžovićev izključitvi mogoče tudi izogniti, s prerazporeditvijo vlog po prvem rumenem kartonu.

Miljan Miljanić se je ob Osimovem molku pač lahko razgovoril, saj je znano, da rad veliko govori. Tokrat je govoril v šahovskem jeziku: »Lahko bi zmagali s figuro manj in to z velemoj-



Stojković se dolgo ni mogel potolažiti zaradi zgrešene 11-metrovke proti Argentini. (Telefoto AP)

strom, ki smo ga imeli v večnem šahu. Dokazali smo, da smo Jugoslovani sposobni za prisotnost v svetovnem vrhu, ta pa mora biti stalna. Osim je začel kot 26 v Evropi, zdaj je vsaj 6. Lahko smo zadovoljni.«

Skupaj z ženo in sinovima se je od soigralcev in Osimu poslovil tudi najstarejši v jugoslovanski ekipi, 35-letni Safet Sušić. »Že davno pred prvenstvom sem razmišljal, ali naj se umaknem mladim ali ne, vse do tekme s Španci v Ljubljani je trajala moja negotovost. Imel sem dogovor z Ivico Osimom, da bi lahko odpovedal celo v zadnjem trenutku. Ljubljana mi je vrnila zaupanje vase, zadovoljen sem, da se je vse dobro končalo. To je bil moj zadnji nastop za reprezentanco, poslavljam se. Moj naslednik bo ali Prosinečki ali Boban,« je dejal Sušić.

Drugi starejši igralci se v glavnem še niso izjasnili, bržkone pa bo podobno storil tudi Zlatko Vujović, kapetan modrih. Faruk Hadžibegić se ne da kar tako, takole pravi: »Sem za pomladitev, toda mladi si morajo majice priboriti. Ne smislim je še prepustiti, odloča naj teren, sodnik pa bo Osim ali njegov naslednik. Seveda pa mi izkušeni nismo prihodnost jugoslovanskega nogometa, pač lahko še pomagamo.« Sicer pa bo vse zelo hitro znano, kajti že 12. septembra Jugoslavija v Belfastu s Severno Irsko začneja kvalifikacije za evropsko prvenstvo na Švedskem, treba pa je upoštevati, da bodo skoraj vsi mladi nekako tedaj igrali tudi dve tekmi s Sovjetsko zvezo za naslov evropskega prvaka med upi.

FRANCI BOŽIČ

M. Giacomini o reprezentančnosti SP

»Nemci že utrujeni Angleži vse boljši«

Massimo Giacomini, trener tržaškega drugoligaša Triestine, je ocenil jutrišnji polfinale med Anglijo in Nemčijo.

»Po uvodu med predstavnicama latinskega in južnoameriškega nogometa je daleč bolj zanimiv spopad med Nemci in Angleži. Gre za predstavnici anglosaškega nogometa, katerega pa so Nemci v teku let odločilno obogatili.«

»Nemčija ostaja favorit zaradi večje razpoložljivosti enakovrednih igralcev. Ne morem pa mimo ugotovitve, da so Nemci med tekmo proti Češkoslovaški pokazali nekaj utrujenosti. Očital bi jim lahko, da so med lahkimi srečanji preveč tekali, tudi ko ni bil rezultat v nevarnosti. Na posledice bodo morali sedaj računati.«

»Nasprotno je Anglija ekipa, ki s svojo igro napreduje iz tekme v tekmo. Proti Kamerunu si ni zaslužila zmage, dejstva pa so jo pripeljala v polfinale in Nemci morajo sedaj računati, da bodo imeli pred seboj ekipo, ki bo skoraj zanesljivo boljša od tiste, ki je dosegla zmago proti Afričanom.«

»Angleški nogomet je ostal dalj časa odsoten z evropskih prizorišč, igra reprezentance pa dokazuje, da bo treba nanj z vso resnostjo spet računati. Ne gre tudi pozabiti, da nastopajo Angleži brez Robsona in da zdravstveno stanje Barnesa in MacMahona ni najboljše. V njihov prid govori tudi velika borbenost, ki ni zgolj rekvizit za retoriko, temveč dejstvo.«

Morda je že čas za globalno oceno svetovnega prvenstva?

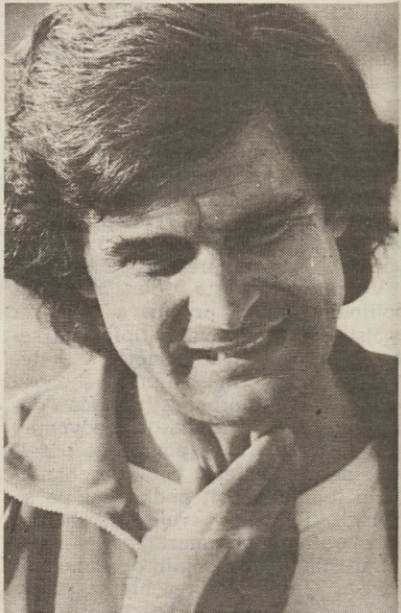
»Prej sem omenil prisotnost raznih nogometnih šol.«

»Tradicionalno moč Južne Amerike je najdlje zastopala Argentina, kar je z ozirom na pričakovano moč majhno presenečenje. Pričakovalo se je veliko prvenstvo Brazilije, vsi pa smo videli, da so Brazilci konec koncev odpovedali in se za zmago bolj malo potrudili.«

»Vlogo vodilne ekipe Južne Amerike bi zato dal Kolumbiji. Ne mislim tukaj na njeno celotno moč, temveč na taktično zasnovo. Strnjena igra trenerja Maturane bi se z večjo razpoložljivostjo enakovrednih nogometašev veliko bolje obrestovala.«

Je bila torej polfinalna četverica blizu univerzalne reprezentančnosti?

»Bolje bi morala biti predstavljena le Južna Amerika. Sicer mi je žal za Kamerun, ki je proti Angliji igral svo-



Massimo Giacomini

jo najboljšo tekmo. Milla je zvezdnik bolj zaradi svojih let, ekipa pa se je res izkazala kot kolektiv. Po svoje mi je žal tudi za Egipt, čigar igra je bila izredno briljantna.«

»Sovjetska zveza bi med prvenstvom dosegla precej. V seštevku njenih nezdgov gre vsaj en poraz na račun sodnikov.«

V Vidmu je igrala tudi Španija, katero je kasneje izločila Jugoslavija...

»Videl sem vse tri kvalifikacijske tekme španske vrste in bil nad njo razočaran. Osební uspeh Michela se mi je zdel slučajen, Butragueno pa živi zgolj od imena in ni več vreden vzdevka "mrharja" kazenskih prostorov. Najbolj pozitiven v španski ekipi je bil Martin Vazquez, nekakšen nogometni proletarec.«

»Jugoslavija ima odlične posameznike. Kot ekipa je bila premehekva v trenutkih, ko je imela tekme v svojih rokah. Osebnó se nisem strinjal z Osimom pri postavitvi na igrišče starejših igralcev kot sta Vujović in Sušić. Tekmi s Španijo in Argentino so Jugoslovani odigrali v veliki vročini. Veliko bolj primerni bi bili v taki priložnosti mlajši igralci.«

Tako po TV do konca SP

polfinale

DANES, 4. 7.

ZRN - ANGLIJA (iz Turina)
19.45 RAI 2, 19.55 TV-Lj 1, 19.30 TMC (ponovitev 22.30 TMC)

JUTRI, 5. 7.

ponovitev ene od tekem
23.30 TMC

PETEK 6. 7.

ponovitev ene od tekem
23.30 TMC

finale za 3. in 4. mesto

SOBOTA, 7. 7.

iz Barija 19.45 RAI 2, 19.40 TV-Lj 2, 19.30 TMC (ponovitev 23.15 TMC)

finale za 1. in 2. mesto

NEDELJA, 8. 7.

iz Rima 19.45 RAI 1, 19.40 TV-LJ (?), 19.30 TMC (ponovitev 23.00 cca TMC)

Argentina »rekorder« v slabem: 20 rumenih kartonov in en rdeč

RIM — Poleg tega, da je prvi finalist letošnjega svetovnega nogometnega prvenstva, ima Argentina na tem mundialu tudi drug rekord, ki pa ni nič kaj zavidljiv. V dosedanjih šestih tekmah je reprezentanca trenerja Bilarde zbrala največ rumenih kartonov: s sinočnjimi petimi je njihovo število naraslo kar na zajetnih 20, ob teh pa tudi enega rdečega (sinoči je bil izključen Giusti). Na drugem mestu te neslavne lestvice je Kamerun s 13 rumenimi kartoni in dvema izključitvama, za »črnimi levi« pa Češkoslovaška (12 rumenih kartonov in ena izključitev) in Avstrija (11 rumenih kartonov in en rdeč). Pri tem pa velja pripomniti, da je odigrala Avstrija vsega le tri

tekme, medtem ko sta jih na primer Kamerun in Češkoslovaška odigrali vsaka po dve več.

Najbolj športni na Italija 90 so bili Škoti s samimi tremi rumenimi kartoni in Belgijci z le enim izključenim. Tudi v tem primerih pa je treba upoštevati, da so bili Škoti izločeni že po kvalifikacijah (tri odigrane tekme), Belgijci pa v osmini finala (4 tekme).

Na posebni lestvici »fair play«, ki jo je FIFA izdelala na podlagi primerjav med dobljenimi rumenimi in rdečimi kartoni in odigranimi tekmami, sta na prvem mestu Anglija in Irsko s 18, sledi pa jima Italija s 14 točkami.

Odbojkar Sloge Marko Kerpan dela za COL »Videl sem samo Irsko«

Odbojkar in vaditelj Sloge Marko Kerpan je moral pred začetkom SP iz vojašnice v Ul. Rossetti nenadoma v Rim. Namenili so ga za šoferja na razpolago organizacijskemu odboru.

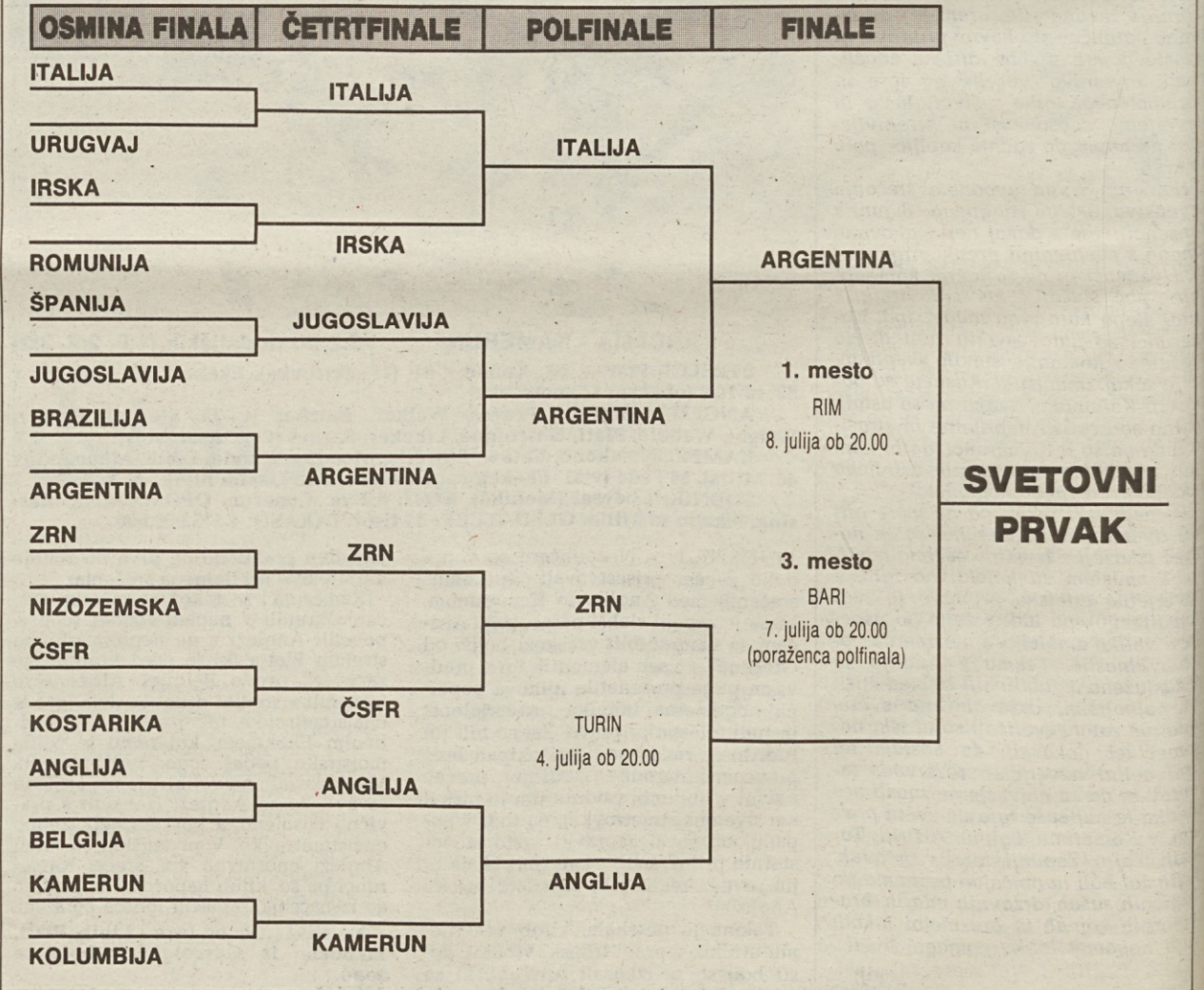
»Zaposlen sem vsak tretji dan«, nam je povedal Marko, »to pa ne pomeni, da sem v teh dneh tudi videl kaj posebnega. Imel sem smolo, da sem bil v službi prav v dneh, ko niso igrali.«

Si vendar videl vsaj eno tekmo?

»Na stadion sem šel samo na dan, ko je Italija igrala proti Irski. To je bilo tudi vse.«

Si sicer fanatik za nogomet?

»Posebno ne. Ker pa gre za svetovno prvenstvo, bi tudi rad videl kaj več. Tudi zaradi vzdusja. Naneslo je, da so imeli drugi kolegi veliko več sreče in so dežurali prav v dneh, ko je igrala Italija. O kakšnih vstopnicah na razpolago pomožnemu osebju ni bilo niti govora.«





Otroški mundial



MASKOTA



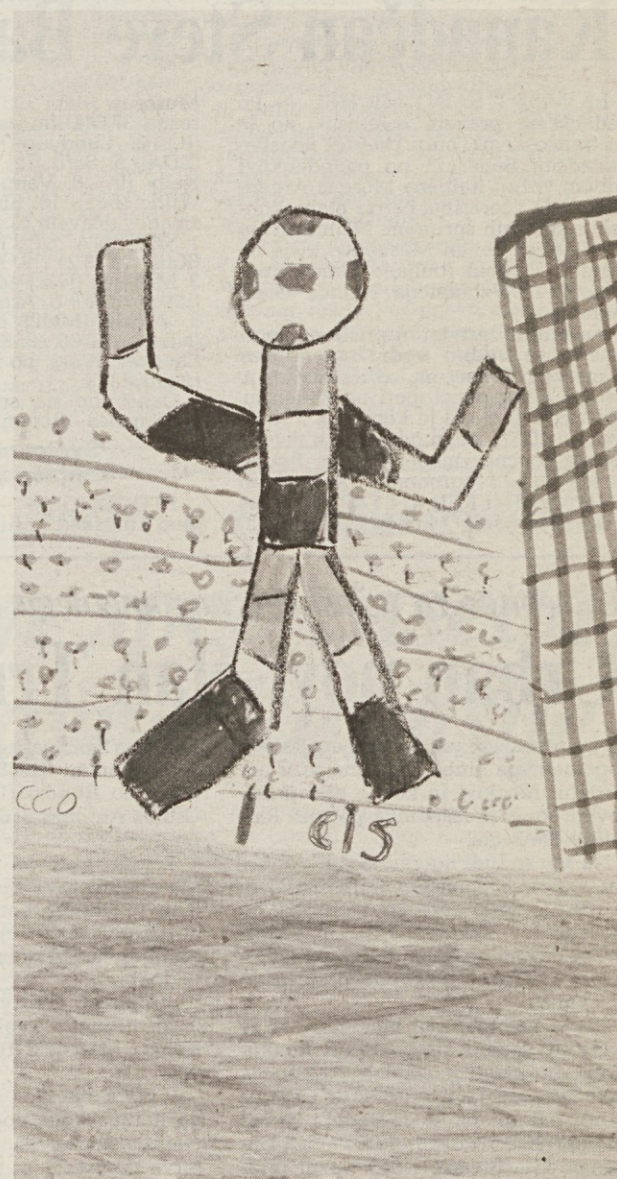
Robert Debelis, 5. razred OŠ Marica Gregorič-Stepančič od Sv. Ane



Matjaž Kodrič, 2. razred OŠ Fran Milčinski s Katinare



Tomaž Pipan, 4. razred OŠ Fran Milčinski s Katinare



Igor Pison, OŠ Fran Milčinski s Katinare



Frančiška Ciacchi, 1. razred OŠ Fran Milčinski s Katinare



Karin Mezgec, 4. razred OŠ Josip Ribičič od Sv. Jakoba



Iztok Cergol, 3. razred OŠ Fran Milčinski s Katinare

Naročnina: mesečna 20.000 lir - celoletna 240.000 lir; v SFRJ številka 5.-din, naročnina za zasebnike mesečno 70.-din, polletno 390.-din, letno 780.-din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ: žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Glonarjeva 8 - telefon 329761

Oglast: delavnikov trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglasti 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povšek 20%. IVA 19%. Oglasti iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLI-EST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mail oglast: 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

sreda, 4. julija 1990

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894 - Fax (040) 772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax (0481) 532958
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič
Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Včeraj v četrtfinalu mednarodnega teniškega turnirja v Wimbledonu Monika Seleš (Jug.) izločena

LONDON — Jugoslovanska teniška igralka Monika Seleš se je s četrtfinalom poslovila od mednarodnega teniškega turnirja v Wimbledonu. V četrtfinalu jo je namreč premagala črnopolta Američanka Zina Garrison po treh setih igre.

Monika je dokaj uspešno začela in tudi zanesljivo osvojila prvi set s 6:3, že v drugem setu pa je bilo bilo videti, da je jugoslovanska teniška igralka precej grešila in dovolila Američanki, da ji vsili njeno igro. V tretjem in odločilnem setu pa je Jugoslovanka nadaljevala s poprečno igro in poraz, čeprav po pravi maratonskem boju (7:9) je bil skoraj neizbežen.

Steffi Graf in Martina Navratilova pa se nista pustili presepetiti. Grafova je sicer imela proti Čehoslovakinji Jani Novotni nekaj težav v prvem setu, druga pa je zanesljivo dobila. Še zanesljivejša pa je bila zmaga Navratilove, ki je povsem strla odpor Bolgarke Malejeve. Bolj izenačeno je bilo srečanje med Argentinko Sabatinijevo in Sovjetinjo Zverevu. Zmagala je Argentinka.

Včeraj so nadaljevali tudi tekmo med Čehoslovakom Lendlom in Avstrijcem Antonischem. Zmagal je Lendl s 3:6, 6:4, 6:3, 6:4.

ZENSKI ČETRTFINALE
Garrison (ZDA) - Seleš (Jug.) 3:6, 6:3, 9:7; Graf (ZRN) - Novotna (CSFR) 7:5, 6:2; Navratilova (ZDA) - Malejeva (Bolg.) 6:1, 6:1; Sabatini (Arg.) - Zvereva (SZ) 6:2, 2:6, 8:6.

Predstavili Aldaira

RIM — Včeraj je vodstvo italijanskega nogometnega prvoličarja Rome predstavilo brazilskega nogometaša Aldaira Santosa Nacimenta, ki je v prejšnji sezoni igral pri Benfici, še prej pa je nastopal za brazilski klub Flamengo.

Obsodili Maierja

LEUTKIRCH (ZRN) — Bivši nogometni vratar Münchenskega Bayerna in državne reprezentance Sepp Maier je bil kaznovan z globo 20.000 mark in z odvzemom voznškega dovoljenja za

sedem mesecev, ker je vozil vinjen in je pri tem imel incident.

Gamba računa na Cantarella

TRST — Italijanska košarkarska reprezentanca se že tri dni pripravlja v našem mestu za svetovno prvenstvo v Argentini in seveda tudi za bližnjo prijateljsko tekmo (10. t. m.) proti Jugoslaviji. Kaže, da je poškodba Magnifica dokaj resna (zdraviti se bo moral 40 dni), in zato ima član Stefanela Davide Cantarello lepo možnost, da se izkaže. Trener Gamba pa ima dokajšnjo zaupanje v tržaškega centra.

Tomba v Val Senalesu

VAL SENALES — Najboljši italijanski smučar Alberto Tomba je včeraj dospel v Val Senales, kjer bo imel vrsto treningov pod vodstvom Gustava Thönija. Včeraj pa Tomba ni imel sreče, saj je ves dan močno snežilo.

Borovke v povratni tekmi osmine finala under 16 Do podviga ni prišlo

BOR FRIULEXPORT - GIFRA VIGEVANO 1:3 (15:13, 6:15, 7:15, 10:15)
BOR FRIULEXPORT: Gregori, Azman, Čok, Legovich, Neubauer, Vitez, Vodopivec, Zubalič.

Borove odbojkarice so v povratni tekmi osmine finala državnega prvenstva under 16 dale vse od sebe, da bi premagale šesterko iz Vigevana, vendar pa je bil zaostanek s prve tekme (3:0) prehud, da bi lahko računale na podvig - uvrstitev v državni finale.

Kljub neznosni vročini v »balonu« na 1. maju sta ekipi postregli z agonistično izredno napeto in borbeno tekmo, v kateri ni manjkalo dolgotrajnih akcij, lepih posegov v obrambi in močnih udarcev. Vigevano je začel silovito (4:0) in vse je kazalo, da si bo že po prvem nizu zagotovil končno zmago. Toda pri vodstvu Lombardčank s 13:9 so »plave« s svojo značilno agresivnostjo poskrbele za preobrat in niz osvojile. Ta napor jih je očitno drago stal, tako da se v drugem nizu nikakor niso znašle, nasprotnice pa so že pri rezultatu 13:6 zbrale 26 točk, ki jim je omogočila, da napreduje v državni finale. Odtlej je napetost na igrišču precej upadla, obema ekipama pa je treba priznati, da sta se - kljub neomogočim razmeram za igro - do konca borili za zmago, še zlasti pa to velja za borovke, ki jih niti - sicer pričakovana - izločitev ni demoralizirala.

»Plave« so na svoji povsem nepričakovano uspešni poti v tej kategoriji tokrat naletele na nasprotnika, ki je bil objektivno močnejši. Igralke Vigevana borovke prekašajo po izkušnosti (in individualnem taktičnem znanju), po telesni moči in višini, imajo pa v svojih vrstah tudi najmanj dve igralki, ki bi s svojimi servisi povzročile težave tudi članskim ekipam v kaki državni ligi.

»Plavim« se je v nedeljo vrh tega poznala določena psihična utrujenost po zelo naporni sezoni, prav v času pred dvojnimi dvoboji z Vigevanom pa še s šolskimi obveznostmi z malo

maturu. Igrale so sicer kot ponavadi zelo borbeno, a tudi nekoliko raztreseno in manj učinkovito kot sicer.

Z nedeljskim nastopom se je za mlade borovke končala sezona, ki je bila po uspešnosti res enkratna in nepovnljiva, saj je tej skupini prinesla kar dva pokrajinska in dva deželna naslova, 4. četrto mesto na državnem finalu under 14 in uvrstitev med šestanjst najboljših v kategoriji under 16. Tolikšnih uspehov v eni sami sezoni ni verjetno že dolga leta dosegla nobena mladinska šesterka v naši deželi, če jih je kdaj sploh. Zdaj pa se seveda za igralka začena najtežje obdobje njihove športne kariere, v katerem bodo morale vse te uspehe potrditi in zavdati se morajo, da to nikakor ne bo lahko.

Mladi valovci prvi v Pratu

Mladi valovci so se konec prejšnjega tedna udeležili državnega finala v minivolleyu in superminivolleyu v Pratu, ki ga je pripelilo združenje UISP. Ekipa superminivolleya, ki so jo sestavljali Daniel Radetti, Manuel Devetak, Marko Mužič, Dino Bonan in Matej Makuc, je v konkurenci sedmih ekip - ženskih je sicer bilo kar 60, kar zgovorno dokazuje, da je odbojka najbolj razvita prav na ženskem področju - osvojili končno prvo mesto. Mladi valovci so po zmagah nad Pontederu, Grossetom in Pratom ter remijem proti Firencam še odpravili ekipo Brindisijskega z gegovnim 2:0 (15:8, 15:4), naker so strli odpor tudi žilavih igralcev iz Neapelja z istim rezultatom 2:0 (15:9, 15:10). **KONČNA LESTVICA:** 1. OK Val, 2. Centro Incotri (Firence), 3. Artema (Neapelj).

Vedno v Pratu so se solidno izkazali tudi valovi igralci minivolleya, ki so v konkurenci treh ekip zasedli končno drugo mesto. Valove barve so branili Juri Plesničar, Daniel in Gregor Lutman.

obvestila

ŠZ JADRAN (TEČAJ V TOLMINU) sporoča, da bo odhod Jadranskega kombija za 3. izmeno moškega košarkarskega tabora v Tolminu, danes, 4. t. m., ob 11.30 izpred Prosvetnega doma na Opčinah; obenem obvešča tudi, da bo prihod tečajnikov 2. izmene danes od 15.30 do 16.00 na trgu na Proseku.

PLANINSKA ODSEKA - SK DEVIN IN ŠZ SLOGA organizirata v nedeljo, 8. t. m., izlet v dolino Trente po stezi ob reki Soči. Hoje je približno tri ure. Zbirališče in odhod v Sesljanu ob 6.30. Vabljeni vsi člani in prijatelji.

KK BOR obvešča, da bo jutri, 5. t. m., ob 19.30 na stadionu »1. maj« seja za igralce in starše letnikov 1973/74/75/76 v zvezi s programom za prihodnjo sezono.

TPK SIRENA organizira tečaje za otroke in odrasle. Tečaj windsurfa za odrasle in mladince od 16. leta dalje od 9. do 14. julija in od 20. do 25. avgusta, jadranje od 16. do 21. julija. Tečaj optimistov za otroke od 8. do 14. leta od 25. julija do 8. avgusta.

Vpisovanje najkasneje 8 dni pred začetkom tečaja. Vse podrobnejše informacije in navodila dobiš na pomorskem sedeu v popoldanskih urah - tel. 422696 v Trstu, Miramarski drevored 32.

JK ČUPA vabi člane in prijatelje na društveni praznik, ki bo v soboto, 7. julija, ob 19. uri na društvenem sedeu v Seslanskem zalivu.

Obenem obvešča člane, da bo družabnost regate za kajutne jadrnice v nedeljo, 8. t. m., s startom ob 11. uri izpred Seslanskega zaliva.

totip

1. —	1. Silvermed	x
	2. Bravo Lara	1
2. —	1. Gicoforza	1
	2. Invrea	x
3. —	1. Clymore	x
	2. Cabofrio	1
4. —	1. Fagari	x
	2. Goleador Sb	1
5. —	1. Lamec di Drego	1
	2. Lusambo	1
6. —	1. Gianco	2
	2. Ibel Temi	1

KVOTE

12 (21 dobitnikov)	33.329.000 lir
11 (603 dobitnikov)	1.140.000 lir
10 (6.658 dobitnikov)	102.000 lir

Okrepitev za tržaškega nogometnega drugoligaša Urban novi član Triestine

Na včerajšnji seji upravnega sveta nogometnega kluba Triestine so si porazdelili funkcije in kot je bilo pričakovati, so za predsednika potrdili Raffaeleja De Riuja.

Na seji so tudi ugodno ocenili dogovor z novim sponzorjem Illycaffeejem in med drugim tudi sporočili, da bo predstavitev nove ekipe 20. t. m. s kratko svečanostjo, preden bo ekipa odpotovala v Trbiž na skupne priprve do 20. avgusta.

Glede nakupov naj omenimo, da je Triestini uspelo streti ostalo konkurenco in najeti močnega 29-letnega napadalca od Genoe Alberta Urbana. Ostali nakupi pa so naslednji: Bruno Conca (1964, vezni igralec, Pavia); Domenico Giacomaro (1963, vezni igralec, Verona); Giovanni Battista Luiu (1964, vezni igralec, Gubbio); Umberto

Marino (1968, napadalec, Siena); Gianluca Riommi (1968, vratar, Gubbio); Massimo Runcio (1973, vezni igralec, Olbia); Antonio Soda (1964, napadalec, Empoli).

Tržaški klub pa je odstopil naslednje nogometaše: Buttija (Siena), Catalana (Udinese), Lenarduzzi (Sevegliano), Lerda (Chievo), Polonia (Verona), Marangonu in Russu pa sta zapadli pogodbi.

Strokovno vodstvo Triestine: Giacomini (trener), Leonarduzzi (pomožni trener), Marcuzzi (trener za atl. pripravo).

V ponedeljek pa je bil zreb letošnjega italijanskega nogometnega pokala. Naj omenimo, da bo v prvem kolu (prva tekma 26. 8., povratna 2. 9.) Triestina igrala proti Licati, Udinese pa se bo pomerila s Casertano.

Dosedanji kapetan nogometnega kluba Koper R. Voljč odhaja k Zarji

KOPER — Pravkar sklenjeni prestopni rok je vodilnima nogometnima kluboma Obale, ki tekmujeta v tretji jugoslovanski ligi (Izola je novinec) prinesel nekaj sprememb. Koprski rumenomodri bodo nekaj igralcev odstopili sosednjemu Jadranu iz Dekanov, ki se je uvrstil v republiško ligo, predvsem mlajših. Edini nogometaš, ki je zapustil Koper, je dosedanji kapetan Robert Voljč, ki odhaja v Zarjo. V prvo ekipo bo trener Rora vključil nekaj mladih, povsem nova imena v Kopru pa so Robert Pevnik (Osijek), Alen Ščulac (Jadran), Peter Koželj in Kadrija Ibranović (Ljubljana).

Občutno se je okrepila, čeprav manj od pričakovanj tudi Izola, iz katere ne odhaja noben igralec, nova imena pa so Mirsad Bičakčić (Čelik), Peter Rosič (Rudar Trbovlje) in Jadran Orbančič (Umag). (Kreft)

Jure Orel odličen

KOPER — Obetavni koprski jadrallec Jure Orel je na jugoslovanskem prvenstvu v jadrnanju z jadrnicami razreda finn, ki je potekalo v Splitu, osvojil dve kolajni. V absolutni konkurenci je osvojil srebrno, v mladinski pa zlato kolajno. Uspeh mu je navrgel nastop na svetovnem prvenstvu, ki se bo ta konec tedna pričelo na obali Atlantika v Biskajskem zalivu pri španskem mestu Loreda. (Kreft)

Offshore: težave z razburkanim morjem

TRST — Posadka Casirgahi-Innocenti na čolnu Pinot di Pinot je zaslužno zmagala na nedeljskem tekmovanju offshore za trofejo mesta Trst. Zaradi razburakenga morja je odstopilo veliko število posadak.

Pred dnevi ob skromni udeležbi na rednem občnem zboru Športnega društva Sovodnje Dokaj zadovoljiv obračun v odbojki in nogometu

Pred dnevi so se na rednem občnem zboru zbrali tudi člani ŠD Sovodnje. Najbrž je na udeležbo vplivalo ozračje mundiala, ali pa kaj drugega. Dejstvo je, da je bila udeležba skromna.

Udeležence zbora je najprej pozdravil predsednik društva Lučo Fajt, ki je takoj zatem prepustil besedo Marku Rojcu, ki je potem vodil zasedanje do konca.

Največ besedi je bilo pač okrog dveh športnih panog, ki ju goji društvo: ženske odbojke in nogometa. Obe panogi sta tudi v zadnji sezoni dobro uspevali, vendar so se, tako pri nogometu, kakor pri odbojki začele nabirati precejšnje težave. Nekatere so celo skupne, n.p. potreba po lastnih trenerskih kadrih, smotnost združevanja ekip itd.

O problematiki na področju odbojke je izčrpano (in mestoma kritično) poročal Ivo Rojec. Kritično, ko je ugovarjal, da so preveč lagodno popustili in dovolili drugim ekipam nabiranje dragocenih točk. Opozoril je na težaven položaj, v katerega je zašla združena ekipa in ki se je posebej zaostрил v zadnjem času, po odpovedi dolgoletnega spremljevalca, organizatorja in sponzorja Dina Ronerja.



Gre za vprašanje, ki mu bo treba takoj posvetiti največjo pozornost in ga čimprej rešiti, sicer se bodo posledice poznale v novi sezoni.

Precej odprtih vprašanj je tudi na področju nogometa, ki v svojem poročilu povedal načelnik odseka Igor Petejan. Rezultati, ki so jih tri ekipe dosegle v zadnji sezoni, so razmeroma dobri, vendar v primerjavi z letom poprej ni bilo bistvene izboljšave. Član-

ska ekipa je v svoji skupini dosegla 9. mesto na lestvici, kjer je v prvenstvu sodelovalo 14 ekip, cicibani so osvojili tretje mesto med desetimi ekipami, začetniki pa 10. mesto med trinajstimi ekipami.

Na osnovi poročila načelnika odseka se je v zadnji sezoni najbolj zatikalo pri sodelovanju, oziroma povezovanju in sestavljanju takoiomenovanih združenih ekip. Sodelovanje je, kot se zdi, povsem odpovedalo.

Drugo vprašanje, ki prav tako zasluži potrebno pozornost je vključevanje v članske ekipe zunanjih igralcev. Gre za vprašanje, ki bo še lep čas na dnevnem redu, treba pa ga je le na primeren način obravnavati, je menil načelnik odseka.

Udeleženci občnega zbora so lahko prisluhnili še poročilu tajnice (Gianna Marson) in blagajniškemu poročilu (Igor Petejan).

Po pozdravih gostov in predstavnikov drugih društev in združenj (ZSSDI, Mladost, SKD Vipava in SZ Dom), se je razvila razprava, osredotočena v glavnem na problematiko združevanja, oziroma povezovanja nogometnih ekip. Občni zbor se je sklenil z izvolitvijo novega odbora, ki ga sestavljajo: Zdravko Petejan, Aleksander Suligoj, Mirica Petejan, Ivo Rojec, Igor Petejan, Lucijan Fajt, Gianni Marson, Davorin Pelicon, Pierino Kriščak, Adrijana Petejan, Branko Ferfolja, Marjan Cijan, Marjan Tomsič, Robi Uršič, Zdravko Novak, Sergio Tomasić, Egon Petejan, Paolo Hmeljak. V nadzorni odbor pa so bili izvoljeni Marjan Devetak, Ljubo Tomsič in Fabjan Čevdek. Funkcije si bodo odborniki porazdelili na prvi seji.

Na sliki (foto Klemš): predsedniksko omizje na občnem zboru ŠD Sovodnje.